Työkansa, kaikkina arkipäivinä ilmestyvä köyhälistön äänenkannattaja, on jokaiselle Canadan suomalaiselle työläiselle välttämätön tietojen välittäjä :-: :-: :-: :-: :-: :-:

# TYÖKANSA

Köyhälistön voimakkain ase on oma sanomalehti. Mitä paremmassa taloudellisessa asemassa köyhälistön lehti on sitä voimakkaammin se voipi köyhälistön asiaa ajaa. :-: :-: :-

Ainoa suomenkielinen sanomalehti Canadassa. Työväestön äänenkannattaja.

NO. 268—1913. LAUANTAINA, MARRASK. 15 p. — SATURDAY, NOV. 15th. VII:S VUOSIKERTA—VOL. VII.

## Joukkoteurastus rautatiellä Yhdysvalloissa

**KELVOTTOMAN KISKON TAKIA ALABAMASSA, YHDYSVALLOISSA, ON KAKSITOISTA HENKILÖÄ MENETTÄNYT ELÄMÄNSÄ JA YLI SATA LOUKKAANTUNUT, USEAT VAARALLISESTI.**

EUFALA, Ala., marrask. 13 p. — Kaksitoista henkilöä kuoli ja enemmän kuin sata loukkaantui, useat vaarallisesti, varhain tänä aamuna kun Central Georgian matkustajajunan kolme vaunua meni pois kiskoilta ja korkealta ratapenkereeltä syöksyi alas. Paikka missä rikko tapahtui on täältä seitsemäntoista mailia etelään. Junassa oli viisi vaunua ja olivat ne täynnä näyttely-yleisöä, matkalla Ozarkista tänne.

Särkyneen, kelvottoman kiskon sanotaan olleen tämänkin joukkoteurastuksen aiheuttajana.

Kamalaa on että tuollatavalla yhtenään teurastetaan, mutta kansa on itse syypää tähän kun se ei siirrä rautateitä valtiolle ja sitte pidä parempaa huolta omasta turvallisuudestaan.

## Saskatchewan lainlaatijakunnan hommia

**VILJELEMÄTTÖMIÄ MAITA AIJOTAAN VEROTTAA, ETTEI KEINOTTELIJAT SAISI NIIN PALJON PITÄÄ HALLUSSAAN.**

**Naiset vaativat yhtäläisiä oikeuksia kuin on miehilläkin.**

REGINA, Sask., marrask. 14 p. — Maakunnan lainsäätäjäkunnassa tänään tehdyn kysymyksen johdosta ilmoitti George Bell että hallituksen harkittavana on ollut esittää verotettavaksi viljelemättömiäkin maita, ettei maakeinottelijat voisi niin paljon pitää hallussaan maita.

Pääministeri Scott myös ilmoitti että on tehty pyyntö että lainsäätäjäkunnalle pitäisi esittää lakiehdotus, jossa säädetään naisillekin annettavaksi samat oikeudet kuin mitä on miehillä.

Saskatchewassakin on jo paikoin kilpailua ja puutetta maasta, josta suuret alat ovat maahuijarien hallussa. Tästä johtuu että aletaan vaatia rajoituksia sen omistukseen nähden ja että hallituskin on pakotettu jollain tavalla tyydyttämään noita vaatijoita. Se kyllä on selvää että hallitus, jota enemmän kontrolleeraavat maahuijarit kuin muutamat viljelysmaan tarvitsijat, ei tee mitään sellaista joka todella suuresti vaikeuttaisi huijareita.

## Pacific Great Eastern rautatien rakentajain lakko

**Työläiset vastustavat lakollaan palkan alentamista, ruuan hinnan ja asunnonvuokran korottamista, eivätkä kuten ennemmin on kerrottu vaadi kahdek-**

mista. J. Lanoff, lakkolaisten edustaja sanoi miesten lakkoutuneen yksinkertaisesti siitä syystä, että heidän palkkojansa aiottiin alentaa. Enemmistö lakkolaisista kuuluu I. W. W. järjestöön.

Nykyään lakossa olevat venäläiset työläiset palkattiin viime kesänä rautatien rakennukselle $2.75 palkalla kymmentuntiselta työpäivältä. Sopimuksen mukaan oli miesten maksettava "boordista" kuusi dollaria viikossa. Marraskuun ensimäisenä päivänä Pacific Great Eastern rautatien ylijohtaja Brown naulaili ilmotuksia kämpille, että työläisten palkat alennetaan 25 senttiin tunti, kahdeksatuntiselta työpäivältä ja "boordi" korotetaan seitsemään dollariin viikko. Tämän uuden palkkataksan piti tulla voimaan marraskuun 15 päivä.

Lähes kaksituhatta venäläistä työskentelee Pacific Great Eastern rautatien rakennuksella ja enemmistö heistä ei osaa lukea englanninkieltä. Mr. Lanoff selitti maamiehilleen kirjelmän sisällön. Hän kävi kolmellatoista eri kämpällä viipyen siellä viisi vuorokautta. Jokaisella kämpällä lakkoutuivat venäläiset. Heitä on jo osa saapunut Vancouveriin ja lisää saapuu joka päivä.

Mr. Lanoff kertoi kuinka 100 lakkolaista käveli valmista ratapengertä myöten mutta ylijohtaja Brown kuultuaan siitä, kiirehti ajamaan miehiä pois yhtiön tieltä ja neuvoi heitä käyttämään hallituksen maantietä. Miehet eivät kuitenkaan perustaneet hänen melustaan vaan rauhallisesti jatkoivat matkaansa Newportiin.

Useita venäläisiä keittäjiä on myöskin lähtenyt kämpiltä. Kaikki jotka ovat puhuneet lakkolaisista, sanovat että he eivät ole aiheuttaneet rettelöitä kenellekään, mutta aivan yhdestä suusta tuomitsevat sen kohtelun, minkä he ovat osaksensa saaneet työmaalla.

Työnjohtajilla rautatien rakennuksella on ollut suoranainen aikomus tappaa lakkolaiset nälkään ja viluun. He ovat kieltäy-

lakon ulotetuksi myöskin Canadian Northern rakennukselle itäiseen British Columbiaan ja Albertaan.

**TYÖVÄENPUOLUEEN EHDOKAS SAI HUOMATTAVAN ÄÄNIMÄÄRÄN.**

LONTOO, marrask. 13 p. — "Sir" Stanley Buckmaster, joka äskettäin korotettiin Englannin yleiseksi syyttäjäksi ja sentähden oli mentävä vaalipiiriinsä Keighleyhin uudelleen valittavaksi, voitti suurella äänten enemmistöllä. Liberaalipuolueen ehdokas Buckmaster sai 4,730 ääntä, konservatiivipuolueen ehdokas 3,852 ja työväenpuolueen ehdokas 3,646 ääntä. Työväenpuolueen äänimäärä tässä vaalipiirissä on kasvanut huomattavassa määrässä sitten viime vaalien.

**LAKKO SOUTHERN PACIFICIN RAUTATIEN SUNSET CENTRAL HAARARADALLA.**

SAN FRANCISCO, Cal., marrask. 13 p. — Southern Pacific rautatien Sunset Central haararadan työläiset menivät lakkoon tänä iltana kello 7.

## C. P. rautatien veturinkuljettajain lakko vältetty

**Sovintolautakunta nimitetty tutkimaan radankorjaajain ja Canadian Pacific rautatieyhtiön välisiä riitaisuuksia.**

OTTAWA, Ont., marrask. 13 p. — Sovintolautakunta, joka nimitettiin teollisuusriitojen sovittelulain mukaan tutkimaan ja sovittelemaan Canadian Pacific rautatieyhtiön ja Alberta divisionilla työskentelevien vanhempien veturinkuljettajain välisiä riitaisuuksia on nyt antanut molempia riitapuolia tyydyttävän päätöksensä ja uhkaava lakko on vältetty.

Työministeri tänään myöskin nimitti ylituomari Meredithin puheenjohtajaksi sovintolautakuntaan, joka sovittelee Canadian Pacific rautatieyhtiön ja sen 50,000 radankorjaajan välistä palkkariitaa.

Työministeri nimitti lautakunnan puheenjohtajaksi tuomari Meredithin, kun työnantajien ja työläisten edustajat eivät voineet sopia puheenjohtajasta. Yhtiön edustajana toimii lakimies Wallace Nesbitt, Torontosta ja työläisten edustajana Henry Irvin, Portage la Prairiesta.

## James Larkin vapautettu

**Työläisten toimeenpanemat mielenosotukset ja hallitukselle lähettämät vastalauseet pakottivat liberaalisen hallituksen vapauttamaan Larkinin. — Suurbritannian porvaristo pelkää yleislakkoa.**

**Larkin sanoi: "Hallitus teki erehdyksen vangitessaan minut, mutta vapauttaessaan minut se teki vielä suuremman erehdyksen."**

LONTOO, marrask. 13 p. — Suurbritannian työväestö hallitusvastaisilla mielenosotuksillaan pakotti liberaalisen hallituksen vapauttamaan James Larkinin Dublinin vankilasta, jonne hän tuomittiin seitsemäksi kuukaudeksi kapinaan kiihottavien puheiden pitämisestä. Yleislakko uhkaa uudelleen puheta Suurbritanniassa. Järjestyneet työläiset ovat päättäneet taistella Dublinin työriidan voittoon.

Ammattiunioiden kongressin toimeenpanevan komitean ylimääräinen kokous pidetään kuluvan marraskuun 18 päivä, "missä harkitaan yleislakon julistamiskysymystä."

Robert Williams, kuletustyöläisten union yleinen kirjuri lausui tänä iltana: "Ei pidä otaksuakaan, että James Larkinin vapauttaminen oli meidän vaatimustemme kokonaissumma. Me aiomme taistella suuremman voiton itsellemme Dublinissa. Hallituksen on lakattava toimimasta yhdessä työnantajien kanssa, puolustamasta heitä lakkorikkureita haaliessaan. Elleivät työnantajat taivu ensi tiistaihin mennessä, niin minulla ei ole epäilystäkään siitä etteikö ammattiunioiden kongressin toimeenpaneva komitea kehoita Yhdistyneen Kuningaskunnan työläisiä ryhtymään sellaisiin toimenpiteisiin, mitkä katsotaan tarpeellisiksi musertamaan Dublinin itsevaltiaiden työläis- ja ammattiuniovastaiset menettelyt."

DUBLIN, marrask. 13 p. — James Larkin, kuletustyöläisten lakon johtaja, vapautettiin tänään Mount Joyn vankilasta, missä hän oli kärsimässä seitsemän kuukauden vankilarangaistustaan. Larkinin vapauttamisen kunniaksi toimeenpantiin suuri juhla lakkolaisten pääkortterissa, Liberty Hall'illa. Larkin puhuessaan suurelle työläisjoukolle sanoi:

"Minä menen Englantiin ja koetan saada sikäläiset työläiset avustamaan teidän taisteluanne muullakin kuin rahalla ja ruokavaroilla. Minä tulen kehottamaan Englannin työläisiä julistamaan yleislakon." Hän jatkoi: "Me olemme menestyksellisesti taistelleet nykyajan voimakkainta hallitusta vastaan. Se teki erehdyksen lähettäessään minut vankilaan; se teki vielä suuremman erehdyksen vapauttaessaan minut."

Konservatiivinen sanomalehdistö hyökkää nyt raivoisasti hallitusta vastaan kun se myöntyi työväenpuolueen vaatimukseen ja vapautti Larkinin. Konservatiivit olisivat pitäneet siitä, että Larkin olisi pidetty edelleenkin vankilassa, jolloin ei minkään näköinen kompromissi työväenpuolueen ja liberaalipuolueen välillä olisi voinut tulla kysymykseenkään ja äänten hajaantuessa he olisivat päässeet voitolle lähellä olevissa täytevaaleissa Lanarkissa ja Wiekissä. He pelkäävät nyt, että työväenpuolue ja liberaalit jälleen yhdistyvät jälellä olevissa vaalipiireissä vastustamaan unionisteja, Irlannin itsehallinnon vastustajia. Mutta tuo pelko on turha. Larkinin vapauttaminenhan, jos mikään, osotti selvästi työväestölle, että liberaalinen hallitus on heidän ystävänsä ainoastaan silloin kun sen on pakko olla, kun se pelkää horjahtavansa vallan satulasta pois. Tämän tapahtuman jälestä on kaikkian vähimmän odotettavissa yhteistoiminta työväen ja liberaalipuolueen välillä.

## Myrskyssä tuhoutuneet laivat olleet huonosti varustettuja

**AINOASTAAN HURONICILLA OLI LANGATON SÄHKÖTYSLAITOS. — ASETUKSIA EI OLE NOUDATETTU.**

OTTAWA, Ont., marrask. 14 p. — Viime viikon lopulla suurilla järvillä riehuneen myrskyn tuottamat tuhot ovat taas palauttaneet muistiin purjehduksen turvallisuussäädökset. Mikäli on saatu tietää ei yhdelläkään tuhou-

la laitoksilla, mutta kai suuremmaksi osaksi siitä syystä että hallituksen puolesta ei ole tahdottukaan laivojen omistajia pakottaa tuota asetusta noudattamaan.

Tämä asetus johtui pääasiassa siitä syystä kun Titanicin haaksi-

## B. C. sosialistiedustaja Jack Place laskettu takuulla vapaaksi

**Hallituksen yritys on keinoilla millä hyvänsä saada hänet tuomituksi ja Nanaimon työläisiltä riistetyksi edustaja maakunnan lainlaatijakunnasta**

**VANCOUVER, B. C., marrask. 13 p. — Jack Place, British Columbian lainlaatijakunnan sosialistiedustaja, viruttuaan lähes kaksi kuukautta vankilassa, on nyt vapaana $2,000 takuulla. Toveri Jack Place vangittiin Nanaimon mellakoiden aikana. Kansajoukko, jossa toveri Place ei todistettavasti ollut mukana, kuritti erästä poliisia ja anasti häneltä revolverin, joka myöhemmin löydettiin Placen huoneustosta, josta "rikoksesta" Place vangittiin.**

**Place alustavassa kuulustelussa monta kertaa vakuutti, että revolveri oli hänen hallussaan aivan viattomassa tarkotuksessa. Hänellä oli aikomus matkustaa Victoriaan ja pilanpäiden antaa revolveri maakunnan yleiselle syyttäjälle, Bowserille, jonka määräyksien alaisina sotilaat ja poliisit lakkoalueella toimivat.**

**Mutta oikeuslaitos koettaa tehdä toveri Placesta rikollisen. Se koettaa saada hänet tuomituksi, menettämään paikkansa maakunnan lainlaatijakunnassa ja kansalaisoikeutensa viideksi vuodeksi. Ja edelleen konservatiivinen hallitus toivoo, että jos Nanaimossa nyt toimitettaisiin uudet vaalit, niin silloin konservatiivit pääsisivät voitolle, kun työväenjärjestöjen toimivimmat jäsenet viruvat vankilossa.**

**Kuusikymmentä vangittua lakkolaista on laskettu takuilla vapaaksi ja kymmenen, jotka on katsottu laittomuuteen johtajiksi on edelleen vankilassa. Miesten asia tulee esille ylimääräisessä assize-oikeuden istunnossa kuluvan marraskuun 24 päivä.**

## Mexicon kysymys on nyt pelkkä kysymysmerkki

**YHDYSVALTAIN HALLITUKSEN MUKA SANOTAAN SYÖNEEN SANANSA JA VIELÄ ANTANEEN HUERTALLE ARMONAIKAA.**

**Valtiosihteeri Bryan peitetyin sanoin "paljastaa" hallituksensa tarkotusta.**

MEXICO CITY, Mexico, marrask. 14 p. — Mexicon niin kovin vaiherikkaassa elämässä on taas epäilemättä historiallisesti merkittävä käänne tapahtumassa, mutta minkälainen käänne, sitä on vaikea edeltäpäin tietää. Varmaan vielä ei tiedetä miten Huertan kopla tulee suhtautumaan Yhdysvaltain perin töykeään ja oikeudettomaan esiintymiseen vieraaman asioissa ja ei myöskään tiedetä mitä Yhdysvaltain hallitus tulee tekemään siinä tapauksessa jos Huerta ei väisty ja siinäkin tapauksessa jos hän väistyy. Hallituspiireistä syrjässä olevat henkilöt ovat hyvin tietämättömiä päiväntapahtumista, sillä hallitus on visusti vaiti toimistaan ja muitten toimista. Tästä johtuu että mitä mielettömimmät huhut ovat vallalla.

Tänään on itsepintainen huhu kiertämässä että Yhdysvaltain presidentin persoonallinen lähetti Lind on vielä jättänyt uuden nootin Huertalle, vaatien häneltä huomiseen mennessä vastausta miten hän tulee suhtautumaan Yhdysvaltain hallituksen vaatimuksiin nähden. Jos tämä on totta, niin se osottaa sitä että Yhdysvaltain hallitus joko ottaa taka-askeleen tai pelaa hienoa diplomatiaa. Jos Yhdysvaltain hallitus todella tarkottaa voimakeinoihin ryhtymistä, niin luonnollisesti se tahtoo viimeseen saakka

**JUUTALAISET TYYTYMÄTTÖMIÄ RITUALIMURHAJUTUN JOHDOSTA.**

LONTOO, marrask. 11 p. — Juutalaiset Lontoossa samoin kuin muissakin Europan pääkaupungeissa ovat hyvin tyytymättömiä Beiliss-jutun päättymiseen. He sanovat, että jutussa ei päätetty vielä mitään ritualimurhista, vaikka siitä oli kysymys.

laisen uhkauksen että jos hän ei luovu asemastaan, niin Yhdysvaltain hallitus heti paiaklla sulkee mexicolaiset satamat, niin valtiosihteeri Bryan on peitetyin sanoin paljastanut hallituksen kannan, luonnollisesti eväten moiset selitykset. Bryan sanoi että hallitus tähän mennessä ei ole päättä-

## Elintarpeiden hinnat kohoavat

**Canadan hallituksen työdepartementin tilastot osottavat elin-**

on suurin kohoaminen, mitä yhden kuukauden ajalla on koskaan tapahtunut.

Ei ole ollenkaan ihme, että kaikkialta tulee tietoja lakoista, sillä alati kohoavat elinkustannukset pakottavat vastahakoisimmankin työläisen taistelemaan elintasonsa alaspainumista vastaan.

# Joukkoteurastus rautatiellä Yhdysvalloissa

KELVOTTOMAN KISKON TAKIA ALABAMASSA, YHDYSVALLOISSA, ON KAKSITOISTA HENKILÖÄ MENETTÄNYT ELÄMÄNSÄ JA YLI SATA LOUKKAANTUNUT, USEAT VAARALLISESTI.

EUFALA, Ala., marrask. 13 p. — Kaksitoista henkilöä kuoli ja enemmän kuin sata loukkaantui, useat vaarallisesti, varhain tänä aamuna kun Central Georgian matkustajajunan kolme vaunua meni pois kiskoilta ja korkealta ratapenkereeltä syöksyi alas. Paikka missä rikko tapahtui on täältä seitsemäntoista mailia etelään. Junassa oli viisi vaunua ja olivat ne täynnä näyttely-yleisöä, matkalla Ozarkista tänne.

Särkyneen, kelvottoman kiskon sanotaan olleen tämänkin joukkoteurastuksen aiheuttajana.

Kamalaa on että tuollatavalla yhtenään teurastetaan, mutta kansa on itse syypää tähän kun se ei siirrä rautateitä valtiolle ja sitte pidä parempaa huolta omasta turvallisuudestaan.

## Saskatchewan lainlaatijakunnan hommia

VILJELEMÄTTÖMIÄ MAITA AIJOTAAN VEROTTAA, ETTEI KEINOTTELIJAT SAISI NIIN PALJON PITÄÄ HALLUSSAAN.

**Naiset vaativat yhtäläisiä oikeuksia kuin on miehilläkin.**

REGINA, Sask., marrask. 14 p. — Maakunnan lainsäätäjäkunnassa tänään tehdyn kysymyksen johdosta ilmoitti George Bell että hallituksen harkittavana on ollut esittää verotettavaksi viljelemättömiäkin maita, ettei maakeinottelijat voisi niin paljon pitää hallussaan maita.

Pääministeri Scott myös ilmoitti että on tehty pyyntö että lainsäätäjäkunnalle pitäisi esittää lakiehdotus, jossa säädetään naisillekin annettavaksi samat oikeudet kuin mitä on miehillä.

Saskatchewassakin on jo paikoin kilpailua ja puutetta maasta, josta suuret alat ovat maahuijarien hallussa. Tästä johtuu että aletaan vaatia rajoituksia sen omistukseen nähden ja että hallituskin on pakotettu jollain tavalla tyydyttämään noita vaatijoita. Se kyllä on selvää että hallitus, jota enemmän kontrolleeraavat maahuijarit kuin muutamat viljelysmaan tarvitsijat, ei tee mitään sellaista joka todella suuresti vaikeuttaisi huijareita.

## Pacific Great Eastern rautatien rakentajain lakko

**Työläiset vastustavat lakollaan palkan alentamista, ruuan hinnan ja asunnonvuokran korottamista, eivätkä kuten ennemmin on kerrottu, vaadi kahdeksantunnin työpäivää neljän dollarin päiväpalkalla. — Enemmistö lakkolaisista on venäläisiä.**

Viime maanantaillinen Vancouver World kertoo lakosta seuraavaa:

"Tuhannen seitsemänsataa venäläistä, jotka ovat työskennelleet Pacific Great Eastern rautatien rakennuskämpillä Newportin ja Lillooetin välillä, ovat lakanneet työstä ja tulleet Vancouveriin. Syyksi lakkoutumiseensa työläiset sanovat sen, että urakoitsijat ovat suunnitelleet palkkojen alentamista ja ruuan hinnan ja asunnon vuokran korottamista. J. Lanoff, lakkolaisten edustaja sanoi miesten lakkoutuneen yksinkertaisesti siitä syystä, että heidän palkkojansa aiottiin alentaa. Enemmistö lakkolaisista kuuluu I. W. W. järjestöön.

Nykyään lakossa olevat venäläiset työläiset palkattiin viime kesänä rautatien rakennukselle $2.75 palkalla kymmentuntiselta työpäivältä. Sopimuksen mukaan oli miesten maksettava "boordista" kuusi dollaria viikossa. Marraskuun ensimäisenä päivänä Pacific Great Eastern rautatien ylijohtaja Brown naulaili ilmotuksia kämpille, että työläisten palkat alennetaan 25 senttiin tunti, kahdeksatuntiselta työpäivältä ja "boordi" korotetaan seitsemään dollarfin viikko. Tämän uuden palkkataksan piti tulla voimaan marraskuun 15 päivä.

Lähes kaksituhatta venäläistä työskentelee Pacific Great Eastern rautatien rakennuksella ja enemmistö heistä ei osaa lukea englanninkieltä. Mr. Lanoff selitti maamiehilleen kirjelmän sisällön. Hän kävi kolmellatoista eri kämpällä viipyen siellä viisi vuorokautta. Jokaisella kämpällä lakkoutuivat venäläiset. Heitä on jo osa saapunut Vancouveriin ja lisää saapuu joka päivä.

Mr. Lanoff kertoi kuinka 100 lakkolaista käveli valmista ratapengertä myöten mutta ylijohtaja Brown kuultuaan siitä, kiirehti ajamaan miehiä pois yhtiön tieltä ja neuvoi heitä käyttämään hallituksen maantietä. Miehet eivät kuitenkaan perustaneet hänen melustaan vaan rauhallisesti jatkoivat matkaansa Newportiin.

Useita venäläisiä keittäjiä on myöskin lähtenyt kämpiltä. Kaikki jotka ovat puhuneet lakkolaisista, sanovat että he eivät ole aiheuttaneet rettelöitä kenellekään, mutta aivan yhdestä suusta tuomitsevat sen kohtelun, minkä he ovat osaksensa saaneet työmaalla.

Työnjohtajilla rautatien rakennuksella on ollut suoranainen aikomus tappaa lakkolaiset nälkään ja viluun. He ovat kieltäytyneet myymästä lakkolaisille ruokatavaroita ja vuokraamasta heille kämppiä. Miesten on täytynyt kiristää nälkävyötään taivaltaessaan erämaasta ihmisten ilmoihin ja nukkua yönsä taivasalla.

Lakkolaiset ovat asettaneet lakkovartijoita satamakaupunkeihin, erikoisesti Vancouveriin kehottamaan työläisiä pysymään poissa lakonalaisilta työmailta. Työnvälitystoimistojen edustoille on naulattu ilmotuksia, missä selostetaan lakon vallitsevan Pacific Great Eastern rautatien rakennuksella ja niitä syitä miksi työläiset ovat lakkoutuneet.

I. W. W. liitto koettaa saada lakon ulotetuksi myöskin Canadian Northern rakennukselle itäiseen British Columbiaan ja Albertaan.

### TYÖVÄENPUOLUEEN EHDOKAS SAI HUOMATTAVAN ÄÄNIMÄÄRÄN.

LONTOO, marrask. 13 p. — "Sir" Stanley Buckmaster, joka äskettäin korotettiin Englannin yleiseksi syyttäjäksi ja sentähden oli mentävä vaalipiiriinsä Keighleyhin uudelleen valittavaksi, voitti suurella äänten enemmistöllä. Liberaalipuolueen ehdokas Buckmaster sai 4,730 ääntä, konservatiivipuolueen ehdokas 3,852 ja työväenpuolueen ehdokas 3,646 ääntä. Työväenpuolueen äänimäärä tässä vaalipiirissä on kasvanut huomattavassa määrässä sitten viime vaalien.

### LAKKO SOUTHERN PACIFICIN RAUTATIEN SUNSET CENTRAL HAARARADALLA.

SAN FRANCISCO, Cal., marrask. 13 p. — Southern Pacific rautatien Sunset Central haararadan työläiset menivät lakkoon tänä iltana kello 7.

## C. P. rautatien veturinkuljettajain lakko vältetty

**Sovintolautakunta nimitetty tutkimaan radankorjaajain ja Canadian Pacific rautatieyhtiön välisiä riitaisuuksia.**

OTTAWA, Ont., marrask. 13 p. — Sovintolautakunta, joka nimitettiin teollisuusriitojen sovittelulain mukaan tutkimaan ja sovittelemaan Canadian Pacific rautatieyhtiön ja Alberta divisionilla työskentelevien vanhempien veturinkuljettajain välisiä riitaisuuksia on nyt antanut molempia riitapuolia tyydyttävän päätöksen ja uhkaava lakko on vältetty.

Työministeri tänään myöskin nimitti ylituomari Meredithin puheenjohtajaksi sovintolautakuntaan, joka sovittelee Canadian Pacific rautatieyhtiön ja sen 50,000 radankorjaajan välistä palkkariitaa.

Työministeri nimitti lautakunnan puheenjohtajaksi tuomari Meredithin, kun työnantajien ja työläisten edustajat eivät voineet sopia puheenjohtajasta. Yhtiön edustajana toimii lakimies Wallace Nesbitt, Torontosta ja työläisten edustajana Henry Irvin, Portage la Prairiesta.

## James Larkin vapautettu

**Työläisten toimeenpanemat mielenosotukset ja hallitukselle lähettämät vastalauseet pakottivat liberaalisen hallituksen vapauttamaan Larkinin. — Suurbritannian porvaristo pelkää yleislakkoa.**

**Larkin sanoi: "Hallitus teki erehdyksen vangitessaan minut, mutta vapautta'ssaan minut se teki vielä suuremman erehdyksen."**

LONTOO, marrask. 13 p. — Suurbritannian työväestö hallitusvastaisilla mielenosotuksillaan pakotti liberaalisen hallituksen vapauttamaan James Larkinin Dublinin vankilasta, jonne hän tuomittiin seitsemäksi kuukaudeksi kapinaan kiihottavien puheiden pitämisestä. Yleislakko uhkaa uudelleen puheta Suurbritanniassa. Järjestyneet työläiset ovat päättäneet taistella Dublinin työriidan voittoon.

Ammattiunioiden kongressin toimeenpanevan komitean ylimääräinen kokous pidetään kuluvan marraskuun 18 päivä, "missä harkitaan yleislakon julistamiskysymystä."

Robert Williams, kuletustyöläisten union yleinen kirjuri lausui tänä iltana: "Ei pidä otaksuakaan, että James Larkinin vapauttaminen oli meidän vaatimustemme kokonaissumma. Me aiomme taistella suuremman voiton itsellemme Dublinissa. Hallituksen on lakattava toiminnasta yhdessä työnantajien kanssa, puolustamasta heitä läkkorikkureita haaliessaan. Elleivät työnantajat taivu ensi tiistaihin mennessä, niin minulla ei ole epäilystäkään siitä etteikö ammattiunioiden kongressin toimeenpaneva komitea kehoita Yhdistyneen Kuningaskunnan työläisiä ryhtymään sellaisiin toimenpiteisiin, mitkä katsotaan tarpeellisiksi musertamaan Dublinin itsevaltiaiden työläis- ja ammattiuniovastaiset menettelyt."

DUBLIN, marrask. 13 p. — James Larkin, kuletustyöläisten lakon johtaja, vapautettiin tänään Mount Joyn vankilasta, missä hän oli kärsimässä seitsemän kuukauden vankilarangaistustaan. Larkinin vapauttamisen kunniaksi toimeenpantiin suuri juhla lakkolaisten pääkortterissa, Liberty Hall'illa. Larkin puhuessaan suurelle työläisjoukolle sanoi:

"Minä menen Englantiin ja koetan saada sikäläiset työläiset avustamaan teidän taisteluanne muullakin kuin rahalla ja ruokavaroilla. Minä tulen kehottamaan Englannin työläisiä julistamaan yleislakon." Hän jatkoi: "Me olemme menestyksellisesti taistelleet nykyajan voimakkainta hallitusta vastaan. Se teki erehdyksen lähettäessään minut vankilaan; se teki vielä suuremman erehdyksen vapauttaessaan minut."

Konservatiivinen sanomalehdistö hyökkää nyt raivoisasti hallitusta vastaan kun se myöntyi työväenpuolueen vaatimukseen ja vapautti Larkinin. Konservatiivit olisivat pitäneet siitä, että Larkin olisi pidetty edelleenkin vankilassa, jolloin ei minkään näköinen kompromissi työväenpuolueen ja liberaalipuolueen välillä olisi voinut tulla kysymykseenkään ja äänten hajaantuessa he olisivat päässeet voitolle lähellä olevissa täytevaaleissa Lanarkissa ja Wiekissä. He pelkäävät nyt, että työväenpuolue ja liberaalit jälleen yhdistyvät jäljellä olevissa vaalipiireissä vastustamaan unionisteja, Irlannin itsehallinnon vastustajia. Mutta tuo pelko on turha. Larkinin vapauttaminenhan, jos mikään, osotti selvästi työväestölle, että liberaalinen hallitus on heidän ystävänsä ainoastaan silloin kun sen on pakko olla, kun se pelkää horjahtavansa vallan satulasta pois. Tämän tapahtuman jälestä on kaikkian vähimmän odotettavissa yhteisto'mintaa työväen ja liberaalipuolueen välillä.

## Myrskyssä tuhoutuneet laivat olleet huonosti varustettuja

AINOASTAAN HURONICILLA OLI LANGATON SÄHKÖTYSLAITOS. — ASETUKSIA EI OLE NOUDATETTU.

OTTAWA, Ont., marrask. 14 p. — Viime viikon lopulla suurilla järvillä riehuneen myrskyn tuottamat tuhot ovat taas palauttaneet muistiin purjehduksen turvallisuussäädökset. Mikäli on saatu tietää ei yhdelläkään tuhoutuneella laivalla ollut langatonta sähkötyslaitosta. Huronicilla, joka kyllä ajoi matalikolle mutta ominneuvoin pääsi sieltä pois, oli tämä laitos, millaisia pitäisi asetusten mukaan olla kaikilla suuremmilla laivoilla.

Dominion parlamentti viime istuntokaudella hyväksyi säädöksen että jokaisella suuremmalla matkustajalaivalla ja suuremmilla rahtilaivoillakin, jotka purjehtivat canadalaisista satamista, täytyy olla langaton sähkötyslaitos, mutta tämä asetus näyttää jääneen kuolleeksi kirjaimeksi ehkä osaksi siitä syystä että laki astui voimaan liian myöhään voidakseen laivoja varustaa tarpeellisilla laitoksilla, mutta kai suuremmaksi osaksi siitä syystä että hallituksen puolesta ei ole tahdottukaan laivojen omistajia pakottaa tuota asetusta noudattamaan.

Tämä asetus johtui pääasiassa siitä syystä kun Titanicin haaksirikossa meni paljon parempaa elämää ja kun pidettiin mahdollisena että samaa voisi tapahtua muuallakin. Nyt kyllä ei ole sanottavasti tätä parempaa elämää mennyt, mutta suuri omaisuushukka on saanut taas päivänkysymykseksi turvallisuussäädökset. Nyt touhutaan että asetuksia "pitäisi" noudattaa ja laatia vieläkin tehoavampia säädöksiä.

Tuskin tarvinnee huomauttaa että koko lainsäädäntö tässä samoinkuin muissakin uudistusluontoisissa asioissa on pelkkää ilveilyä. Laivat omistaa samat jehut jotka kaiken kontrolleeraavat ja he palvelevat ainoastaan edun jumalaa.

## Elintarpeiden hinnat kohoavat

**Canadan hallituksen työdepartementin tilastot osottavat elintarpeiden hintain kohonneen viime lokakuun ajalla lähes yhdellä prosentilla. — Suurin kohoaminen mitä yhden kuukauden ajalla on koskaan tapahtunut.**

OTTAWA, Ont., marrask. 13 p. — Canadan hallituksen työdepartementin keräämät viimeset tilastot osottavat, että Canada yhä edelleenkin ylläpitää maineensa maana, missä elanto tulee tavattoman kalliiksi. Elintarpeiden hinnat lokakuulla 1912 olivat 35 ja syyskuulla 1913 36 prosenttia korkeammat kuin vuotena 1905. Viime lokakuulla ne olivat 36.8 prosenttia korkeammat. Tämä on suurin kohoaminen, mitä yhden kuukauden ajalla on koskaan tapahtunut.

Ei ole ollenkaan ihme, että kaikkialta tulee tietoja lakoista, sillä alati kohoavat elinkustannukset pakottavat vastahakoisimmankin työläisen taistelemaan elintasonsa alaspainumista vastaan.

## Mexicon kysymys on nyt pelkkä kysymysmerkki

YHDYSVALTAIN HALLITUKSEN MUKA SANOTAAN SYÖNEEN SANANSA JA VIELÄ ANTANEEN HUERTALLE ARMONAIKAA.

**Valtiosihteeri Bryan peitetyin sanoin "paljastaa" hallituksensa tarkotusta.**

MEXICO CITY, Mexico, marrask. 14 p. — Mexicon niin kovin vaiherikkaassa elämässä on taas epäilemättä historiallisesti merkittävä käänne tapahtumassa, mutta minkälainen käänne, sitä on vaikea edeltäpäin tietää. Varmaan vielä ei tiedetä miten Huertan kopla tulee suhtautumaan Yhdysvaltain perin töykeään ja oikeudettomaan esiintymiseen vieraanmaan asioissa ja ei myöskään tiedetä mitä Yhdysvaltain hallitus tulee tekemään siinä tapauksessa jos Huerta ei väisty ja siinäkin tapauksessa jos hän väistyy. Hallituspiireistä syrjässä olevat henkilöt ovat hyvin tietämättömiä päiväntapahtumista, sillä hallitus on visusti vaiti toimistaan ja muitten toimista. Tästä johtuu että mitä mielettömimmät huhut ovat vallalla.

Tänään on itsepintainen huhu kiertämässä että Yhdysvaltain presidentin persoonallinen lähetti Lind on vielä jättänyt uuden nootin Huertalle, vaatien häneltä huomiseen mennessä vastausta miten hän tulee suhtautumaan Yhdysvaltain hallituksen vaatimuksiin nähden. Jos tämä on totta, niin se osottaa sitä että Yhdysvaltain hallitus joko ottaa taka-askeleen tai pelaa hienoa diplomatiaa. Jos Yhdysvaltain hallitus todella tarkottaa voimakeinoihin ryhtymistä, niin luonnollisesti se tahtoo viimeseen saakka noudattaa diplomaattisia keinoja. Toiselta puolen huhutaan että Huerta on valmis luopumaan asemastaan ettei Yhdysvalloilla olisi sellaista syytä ryhtyä asealliseen pakotukseen.

Mutta onpa sellaisiakin selityksiä olemassa, mitä pätevät tosiasiat tukevat että Huerta on Yhdysvaltain hallituksen (rahamiesten) lakeija ja että Yhdysvaltain hallitus on pannut hänet näyttelemään sitä roolia mitä hän nyt pelaa, siten saaden siveellisen oikeuden toteuttaa ohjelmaansa — laskea Mexico valtansa alle.

Kun jotkut ovat alkaneet avoimesti selittää että Yhdysvaltain hallitus on Huertalle jättänyt sellaisen uhkauksen että jos hän ei luovu asemastaan, niin Yhdysvaltain hallitus heti paiaklla sulkee mexicolaiset satamat, niin valtiosihteeri Bryan on peitetyin sanoin paljastanut hallituksen kannan, luonnollisesti eväten moiset selitykset. Bryan sanoi että hallitus tähän mennessä ei ole päättänyt mitä se tekee jos Huerta kieltäypi hallituksen vaatimuksia noudattamasta. Yhdysvaltain hallitus myöskään ei ole päättänyt mihin keinoihin se rupeaa, siinä tapauksessa jos Mexicon eduskunta kokoontuu.

Jos Huertan kopla kieltäypi Yhdysvaltain hallituksen vaatimuksia noudattamasta, niin siinäkin tapauksessa Yhdysvaltain hallitus voi odottaa ja tunnustella toisten valtojen mielipiteitä ennenkuin ryhtyy ratkasevimpiin toimiin.

Asiain nykyisellä kannalla ollen on vielä vaikea sanoa mitä käänteitä polttava Mexicon kysymys on tuova.

# B. C. sosialistiedustaja Jack Place laskettu takuulla vapaaksi

## Hallituksen yritys on keinoilla millä hyvänsä saada hänet tuomituksi ja Nanaimon työläisiltä riistetyksi edustaja maakunnan lainlaatijakunnasta

VANCOUVER, B. C., marrask. 13 p. — Jack Place, British Columbian lainlaatijakunnan sosialistiedustaja, viruttuaan lähes kaksi kuukautta vankilassa, on nyt vapaana $2,000 takuulla. Toveri Jack Place vangittiin Nanaimon mellakoiden aikana. Kansajoukko, jossa toveri Place ei todistettavasti ollut mukana, kuritti erästä poliisia ja anasti häneltä revolverin, joka myöhemmin löydettiin Placen huoneustosta, josta "rikoksesta" Place vangittiin.

Place alustavassa kuulustelussa monta kertaa vakuutti, että revolveri oli hänen hallussaan aivan viattomassa tarkotuksessa. Hänellä oli aikomus matkustaa Victoriaan ja pilanpäiden antaa revolveri maakunnan yleiselle syyttäjälle, Bowserille, jonka määräyksien alaisina sotilaat ja poliisit lakkoalueella toimivat.

Mutta oikeuslaitos koettaa tehdä toveri Placesta rikollisen. Se koettaa saada hänet tuomituksi, menettämään paikkansa maakunnan lainlaatijakunnassa ja kansalaisoikeutensa viideksi vuodeksi. Ja edelleen konservatiivinen hallitus toivoo, että jos Nanaimossa nyt toimitettaisiin uudet vaalit, niin silloin konservatiivit pääsisivät voitolle, kun työväenjärjestöjen toimivimmat jäsenet viruvat vankilo'ssa.

Kuusikymmentä vangittua lakkolaista on laskettu takuilla vapaaksi ja kymmenen, jotka on katsottu laittomuuteen johtajiksi on edelleen vankilassa. Miesten asia tulee esille ylimääräisessä assize-oikeuden istunnossa kuluvan marraskuun 24 päivä.

### JUUTALAISET TYYTYMÄTTÖMIÄ RITUALIMURHAJUTUN JOHDOSTA.

LONTOO, marrask. 11 p. — Juutalaiset Lontoossa samoin kuin muissakin Europan pääkaupungeissa ovat hyvin tyytymättömiä Beiliss-jutun päättymiseen. He sanovat, että jutussa ei päätetty vielä mitään ritualimurhista, vaikka siitä oli kysymys.

# TYÖKANSA

ainoa suomalainen lehti Canadassa, työväestön äänenkannattaja, ilmestyy joka päivä, paitsi ei sunnuntaina ja laillisina juhlapäivinä.

TOIMITUS JA KONTTORI
316 Bay Street.
Postiosote
Port Arthur, Box 516, Ontario, Canada.
Puhelimet:
Konttori ........................ 403 North
Toimitus ........................ 403k "

Toimittajat:
M. Hahl Kemell Parras L. Hotlanen
Yrjö Mäkelä Yrjö Halonen

TILAUSHINNAT
Canadaan ja Yhdysvaltoihin:
Vuosi ........................ $3.50
Puoli vuotta ........................ 1.75
Kolme kuukautta ........................ 1.00
Suomeen ja muualle ulkomaille:
Vuosi ........................ $5.00
Puoli vuotta ........................ 2.50
Kolme kuukautta ........................ 1.50

Ilmoitushinnat: 40 senttiä palstatuumalta. Kuukausi- ja vuosi-ilmoituksista tuntuva alennus. Ilmoituksista uutisten muodossa 10c. riviltä.

Halutaantiedot ja olinpaikanmuuttoilmoitukset 40c. kerta, 75c. kolmelta kerralta, naimailmoitukset $1.00 kerta, $2.00 kolmelta kerralta; avioliittoilmoitukset $1.00 kerta, $1.50 kahdelta kerralta; syntymäilmoitukset 50c. kerta, 75c. kahdelta kerralta.

ASIAMIEHILLE JA TILAAJILLE.
Asiamiesten ja tilaajien on muistettava, että lehti alkaa saapumaan tilaajille viikon perästä siitä kun tilaus on konttoriimme saapunut.

**Työkansa (The Workpeople)**

the only Finnish newspaper in Canada, devoted to the interests of working people and published every day, except Sunday and statutory holidays, by THE FINNISH PUBLISHING CO., LIMITED Port Arthur, Ont

Editorial and Business Offices
316 Bay Street. P. O. Box 516
'Phones
Office ........................ 403 North
Editor ........................ 403k North

Advertising rates: 40 cents for column inch. Considerable reduction on monthly and yearly advertisements. Local advertisements 10 cents a line.

Extended the statutory postal privileges on the 9th day of April 1913


— Kaksikymmentä miljoonaa dollaria rahaa tuhlataan vuosittain Chicagon punavalopiirissä ja elämä siellä koituu kunniaksi nykyisen järjestelmän kannattajille ja kaikille siveysapostoleille.

— Illinoisin valtiossa ovat naiset äänestäneet 18 kaupunkia "kuivaksi", jonka johdosta 65 kapakkaa on määrätty suljettavaksi. Yhteensä äänestivät naiset 24 eri kaupungissa Illnoisissa.

— Titanic'in haaksirikon jälkeen kerättiin onnettomuudesta kärsineille suunnattomia summia hätäapua. Silloin olikin paljon rikkaita "avuntarpeessa." Nykyään on Volturnossa kärsineille kerätty kaikkiaan $6,000, eikä enempää näytä saatavan, — ilmoittaa punaisen ristin seura. Volturnossa kärsivätkin enimmäkseen vain työläiset ja köyhät.

Englannin liberaalit, jotka äskettäin lähettivät Larkinin, Dublinin lakkolaisten johtajan vankilaan "rikoksellisena kansan kiihottajana", tahtoisivat julistaa hänet nyt puolijumalaksi — sen syyn takia, että Larkinin vangitseminen uhkaa liberaalien valtaa poliittisessa pelissä. Suuri vaikutus on politiikalla ja vallalla kapitalistien mielipiteisiin. Ne, "mielipiteet" vaihtuvat poliittisten käänteiden mukana.

— Itä herää, on tullut tavaksi sanoa, puhuttaessa Kiinan ja Japanin edistymistä. Ja todellakin on "herääminen" tapahtumassa. "Länsimainen sivistys" s. t. s. kapitalismi on juurtumassa Idän yhteiskuntien perusteihin saaden aikaan suuria muutoksia. Mutta "länsimaisella sivistyksellä", kapitalismilla on seuralaisensakin, huonot ja hyvät. Ensiksi syöksee se työväenluokan siihen kurjuuteen missä länsimaitten "sivistyneitten yhteiskuntienkin" työläiset ovat. Mutta samalla kasvattaa se myöskin sosialismin, työväenluokan vapauttajan.

Itä herää!

— 160 maanviljelystyöläistä Unkarissa, jotka työskentelivät kahdella maanomistajalla ryhtyivät äskettäin lakkoon, vaatien kurjien työ- ja palkkasuhteiden korjausta. Tuomari tuomitsi jokaisen heistä 8—30 päiväksi vankeuteen, kertovat sanomalehdet. Tämän yhteydessä tietävät sanomalehdet kertoa toisen uutisen, joka niinikään koskee työläisiä. N. s. "kristillisen yhteiskunta-propagandistit" ovat pappien avulla yrittäneet perustaa erityisiä "kristillisiä unioita." Varmasti olisivat nämä kaksi edellämainittua maanomistajaa, jotka 160 palkkaorjaansa vankil. toimittivat, olleet sangen iloisia, jos näitten "kristillisten" uniopuuhat olisivat onnistuneet, mutta niin ei kuitenkaan ole tapahtunut. Unkarin työläiset eivät ole antaneet vetää itseään nenästä.

— Reinhardtin opiston oppilaat Georgiassa, luvultaan 400, tekivät äskettäin oikean "eteläisten" tempun. He kokosivat kaikki Yhdysvaltain historia-nimiset oppikirjat yhteen läjään ja polttivat ne. Syy tähän oli se, että historiassa olevat asiat olivat heidän mielestään esitetyt puolueellisesti, s. o. "Pohjoisvaltioitten henkeen," jossa Etelän suurmiehet oli maalattu "halventavilla väreillä". Yhtä varmaa kuin että tämä teko oli sokean eteläläiskiihkon synnyttämä,on myös se, että vallassaolevan luokan oppikirjat, vieläpä korkeammastakin arvosta käyvät historialliset teokset ovat väritetyt vahvasti riistäjäluokan tekoja kaunisteleviksi, sehän on selvä. Mutta tällä kiihkolla, josta tässä on kysymys, joka tämän teon aiheutti, on syvät juurensa siinä vihollisuudessa joka syntyi Etelävaltioitten orjainomistajain ja Pohjoisvaltioitten teollisuuskapitalistien etujen ristiriidasta ja aiheutti Yhdysvaltain sisällissodan.

## TESTAMENTTASI SOSIALISTIPUOLUEELLE $50,000.

Mobilessa, Ala., kuoli hiljattain hyvin tunnettu sosialisti Louis F. Chanuten. Avattaessa hänen testamenttiaan huomattiin, että hän on määrännyt koko omaisuutensa, jonka arvo tekee viisikymmentä tuhatta dollaria, kansalliselle sosialistipuolueelle kirjallisuuden ja sanomalehdistön levittämiseksi.

Chanute sairasteli pitemmän aikaa hermotautia. Ennen kuolemaansa lausui hän ettei maailmassa ole muuta kuin yksi liike, jonka eteen ihmisen kannattaa ponnistella ja elää, joka tulee poistamaan puutteen, kurjuuden ja taudit maailmasta, se on sosialistiliike. Vahvistukseksi sanoilleen hän on tehnyt tuollaisen testamentin.

## DARROW EI NÄE SOPUSOINTUA TYÖN JA PÄÄOMAN VÄLILLÄ.

Tunnettu työväen lakimies, Clarence Darrow, on pitänyt Newarkissa, N. Y., merkillisen puheen, josta päättäen ei ainakaan luulisi Darrow'ta demokraatiksi, joksi hän on sanonut itseänsä. Tuntuu pikemmin, että Darrow on heittänyt demokratipuolueen ja kääntynyt sosialistiksi. Hän selitti kuulijakunnalleen, joka oli enimmäkseen työläisiä, että mikään sopusointu työn ja pääoman välillä ei voi tulla kysymykseen. Taistellakseen menestyksellisesti kapitalistiluokkaa vastaan on työläisten järjestäydyttävä taloudellisesti ja poliittisesti. Nykyiset "suljetut pajat" ja ammattiuniot, eivät suinkaan ole mitään ihanteellisia järjestömuotoja, mutta ne ovat ainoastaan sellaisia, miksikä ne kehityksen mukana ovat voineet kehittyä, niistä on työläisille arvaamatonta hyötyä. Mutta työväen poliittinen toiminta on myös tärkeä, sillä kun työläiset valtaavat virastot silloin on niistä työläisille turvaa. Darrow selitti, että sosialistipuolue on ainoa työläisten poliittinen puolue, joka toimii kaikissa maissa samalla ohjelmalla ja samalla päämäärällä. Kansainvälistä kapitalismia täytyy vastustaa kansainvälisellä työväenliikkeellä, jos tahdotaan käydä menestyksellistä taistelua.

## MUSTAT VOIMAT TOIMESSA KUPARISAARELLA.

Työmies ilmottaa, että Kuparisaarella ovat mustat voimat toimessa. Eräässä sikäläisessä englanninkielisessä lehdessä oli ollut uutinen, jossa kerrottiin, että Calumetissa kiertelee listoja, joihin kootaan nimikirjotuksia ja jäsenyyssitoumuksia n. k. "Citizens Allianceen." Noin tusinan verran näitä listoja on kiertämässä ja **allekirjottajien vaaditaan julistamaan vastustavansa Lännen Kaivosmiesliittoa, lupautumaan tehdä kaikki mitä voimissaan on saadakseen sen pois alueelta ja merkiksi tästä jäsenyydestä kantamaan sinistä nappia.**

Ne, jotka muistavat Coloradon lakkotaistelujen aikaisten "Citizens Allianeien" toiminnan, voivat aavistaa mitä tämä puuha saattaa tarkottaa. Ne olivat Cripple Creekin liikemiehet, jotka hävittivät L. K. Liiton "stoorit" siellä, joista valtio sittemmin maksoi $60,000. Samanlaiset "kansalaisliitot" siellä harjottivat kaikenlaista väkivaltaa ja ilkeyttä, joista aiheutui monenlaisia rettelöitä.

Kuparisaaren lakkolaiset saavat olla varuillaan, sillä tämä yritys kupariparoonien ja paikallisten liikemiesten taholta on vaarallisinta laatua.

"Mikään peto ei ole niin julma kuin porvari, jonka rahakukkaroon kosketaan."

## TIEDOKSIANTO.

Kaikkien sivupuheiden ja väärinymmärrysten välttämiseksi ilmoitamme, että Työkansan tileissä M. Hahlin liikkeenhoitajana oloajalta on ilmestynyt tuhannen dollarin vajaus. Johtokunta kuitenkin on hankkinut asianomaiselta riittävän takauksen siitä, että mainittu summa tulee suoritetuksi viimeistään tämän kuun 30 päivään.

Työkansan johtokunta.

# Palanen muistikirjastani.

Kun työläinen on päässyt sellaiseen yhteiskunnalliseen asemaan, että hän on onnistunut hankkimaan itselleen laillistettua valtiovaltaa sen verran, että hänellä on valtiollinen äänioikeus, niin kohoaa hänen arvonsa samalla porvarienkin silmissä siinä määrin, ettäpä oikeen tuppautuvat sellaisen työläisen tuttavaksi, joka omaa edellämainittua valtaa. Tällaista ei kyllä tapahdu usein, eikä joka tapauksessa, ainoastaan silloin sellainen saattaa tulla kysymykseen kun työläisten ja porvarien valtiollinen voimasuhde on joutumassa valtiolliselle vaakalaudalle äänestysuurnassa. Ja epävarmoina siitä, millekä puolelle vaaka tulisi kallistumaan tekevät he sen kohteliaisuuden, joksi he sitä itse nimittävät, että käyvät työläisiä tapaamassa oikeenpa heidän asunnoissaan, ja silloin he useasti ovat hyvin puheliaita.

Noin pari vuotta sitten oli allekirjottaneella tilaisuus tutustua noihin kieleviin porvareihin eli oikeammin heidän palkattuihin kätyreihinsä "vaaligentteihin" Se oli viime Dominion vaalien edellä kun konservatiivisen puolueen vaaliagentti" tuli asuntooni tarkoituksella saada minulta ääni A. E. Kemp'in hyväksi, joka silloin oli yhtenä konservatiivisen puolueen ehdokkaana, ja joka niinikään tuli valituksi.

Kuitenkin edellämainitun asian johdosta, sikäli kuin muistikirja osoittaa, syntyi mainitun agentin ja allekirjoittaneen välillä seuraavanlainen keskusteln, jonka- kuten arvata sopii alotti vaaliagentti kysymällä: onko nimenne se ja se.

— On.

— Teillä, niinkuin äänioikeusregisteri näyttää, on äänioikeus Dominion vaaleissa?

— Luultavasti.

— Ketä olette aikonut äänestää?

— En ketään.

— Ei ketään. Miksikä?

— Sentähden, ettei ole minulle sopivaa ehdokasta. (Sosiaslisteilla ei ollut ehdokasta mainituissa vaaleissa).

— No, mutta ettekö siinä tapauksessa voisi äänestää A. E. Kempp'eä? konservatiivista ehdokasta?

— En.

— No miksikä? Onhan hän hyvä mies?

— Siksi, etten luota hyviin miehiin ja siksi, että mainittu ehdokkaanne on kapitalisti periaatteiltaan ja hänen lähimmät jokapäiväiset etunsa suurena tehtailijana vaativat hänen niitä myöskin käytännöllisesti toteuttamaan, tai toisin sanoen, hän ei saata olla muu kuin itsetietoinen poroporvari, jonka yhteiskunnallinen asema kokonaan riippuu siitä mitenkä teidän puolueenne kykenee pitämään käsissään valtiollisen kontrollivallan muiden puolueiden yli.

— Oletteko te puoluemies?

— Olen.

— Ette ainakaan liberaali puheistanne päättäen?

— En.

— Olette kaiketikin "labour"-mies?

— Mitä te sillä ymmärrätte?

— Sitä millaisena se puolueena ilmenee.

— No, jos te sen sellaisena ymmärrätte kuin se puolueena ilmeneet, niin sellainen en ole.

— No, mutta mikä te sitten olette?

— Olen sosialisti, joidenka puolueesta te ette näytä tietävän mitään.

— Mutta eihän sosialistipuolueella ole omaa ehdokasta näissä vaaleissa!

— Sitähän minä jo alussa sanoin, ettei minulle ole sopivaa ehdokasta, joka itse asiassa merkitseisi samaa kuin se jonka te äsken sanoitte, että eihän sosialistipuolueella ole ehdokasta näissä vaaleissa.

— Mutta siinä tapauksessa sopisi teidän äänestää esittämääni ehdokasta.

— Kuinka niin?

— Koskapa minun ymmärtääkseni siinä tapauksessa estäisitte liberaalien pääsemästä valtaan.

— Niin tekisinkin, jos olisin konservatiivi. Mutta selittäkää mikä ero on liberalismilla ja konservatismilla meihin työläisiin nähden?

— Kyllä: Ero on siinä, että liberaalit ajavat pienen ryhmäkunnan etuja, kannattavat vapaata kilpailua, jossa he toivovat suoriutuvan voittajina. Konservatiivit sitävastoin ajavat yleisvaltakunnallisia asioita ja jokainen parannus, kun he taistelullaan saavuttavat koskee kaikkia asujamia yhtäläisesti.

— Mutta mitä te kaikella tuolla tarkoitatte? Tarkoitatteko te, että noilla konservatiivien parannuksillä, joita te sanoitte heidän taistelullaan tavoittelevan, on kansan yleistä hyvinvointia tarkoittava luonne.

— Kyllä, sitä minä juuri tarkoitin.

— Te siis, siitä päättäen mitä sanoitte, ette näytä tietävän eri valtiollisten puolueiden synty- ja taisteluperiaatteita. Vai oliko se vaan viekkautta, jota aijoitte minun suhteeni käyttää asianne onnistumiseksi?

— Kuinka niin?

— Odottakaa? Minä selitän teille mielipiteeni, käyttäen hyväkseni teidän ajatustenne loogillisuutta, että paremmin ymmärtäisimme toisiamme.

— Aivan oikein, tehkää se, sillä en ainakaan luule sanoissani erehtyneeni.

— Teidän myöntymyksellänne siis, koska olette halukas kuulemaan mielipiteeni olkoon sanottuna, että meikäläiset etsivät valtiollisten puolueiden perusteita ihmisten erilaisista suhteista pääomaan ja missä nämä suhteet ovat tulleet huomattavasti näkyviin, niin siellä on myöskin syntynyt sitä mukaan valtiollisia eri puolueita. Te äsken sanoitte, "että liberaalit ajavat pienen ryhmäkunnan etuja ja kannattavat vapaata kilpailua.

— Niin sanoin. Onko siinä jotain teidän mielestänne väärin?

— Eipä juuri väärin, jos ei aivan oikeinkaan, riippuu siitä miten me heitä ymmärrämme. Myöntäkäämme kuitenkin teidän puhuneen totta siinä, että sanoitte heidän edustavan pienen ryhmäkunnan etuja, sillä todistettavasti he muodostavat kansan kokonaisuuteen verrattuna pienen osan "ryhmäkunnan", joka poliittisella puolueellaan tavoittelee ainoastaan oman joukkonsa etuisuuksia. Mutta vapaankilpailun kannattajia he eivät enää yleisesti ole, vaan ainoastaan siellä missä sen kautta toivovat voittavansa etuisuuksia itselleen, jollaisiksi voimme mainita kaikki sellaiset tuotantoalat, joita voidaan harjoittaa pienemmilläkin pääomilla. Mutta sellaisilla aloilla, joihin heidän hallussaan olevat pääomat eivät pysty, niissä he kannattavat kilpailun rajoittamista. Esimerkiksi: He tahtovat, että valtiolla olisi kontrollivalta rautateihin, ettei suurpääoma, joka on kiinnitettynä kuletusvälineisiin voisi heitä tavaran kuletuksessa riistää. Koko liberaalinen politiikka johtuu siis siitä, että heidän käsissään on pienemmät pääomat ja he siis luonnollisesti taistelevat sellaisen olotilan puolesta, jossa he näkevät käsissään olevien pääomien säilymismahdollisuutta. Ja meidänkin täytyy myöntää, että liberaalit taloudelliseen asemaansa nähden ovat oikeassa vaatiessaan valtion haltuun kaikkia sellaisia laitoksia, joita ei heidän omistamillaan pääomilla kyetä aikaansaamaan ja joita heidän pääomansa kuitenkin edistyäkseen kipeästi tarvitsee. He siis koettavat saada suurpääomasta turvaa itselleen koittamalla saada sen kontrollivalta kilpailuun nähden lopetettua. Ettekö tekin sitä heidän kannaltansa hyväksyisi?

— En! Kuinka minä sellaista saattaisin hyväksyä, koska siinä on kansan etu kokonaan syrjäytetty.

— Eipä niinkään heidän mielipiteensä mukaan, sillä he mielestään ottavat juuri kansan edut huomioon sikäli kun kansa yksilöllisesti jaksaa kohota pikkupääomia omistaviksi porvareiksi. He nähkääs puhuessaan kansasta tarkoittivat juuri omaa joukkoansa.

— No, siinä tapauksessa minä kylläkin myönnän heidän olevan oikeassa.

— Samoin tekevät minun mielestäni konservatiivit. Heidän käsissään ovat suurpääomat ja jokainen askel kuin he politiikassaan ottavat tarkoittaa yksinomaan joko suorasti tai välillisesti suurpääomien kehittymistä ja kasaantumista, ja sentähden he juuri asettuvatkin liberaaleja vastaan yleisten laitosten valtiolle lunastamisessa, koska ne siten juuri vähentäisivät suurkapitaalin kehittymiselle välttämätöntä aluetta. Mitä sitten tulee konservatiivien kansan edun valvomiseen, niin valvovat hekin sitä, mikäli heidän valvomisestaan on suurpääomalle hyötyä. Heidän taistelunsa kyllä ulottuu syvemmälle itse kansaan siinä määrässä missä määrässä enemmän suurpääoma kontrolleeraa kansan elämänehtoja. Jotenka teidän ajatuksenne konservatiivisen politiikan laajuudesta ja sen ulottuvaisuudesta kansaan on tällä tavalla katsottuna tosi. Muussa suhteessa ovat molemmat puolueet minusta katsottuna samanlaiset. Myönnättekö siis minun käsitykseni noiden puolueiden merkityksestä työväelle olevan oikein ymmärrettyä ja katsottuna oikeassa valossa?

— Kyllä, mutta en aivan kokonaan, sillä onhan puolueryhmitykseen muitakin syitä eikä ainoastaan taloudellinen ja tuotannollinen asema. Uskonto esim. on suusena tekijänä varsinkin Canadassa?

— Siinä teillä on jonkinlainen erehdys. En näe minkään puolueen täällä valtiollisessa ohjelmassaan tarjoavan sitä tai sitä uskontoa, ainoastaan kuulemme siitä puhuttavan vaaliagitatsionissa, riippuen kulloinkin siitä minkälainen on kuulijakunta, joka useammassa tapauksessa on hyvin kirjavaa joukkoa; joka on haalittu kokoon tarkoituksella johdattaa yleistä mielipidettä harhaan. Mutta jättäkäämme tämä kysymys ja jatkakaamme siitä mistä meillä on varsinaisesti puhe. Te kysyitte minulta alussa, että olenko minä "labour"-puoluelainen ja sanoitte siitä puolueesta ymmärtävänne sitä millaisena se valtiollisena puolueena ilmenee. Minun vastaukseni, niinkuin muistatte, oli kieltävä, vaikka itse se puolueryhmittymä on taloudellisesti yhtä oikea kuin molempain valtapuolueidenkin. Mutta varsinaisen kieltäytymiseni heistä tapahtui pääasiassa sen tähden, että se on osa ihmisistä, jolleka tuo puolue etujensa puolesta olisi sopiva muodostaa niinikään vaan pienen osan kansasta, joka osa ei koskaan pienuutensa vuoksi voi kohota poliittiseen kontrolliin. Jos he joskus sattuvatkin saamaan jonkinlaisen huomattavan jalansijan parlamenteissa, niin se on täytynyt tapahtua taistelun kautta valtapuolueiden hyväksi, joten koko puoluetta itsessään

# Ympäriltä.

Se minun pisnesmiehenä olo juttuni jäikin viimekerralla kesken. Nyt kun asia on ympäri käyty, olen minä saanut kunnian huomata sen ihanan totuuden, että minun on maksettava oppirahaa pisnesmiehenä olostani lähimaille tuhannen dollaria. Ja rahat on pulitettava näinä päivinä ja ilman kitisemättä. Se on jo jotakin se. Maksaa tuhannen dollaria neljän kuukauden ja kahdeksan päivän pisneskurssista, sitä ei voi vahingoksi ja toi muutamia tunnelmia — jotka kuitenkin pidän sisälläni, sillä tämä alakerta ei ole mikään teatterinäyttämö jossa voisi tunnelmia edullisesti esittää. Sanonpa siis kaikille, joita tämänlaatuinen neuvo voipi hyödyttää, että älkää turhia riehuko. Yksilö on yksilö, joka liikanaisella rehkinnällään tosin aikanansa voipi yhteishyvää hyödyttää, mutta melkein poikkeuksett tietämättään kaivaa itsellensä kuopan, johon sitte kupsahtaa.Kaivaa kuopan siten että tekee erehdyksen kiireessään ja hyvää tarkoittavassa touhussaan, ja silloin asia on valmis. Tässä ehdotonta automaattisuutta pitkälläkään harjoituksella. Koneistakin ainoastaan automaattiset ovat erehtymättömiä — ja nekin erehtyvät mentyänsä rikki.

Mutta jokaisella asialla on valoisatkin puolensa. Niinpä tuolla minun pisnesmiehenä olostani johtuneella tuhannen dollarin menollakin, silläkin on valopilkkunsa. Amerikoissa, Yhdysvaltain puolella, kuuluvat puhuvan kuinka minä olen äveriäs, ajelen automopiililla ja omistan tuhansia tuhansien päälle. Tosin minä en ole automopiiliraittia saanut kuin viisi kuusi kertaa elämässäni ja maisuuteni puolesta minä olen nyt kelvollinen vaikka tuplajuulaisten puhevapaustaisteli. jaksi, kulkemaan hoopokyydillä paikasta toiseen tekemään sosialismi, on muodostunut joukkojen uskonnoksi sentähden, koska tuo joukkosielu on niin alhaisella kehitysasteella.

Tuon oppineen viisastelijan väitteen voipi viksusti kumota hänen omalla sofismillaan.Tarvitsee vain kysyä, miksikä sitte joukkosielu on tyhmä, jos se tyhmä on? Ja vastaus siihen kuuluu: Siksi, koska tämä yhteiskuntajärjestelmä, (jota Le Bon'in filosofia puolustaa) on joukon tyhmäksi kehittänyt. Mutta siitä ei mitenkään seuraa väite, että joukkosielu olisi aina ja ehdottomasti viisas ja "sielullisissa" hyveissä korkealle kehittynyt. Kapitalistinen järmittavana ihmiskunnan historiasta antiikin ajoilta meidän päiviimme asti, ja niitä löytyisi lisää ja hyvinkin repäiseviä, jos tutkiessaan käyttäisi hieman uudempaa tutkimusmetodia kuin yleensä käytetään.Erittäin hedelmällinen ja hyviin tuloksiin viepä on ollut esim. rikosoikeuden alalla se tutkimis- ja asian valaisemistapa, jota muutamat aniharvat rikostieteilijät ovat käyttäneet rikosta tutkiessaan. He ovat kehittäneet rikosoikeudesta rikospsykologian (rikossielutieteen). Ja tämä viimemainittu tutkii oletettua rikosta kokonaan toisien näkökohtien mukaan kuin kapimaa tietäsi ja anna ihmisten puhua." — Ja kun toinen historialliselta ja vielä enemmän sielutieteelliseltä kannalta ihmehenkilöksi arvosteltu mies, Ferd. Lassalle 11 p. elok. 1848 seisoi Kölnissä tuomioistuimen edessä syytettynä suorastaan varkaudesta, huusi hän yleiselle mielipiteelle: — "Te valehtelette!" — Ja hän muuttui syytetystä syyttäjäksi, jonka edessä ei ollut helppoa seisoa.

Riistolle perustuvan mailman siveelliset arvot ovat mädänneitä ja sen sielutieteellisiltä päätelmiltä puuttuu melkein kokonaan johdonmukaisuus, niin kuin se puuttuu sen taloudelli-

naimailmoitukset $1.00 kerta, $2.00 kolmelta kerralta; avioliittoilmoitukset $1.00 kerta, $1.50 kahdelta kerralta; syntymäilmoitukset 50c. kerta, 75c. kahdelta kerralta.

ASIAMIEHILLE JA TILAAJILLE.
Asiamiesten ja tilaajien on muistettava, että lehti alkaa saapumaan tilaajille viikon perästä siitä kun tilaus on konttoriimme saapunut.

**Työkansa (The Workpeople)**

the only Finnish newspaper in Canada, devoted to the interests of working people and published every day, except Sunday and statutory holidays, by THE FINNISH PUBLISHING CO., LIMITED Port Arthur, Ont

Editorial and Business Offices
316 Bay Street. P. O. Box 519
'Phones
Office ........................ 402 North
Editor ........................ 402b North

Advertising rates: 48 cents for column inch. Considerable reduction on monthly and yearly advertisements. Local advertisements 10 cents a line.

Extended the statutory postal privileges on the 9th day of April 1913

— Kaksikymmentä miljoonaa dollaria rahaa tuhlataan vuosittain Chicagon punavalopiirissä ja elämä siellä koituu kunniaksi nykyisen järjestelmän kannattajille ja kaikille siveysapostoleille.

— Illinoisin valtiossa ovat naiset äänestäneet 18 kaupunkia "kuivaksi", jonka johdosta 65 kapakkaa on määrätty suljettavaksi. Yhteensä äänestivät naiset 24 eri kaupungissa Illnoisissa.

— Titanic'in haaksirikon jälkeen kerättiin onnettomuudesta kärsineille summattomia summia hätäapua. Silloin olikin paljon rikkaita "avuntarpeessa." Nykyään on Volturnossa kärsineille kerätty kaikkiaan $6,000, eikä enempää näytä saatavan. — ilmoittaa punaisen ristin seura. Volturnossa kärsivätkin enimmäkseen vain työläiset ja köyhät.

Englannin liberaalit, jotka äskettäin lähettivät Larkinin, Dublinin lakkolaisten johtajan vankilaan "rikoksellisena kansan kiihottajana", tahtoisivat julistaa hänet nyt puolijumalaksi — sen syyn takia, että Larkinin vangitseminen uhkaa liberaalien valtaa poliittisessa pelissä. Suuri vaikutus on politiikalla ja vallalla kapitalistien mielipiteisiin. Ne, "mie-

Itä herää!

— 160 maanviljelystyöläistä Unkarissa, jotka työskentelivät kahdella maanomistajalla ryhtyivät äskettäin lakkoon, vaatien kurjien työ- ja palkkasuhteiden korjausta. Tuomari tuomitsi jokaisen heistä 8—30 päiväksi vankeuteen, kertovat sanomalehdet. Tämän yhteydessä tietävät sanomalehdet kertoa toisen uutisen, joka niinikään koskee työläisiä. N. s. "kristilliset yhteiskunta-propagandistit" ovat pappien avulla yrittäneet perustaa erityisiä "kristillisiä unioita." Varmasti olisivat nämä kaksi edellämainittua maanomistajaa, jotka 160 palkkaorjaansa vankiltoimittivat, olleet sangen iloisia, jos näitten "kristillisten" uniopuuhat olisivat onnistuneet, mutta niin ei kuitenkaan ole tapahtunut. Unkarin työläiset eivät ole antaneet vetää itseään nenästä.

— Reinhardtin opiston oppilaat Georgiassa, luvultaan 400, tekivät äskettäin oikean "eteläisten" tempun. He kokosivat kaikki Yhdysvaltain historia-nimiset oppikirjat yhteen läjään ja polttivat ne. Syy tähän oli se, että historiassa olevat asiat olivat heidän mielestään esitetyt puolueellisesti, s. o. "Pohjoisvaltioitten henkeen," jossa Etelän suurmiehet oli maalattu "halventavilla väreillä". Yhtä varmaa kuin että tämä teko oli sokean eteläläiskiihkon synnyttämä,on myös se, että vallassaolevan luokan oppikirjat, vieläpä korkeammastakin arvosta käyvät historialliset teokset ovat väritetyt vahvasti riistäjäluokan tekoja kaunisteleviksi, sehän on selvä. Mutta tällä kiihkolla, josta tässä on kysymys, joka tämän teon aiheutti, on syvät juurensa siinä vihollisuudessa joka syntyi Etelävaltioitten orjainomistajain ja Pohjoisvaltioitten teollisuuskapitalistien etujen ristiriidasta ja aiheutti Yhdysvaltain sisällissodan.

### TESTAMENTTASI SOSIALISTIPUOLUEELLE $50,000.

Mobilessa, Ala., kuoli hiljattain hyvin tunnettu sosialisti Louis F. Chanuten. Avattaessa hänen testamenttiaan huomattiin, että hän on määrännyt koko omaisuutensa,

issa, N. Y., merkillisen puheen, josta päättäen ei ainakaan luulisi Darrow'ta demokraatiksi, joksi hän on sanonut itseänsä. Tuntuu pikemmin, että Darrow on heittänyt demokratipuolueen ja kääntynyt sosialistiksi. Hän selitti kuulijakunnalleen, joka oli enimmäkseen työläisiä, että mikään sopusointu työn ja pääoman välillä ei voi tulla kysymykseen. Taistellakseen menestyksellisesti kapitalistiluokkaa vastaan on työläisten järjestäydyttävä taloudellisesti ja poliittisesti. Nykyiset "suljetut pajat" ja ammattiuniot, eivät suinkaan ole mitään ihanteellisia järjestömuotoja, mutta ne ovat ainoastaan sellaisia, miksikä ne kehityksen mukana ovat voineet kehittyä, niistä on työläisille arvaamatonta hyötyä. Mutta työväen poliittinen toiminta on myös tärkeä, sillä kun työläiset valtaavat virastot silloin on niistä työläisille turvaa. Darrow selitti, että sosialistipuolue on ainoa työläisten poliittinen puolue, joka toimii kaikissa maissa samalla ohjelmalla ja samalla päämäärällä. Kansainvälistä kapitalismia täytyy vastustaa kansainvälisellä työväenliikkeellä, jos tahdotaan käydä menestyksellistä taistelua.

### MUSTAT VOIMAT TOIMESSA KUPARISAARELLA.

Työmies ilmottaa, että Kuparisaarella ovat mustat voimat toimessa. Eräässä sikäläisessä englanninkielisessä lehdessä oli ollut uutinen, jossa kerrottiin, että Calumetissa kiertelee listoja, joihin kootaan nimikirjotuksia ja jäsenyyssitoumuksia n. k. "Citizens Allianceen." Noin tusinan verran näitä listoja on kiertämässä **ja allekirjottajien vaaditaan julistamaan vastustavansa Lännen Kaivosmiesliittoa, lupautumaan tehdä kaikki mitä voimissaan on saadakseen sen pois alueelta ja merkiksi tästä jäsenyydestä kantamaan sinistä nappia.**

Ne, jotka muistavat Coloradon lakkotaistelujen aikaisten "Citizens Allianceien" toiminnan, voivat aavistaa mitä tämä puuha saattaa tarkottaa. Ne olivat Cripple Creekin liikemiehet, jotka hävittivät L. K. Liiton "stoorit" siellä, joista valtio sittemmin mak-

tenkin on hankkinut asianomaiselta riittävän takauksen siitä, että mainittu summa tulee suoritetuksi viimeistään tämän kuun 30 päivään.

Työkansan johtokunta.

## Palanen muistikirjastani.

Kun työläinen on päässyt sellaiseen yhteiskunnalliseen asemaan, että hän on onnistunut hankkimaan itselleen laillistettua valtiovaltaa sen verran, että hänellä on valtiollinen äänioikeus, niin kohoaa hänen arvonsa samalla porvarienkin silmissä siinä määrin, ettäpä oikeen tuppautuvat sellaisen työläisen tuttavaksi, joka omaa edellämainittua valtaa. Tällaista ei kyllä tapahdu usein, eikä joka tapauksessa, ainoastaan silloin sellainen saattaa tulla kysymykseen kun työläisten ja porvarien valtiollinen voimasuhde on joutumassa valtiolliselle vaakalaudalle äänestysuurnassa. Ja epävarmoina siitä, millekä puolelle vaaka tulisi kallistumaan tekevät he sen kohteliaisuuden, joksi he sitä itse nimittävät, että käyvät työläisiä tapaamassa oikeenpa heidän asunnoissaan, ja silloin he useasti ovat hyvin puheliaita.

Noin pari vuotta sitten oli allekirjoittaneella tilaisuus tutustua noihin kieleviin porvareihin eli oikeammin heidän palkattuihin kätyreihinsä "vaaligentteihin" Se oli viime Dominion vaalien edellä kun konservatiivisen puolueen vaaliagentti" tuli asuntooni tarkoituksella saada minulta ääni A. E. Kemp'in hyväksi, joka silloin oli yhtenä konservatiivisen puolueen ehdokkaana, ja joka niinikään tuli valituksi.

Kuitenkin edellämainitun asian johdosta, sikäli kuin muistikirja osoittaa, syntyi mainitun agentin ja allekirjoittaneen välillä seuraavanlainen keskustelu, jonka kuten arvata sopii alotti vaaliagentti kysymällä: onko nimenne se ja se.

— On.

— Teillä, niinkuin äänioikeusregisteri näyttää, on äänioikeus Dominion vaaleissa?

— Luultavasti.

— Ketä olette aikonut äänestää?

— En ketään.

— Ei ketään. Miksikä?

— Sentähden, ettei ole minulle sopivaa ehdokasta. (Sosiaslisteilla ei ollut ehdokasta mainituissa vaaleissa).

— No, mutta ettekö siinä tapauksessa voisi äänestää A. E. Kemp'eä? konservatiivista ehdokasta?

— En.

— No miksikä? Onhan hän hyvä mies?

— Siksi, etten luota hyviin miehiin ja siksi, että mainittu ehdok-

— Sitä millaisena se puolueena ilmenee.

— No, jos te sen sellaisena ymmärrätte kuin se puolueena ilmeneet, niin sellainen en ole.

— No, mutta mikä te sitten olette?

— Olen sosialisti, joidenka puolueesta te ette näytä tietävän mitään.

— Mutta eihän sosialistipuolueella ole omaa ehdokasta näissä vaaleissa!

— Sitähän minä jo alussa sanoin, ettei minulle ole sopivaa ehdokasta, joka itse asiassa merkitseisi samaa kuin se jonka te äsken sanoitte, että eihän sosialistipuolueella ole ehdokasta näissä vaaleissa.

— Mutta siinä tapauksessa sopisi teidän äänestää esittämääni ehdokasta.

— Kuinka niin?

— Koskapa minun ymmärtääkseni siinä tapauksessa estäisitte liberaalien pääsemästä valtaan.

— Niin tekisinkin, jos olisin konservatiivi. Mutta selittäkää mikä ero on liberalismilla ja konservatismilla meihin työläisiin nähden?

— Kyllä: Ero on siinä, että liberaalit ajavat pienen ryhmäkunnan etuja, kannattavat vapaata kilpailua, jossa he toivovat suoriutuvan voittajina. Konservatiivit sitävastoin ajavat yleisvaltakunnallisia asioita ja jokainen parannus, kun he taistelullaan saavuttavat koskee kaikkia asujamia yhtäläisesti.

— Mutta mitä te kaikella tuolla tarkoitatte? Tarkoitatteko te, että noilla konservatiivien parannuksilla, joita te sanoitte heidän taistelullaan tavoittelevan, on kansan yleistä hyvinvointia tarkoittava luonne.

— Kyllä, sitä minä juuri tarkoitin.

— Te siis, siitä päättäen mitä sanoitte, ette näytä tietävän eri valtiollisten puolueiden synty- ja taisteluperiaatteita. Vai oliko se vaan viekkautta, jota aijoitte minun suhteeni käyttää asianne onnistumiseksi?

— Kuinka niin?

— Odottakaa! Minä selitän teille mielipiteeni, käyttäen hyväkseni teidän ajatustenne loogillisuut-

teidän mielestänne väärin?

— Eipä juuri väärin, jos ei aivan oikeinkaan, riippuu siitä miten me heitä ymmärrämme. Myöntäkäämme kuitenkin teidän puhuneen totta siinä, että sanoitte heidän edustavan pienen ryhmäkunnan etuja, sillä todistettavasti he muodostavat kansan kokonaisuuteen verrattuna pienen osan "ryhmäkunnan", joka poliittisella puolueellaan tavoittelee ainoastaan oman joukkonsa etuisuuksia. Mutta vapaankilpailun kannattajia he eivät enää yleisesti ole, vaan ainoastaan siellä missä sen kautta toivovat voittavansa etuisuuksia itselleen, jollaisiksi voimme mainita kaikki sellaiset tuotantoalat, joita voidaan harjoittaa pienemmilläkin pääomilla. Mutta sellaisilla aloilla, joihin heidän hallussaan olevat pääomat eivät pysty, niissä he kannattavat kilpailun rajoittamista. Esimerkiksi: He tahtovat, että valtiolla olisi kontrollivalta rautateihin, ettei suurpääoma, joka on kiinnitettynä kuletusvälineisiin voisi heitä tavaran kuletuksessa riistää. Koko liberaalinen politiikka johtuu siis siitä, että heidän käsissään on pienemmät pääomat ja he siis luonnollisesti taistelevat sellaisen olotilan puolesta, jossa he näkevät käsissään olevien pääomien säilymismahdollisuutta. Ja meidänkin täytyy myöntää, että liberaalit taloudelliseen asemaansa nähden ovat oikeassa vaatiessaan valtion haltuun kaikkia sellaisia laitoksia, joita ei heidän omistamillaan pääomilla kyetä aikaansaamaan ja joita heidän pääomansa kuitenkin edistyäkseen kipeästi tarvitsee. He siis koettavat saada suurpääomasta turvaa itselleen koittamalla saada sen kontrollivalta kilpailuun nähden lopetettua. Ettekö tekin sitä heidän kannaltansa hyväksyisi?

— En! Kuinka minä sellaista saattaisin hyväksyä, koska siinä on kansan etu kokonaan syrjäytetty.

— Eipä niinkään heidän mielipiteensä mukaan, sillä he mielestään ottavat juuri kansan edut huomioon sikäli kun kansa yksilöllisesti jaksaa kohota pikkupääomia omistaviksi porvareiksi. He nähkääs puhuessaan kansasta tar-

heidän valvomisestaan on suurpääomalle hyötyä. Heidän taistelunsa kyllä ulottuu syvemmälle itse kansaan siinä määrässä missä määrässä enemmän suurpääoma kontrolleeraa kansan elämänehtoja. Jotenka teidän ajatuksenne konservatiivisen politiikan laajuudesta ja sen ulottuvaisuudesta kansaan on tällä tavalla katsottuna tosi. Muussa suhteessa ovat molemmat puolueet minusta katsottuna samanlaiset. Myönnättekö siis minun käsitykseni noiden puolueiden merkityksestä työväelle olevan oikein ymmärrettyä ja katsottuna oikeassa valossa?

— Kyllä, mutta en aivan kokonaan, sillä onhan puolueryhmitykseen muitakin syitä eikä ainoastaan taloudellinen ja tuotannollinen asema. Uskonto esim. on sunsena tekijänä varsinkin Canadassa?

— Siinä teillä on jonkinlainen erehdys. En näe minkään puolueen täällä valtiollisessa ohjelmassaan tarjoavan sitä tai sitä uskontoa, ainoastaan kuulemme siitä puhuttavan vaaliagitatsionissa, riippuen kulloinkin siitä minkälainen on kuulijakunta, joka useammassa tapauksessa on hyvin kirjavaa joukkoa; joka on haalittu kokoon tarkoituksella johdattaa yleistä mielipidettä harhaan. Mutta jättäkäämme tämä kysymys ja jatkakaamme siitä mistä meillä on varsinaisesti puhe. Te kysyitte minulta alussa, että olenko minä "labour"-puoluelainen ja sanoitte siitä puolueesta ymmärtävänne sitä millaisena se valtiollisena puolueena ilmenee. Minun vastaukseni, niinkuin muistatte, oli kieltävä, vaikka itse se puolueryhmittymä on taloudellisesti yhtä oikea kuin molempain valtapuolueidenkin. Mutta varsinaisen kieltäytymiseni heistä tapahtui pääasiassa sen tähden, että se on osa ihmisistä, jolleka tuo puolue etujensa puolesta olisi sopiva muodostaa niinikään vaan pienen osan kansasta, joka osa ei koskaan pienuutensa vuoksi voi kohota poliittiseen kontrolliin. Jos he joskus sattuvatkin saamaan jonkinlaisen huomattavan jalansijan parlamenteissa, niin se on täytynyt tapahtua taistelun kautta valtapuolueiden hyväksi, joten koko puoluetta itsessään

## Ympäriltä.

Se minun pisnesmiehenä olo juttuni jäikin viimekerralla kesken. Nyt kun asia on ympäri käyty, olen minä saanut kunnian huomata sen ihanan totuuden, että minun on maksettava oppirahaa pisnesmiehenä olostani lähimaille tuhannen dollaria. Ja rahat on pulitettava näinä päivinä ja ilman kitisemättä. Se on jo jotakin se. Maksaa tuhannen dollaria neljän kuukauden ja kahdeksan päivän pisneskurssista, sitä ei voi halvaksi pisneskouluksi sanoa. Mutta jos se maksoikin, kyllä siinä oppikin. Montakin asiaa siinä oppi, mutta tärkein opetus siitä minulle on kuitenkin tämä:—Yhden ihmisen ei maksa yhteishyvän, puoluehyvän eikä minkään hyvän nimessä ottaa ylivoimaista taakkaa hartioillensa. Ei maksa ottaa tehdäksensä monen ihmisen tehtäviä, vaikka niitä kuinka ystävällisesti tupattaisiin, sillä sellainen koituu ennemmin tai myöhemmin itsensä sellaisen yrittäjän vahingoksi ja pahimmassa tapauksessa turmioksikin. Minulle se ainakin koitui vahingoksi, tuhannen dollarin vahingoksi ja toi muutamia tunnelmia — jotka kuitenkin pidän sisälläni, sillä tämä alakerta ei ole mikään teatterinäyttämö jossa voisi tunnelmia edullisesti esittää. Sanonpa siis kaikille, joita tämänlaatuinen neuvo voipi hyödyttää, että älkää turhia riehuko. Yksilö on yksilö, joka liikanaisella rehkinnällään tosin aikanansa voipi yhteishyvää hyödyttää, mutta melkein poikkeuksett tietämättään kaivaa itsellensä kuopan, johon sitte kupsahtaa.Kaivaa kuopan siten että tekee erehdyksen kiireessään ja hyvää tarkoittavassa touhussaan, ja silloin asia on valmis. Tässä mailmassa ei saa tehdä yhtään erehdystä, jos tahtoo yhteishyvän palveluksessa käydä kunnon ihmisestä. Erehtyä ei saa ainakaan sellainen ihminen, jolla on yksikään pienempi tai suurempi vihamies mailmassa. Ja sellaisia ihmisiä, joilla ei olisi yhtään vihamiestä, ei ole olemassakaan. Eikä liioin ole sellaisiakaan ihmisiä, jotka eivät milloinkaan erehtyisi, vaikka sitte pitäisi kuinka hyviä luuloja itsestänsä, sillä ihminen ei ole jumala, koska jumalat ovat aikoja kuolleet; kone hän tosin on, uudemman ihmistieteen mukaan, mutta hän ei ole automaattinen kone, eikä saavuta ehdotonta automaattisuutta pitkälläkään harjoituksella. Koneistakin ainoastaan automaattiset ovat erehtymättömiä — ja nekin erehtyvät mentyänsä rikki.

Mutta jokaisella asialla on valoisatkin puolensa. Niinpä tuolla minun pisnesmiehenä olostani johtuneella tuhannen dollarin menollakin, silläkin on valopilkkunsa. Amerikoissa, Yhdysvaltain puolella, kuuluvat puhuvan kuinka minä olen äveriäs, ajelen automopiililla ja omistan tuhansia tuhansien päälle. Tosin minä en ole automopiiliraittia saanut kuin viisi kuusi kertaa elämässäni ja omalla autollani en vielä kertaakaan, kaarakyyti se on ylellisintä ollut mihin omat varat ovat vyöränneet, mutta tunnustaa täytyy, että on sitä mammonaa karttunut ehkä enempi kuin todellisella roletaarilla tulisi olla. On kaksi paitaa, villapaita päällystakin virkaa tekemässä ja yhtä toista muuta maallista olemista. Mutta nyt kun minä tuon tuhannen taalaa pulitan, varmasti tulen minä kynittyä paitaan asti, ja sen pitemmälle omaisuuden luovuttamista ei kukaan tahtonekaan. Niin, että siellä Amerikoissa voitte nyt lakata puhumasta minun rikkaudestani, sillä omaisuuteni puolesta minä olen nyt kelvollinen vaikka tuplajuulaisten puhevapaustaistelijaksi, kulkemaan hoopokyydillä paikasta toiseen tekemään puhevapaustaisteluja.

Vaan ettei nämä henkevät alakerrat alentuisi pelkiksi tilien ja pisnesmetkujen selvittelemisiksi, puhukaamme taas väliin jostakin henkevästä asiasta, vaikkapa sielutieteestä. Äskettäin värkkäsi eräs ranskalainen viisas, Gustawe Le Bon, kirjan nimeltä "Joukkosielu". Siinä kirjassa lyödään ennenkaikkia sosialismin filosofiaa ja se tuon tekeleen päätarkoitus lieneekin, siinä kun erityisesti painostetaan "joukkosielun" tyhmyyttä. Muun muassa hän väittää, että esim. "harhakuva", sosialismi, on muodostunut joukkojen uskonnoksi sentähden, koska tuo joukkosielu on niin alhaisella kehitysasteella.

Tuon oppineen viisastelijan väitteen voipi viksusti kumota hänen omalla sofismillaan. Tarvitsee vain kysyä, miksikä sitte joukkosielu on tyhmä, jos se tyhmä on? Ja vastaus siihen kuuluu: Siksi, koska tämä yhteiskuntajärjestelmä, (jota Le Bon'in filosofia puolustaa) on joukon tyhmäksi kehittänyt. Mutta siitä ei mitenkään seuraa väite, että joukkosielu olisi aina ja ehdottomasti viisas ja "sielullisissa" hyveissä korkealle kehittynyt. Kapitalistinen järjestelmä on painanut ruumiin kurjuuteen ja sama järjestelmä on tehnyt saman niinsanotuille sielullisille ominaisuuksille. Ja sentähden olisi tarpeellista kirjoittaa sellainenkin teos, jonka nimeksi tulisi

*Kollo sielu.*

Siinä teoksessa piiskattaisiin porvarillista sielutiedettä perinpohjin ja niinsanotun havainto-opillisen sielutieteen avulla osotettaisiin, kuinka kurjaksi riistojärjestelmä on painanut yksityisen sekä joukkosielun. Valaisevia ja todistavia esimerkkejä olisi kyllälti poimittavana ihmiskunnan historiasta antiikin ajoilta meidän päiviimme asti, ja niitä löytyisi lisää ja hyvinkin repäiseviä, jos tutkiessaan käyttäisi hieman uudempaa tutkimusmetodia kuin yleensä käytetään.Erittäin hedelmällinen ja hyviin tuloksiin viepä on ollut esim. rikosoikeuden alalla se tutkimis- ja asian valaisemistapa, jota muutamat aniharvat rikostieteilijät ovat käyttäneet rikosta tutkiessaan. He ovat kehittäneet rikosoikeudesta rikospsykologian (rikossielutieteen). Ja tämä viimemainittu tutkii oletettua rikosta kokonaan toisien näkkohtien mukaan kuin kapitalistisessa yhteiskunnassa voimassaoleva rikoslaki ja antaa toisenlaisen "siveellisen" tuomion kuin yleinen mielipide, jonka siveelliset tuomiot hyvin usein ovat kaikkea muuta kuin todistuksia korkeista sielullisista ominaisuuksista. Senpätähden esimerkiksi sosialistisen mailman Kristus ja nimenomaan sielutieteellisesti katsottuna ihmehenkilö, Karl Marx, sanookin Kapitaalinsa esipuheessa: — "N. s. yleiselle mielipiteelle en ole koskaan tehnyt myönnytyksiä ja sen ennakkoluulojen suhteen olen samalla kannalla kuin suuri florensilainen mielilauseessaan: Kulje omaa tietäsi ja anna ihmisten puhua." — Ja kun toinen historialliselta ja vielä enemmän sielutieteelliseltä kannalta ihmehenkilöksi arvosteltu mies, Ferd. Lassalle 11 p. elok. 1848 seisoi Kölnissä tuomioistuimen edessä syytettynä suorastaan varkaudesta, huusi hän yleiselle mielipiteelle: — "Te valehtelette!" — Ja hän muuttui syytetystä syyttäjäksi, jonka edessä ei ollut helppoa seisoa.

Riistolle perustuvan mailman siveelliset arvot ovat mädänneitä ja sen sielutieteellisiltä päätelmiltä puuttuu melkein kokonaan johdonmukaisuus, niin kuin se puuttuu sen taloudelliselta elämältäkin. Senpätähden siinä kehittyy joukkosielukin senlaiseksi ettei sen toiminnalla ole varmoja ohjeita juuri missään kysymyksessä. Se voipi raivota kuin myrsky vihaa ja kostoa, mutta hetki vain, ja se mataa maassa säälittävänä, tai imelin ilmauksin ylistää sitä, jota vastaan hetkeä ennen oli vihansa kaikki salamat iskenyt.

Kun Brutus surmasi Caesarin ja teki siitä tiliä Rooman Forumille kokoontuneelle kansalle, huusi kansa: — "eläköön Brutus, Caesarin murhaaja!"— Mutta kun heti Brutuksen puheen jälkeen puhui Antonius vielä paremmin puhekeinoin

voidaan verrata virran varrella asuvaan mökkiläiseen, joka on alituisessa vaarassa menettää omaisuutensa tulvavesien kohdatessa, vaan jos tulva on onnellisesti mennyt ohi, niinkuin sanotaan, niin on hän vielä entisen omaisuutensa lisäksi saanut polttopuunsa ja ehkäpä jonkun verran rakennusaineitakin. Siis kokonaan yhteiskunnallisesti epävarma, ja on vaan ajankysymys milloin he tulevat kokonaan poispyyhkäistyksi taloudelliselta sekä valtiolliselta näyttämöltä.

— Te ette siis näytä pitävän enempi yhdestä kuin toisestakaan nykyajan puolueista?

—Kuinka niin? Olenhan itse sanonut että kuulun sosialistipuolueeseen.

— Onko siis sillä puolueella parempia elämisen- ja voitonkin mahdollisuuksia kuin muilla puolueilla ja mitkä niitä olisivat?

— Niitä olisi paljonkin sellaisia totuuksia sekä historiallisia että teoreettisia, vaan tyytykäämme siihen, että ilmaisen vaan niistä muutamia. Ensinnäkin sosialistipuolue olemuksessaan on puolue ei puolue-elämän ylläpitämiseksi vaan sen kukistamiseksi. Se on yhteiskunnallisesti häviämättömän luokan politillinen taistelusiipi kohdistettuna kaikkia muita puolueita vastaan. Sen voiman suuruus lasketaan siitä, että se edustaa jäsenluvullaan suurinta yhteiskuntataloudellista luokkaa, joka tulee järjestymään itsenäiseen taisteluun ihmisten ja kansakuntain yhteiseksi hyväksi.

— Jo riittää! Näytätte menettävän malttinne. Hyvästi!

— Hyvästi sinä sokea ihmisraukka, joka et huomaa, että ajan madot jo jäykistyttävät teidän yhteiskuntaruumistanne, johonka te vielä ihmisiä kehoitatte toivojansa rakentamaan.

O. E. T.

## Ontario.

### COPPER CLIFF.

*Sunnuntaina* marrask. 9 p. oli Copper Cliffin s. s. osaston varsinaisessa kokouksessa tärkeimpänä asiana seuraava asia:

Toveri D. Kiiskinen ehdotti kokoukselle Työkansan levittämisrenkaan perustamista Copper Cliffin suomalaisten keskuudessa. Asiaa hetkinen pohdittuaan valittiinkin sanotunlainen rengas. Renkaan jäseniksi tulivat seuraavat toverit: K. Salmi, N. Hietala, M. Vepsä, H. Elmen ja Moilanen.

Tällä komitealla oli sitte ensimäinen kokouksensa marrask. 10 p. illalla seuran talolla, jossa se komitea päätti ruveta seuraavanlaisiin toimenpiteisiin, joka ilmenee heidän tekemästään pöytäkirjasta.

Työkansan levitysrenkaan pöytäkirja, tehty Copper Cliffissä 10. 11. 13.

1 pyk.

Puheenjohtajaksi valittiin toveri H. Elmen, ja pöytäkirjuriksi allekirjoittanut.

2 pyk.

Toveri Kiiskinen sivullisesti kokoukseen saapuneena ehdotti jaettavaksi kaupunki neljään alueeseen, jotka alueet tulivat seuraavasti itsekunkin renkaan jäsenen haltuun. K. Salmelle asemalle menevän tien puoli; Moilaselle Virran tie; H. Hietalalle Marttisen puoli; M. Vepsälle ja H. Elmenille haalin ympäristö. Nämä alueet muuttuvat joka viikko renkaan jäsenten kesken.

3 pyk.

Toveri Moilanen ehdotti valittavaksi yhden henkilön, joka lähettää Työkansaan saadut tilaukset sekä rahat. Valituksi tuli tov. Elmen.

4 pyk.

Keskusteltiin Työkansan kirjeenvaihtajan hakkimisesta, joka lykättiin C. C. N. S. kokoukseen. Raportin tästä seuralle tekee tov. Moilanen.

5 pyk.

Kokouksia päätettiin pitää joka viikon maanantai-illoilla nuorisoseuran talolla.

6 pyk.

Rengas päätti pyytää N. Seuralta huoneustoa vuokraa vastaan iltamien pitoa varten, josta koituneet varat käytettäisiin lehtien tilaamiseksi niille pimiä sieluille, jotka eivät mahdollisesti tulisi lehteä tilaamaan muuten.

7 pyk.

Raportin teko kokouksen menosta jäi tov. Kiiskisen huoleksi, joka samalla pyytää Työkansasta kuittikirjoja ja asiamiesvälineitä, jotka hän jakaa renkaan jäsenille.

Kokouksen puolesta
N. Hietala,
Kirjuri.

Nyt kun tämä ylempänä sanottu kiljuvien lauma milloin lähtee matkalle, niin kehoittaisin puolestani kaikkia edistyneempiä Copper Cliffin suomalaisia edistämään heidän kauaksi tähtävää yritystään ja olemaan heille suopeita, antamalla heille viimeisistä rovoistaankin pikkusen, hiukkasen, edes puolen v. k. Työkansan tilausmaksun. Sillä tämä heidän yrityksensä riippuu teissä. Antakaa nyt näidenkin tovereiden nylkeä itseänne, nylkeehän teitä kuitenkin porvarit ja Hempan luikki-känkikin kokonaisuudessaan aina pienempään Maijan mustamekkoon saakka.

Sitte te Suomisynoodan pienet ja suuret Hempan luikkisuuruudet, olkaa tekin heille kohteliaat, ja osoittakaat rakkauttanne aina Heinosen mustakaapuun asti. Lähimmäisen rakkaus ja herran vuotava armo tulkoon tovereiden päälle, jotka uskaltavat lähteä niinkin vaivaloiselle ja uhkarohkealle matkalle.

Toivon hyvää vointia, teidän kiljuva K—nen.

## Cobalt.

*S. s. osaston huvitoimikunnan kokouksessa* valittiin toimikunta valmistamaan iltamia lauantaiksi t. k. 29 p. Toimikuntaan tulivat J. Nieminen, H. Vuolle ja Naimi Junell.

Samana iltana ompeluseuran kokouksessa valittiin 5-henkinen toimikunta valmistaviin toimenpiteisiin arpajaisten toimeenpanemiseksi lähimmässä tulevaisuudessa ehkä jo joulun aikoina, jolloin maini- ja metsissäkin työskentelijät tulevat kaupunkiin. Toimikuntaan tulivat Hilma Sunell, Ada ja Otto Björninen, Katri Hautanen ja Miina Sankari.

Samassa kokouksessa päätti ompeluseura asettaa vuotuisen ilmoituksen ompeluseuran kokousajoista Toverittareen, sekä valitsi seuran varsinaiseksi kirjeenvaihtajaksi Toverittarelle Miina Sankarin, Työkansalle Ada Björnisen.

*Näytelmäseura* on alkanut oikeen todenteolla harjoittelemaan kappaleita. Nyt juuri parhaillaan harjoitellaan tuota kuuluisaa 4-näytöksistä kappaletta Viimeinen ponnistus, joka kuvaa sitä aikaa kuin maaorjuus edes nimellisesti lakkautettiin Venäjällä. Tämä kappale kuvaa selvään minkälainen Venäjän verenhimoinen hallitus on ollut vanhempinakin aikoina, jolloin kansa eli maaorjuuden aikakautta ja minkälaiset ponnistukset täytyi kestää vapautuakseen siitä. Tähän kappaleeseen myydään pääsylippuja ensi viikolla Työkansan uutistoimistossa ja myös myyvät sitä varten valitut henkilöt. Kappale esitetään 23 p. tätä kuuta sunnuntai-iltana. Tikettiä ei myydä ovella ja siksi on jokaisen ostettava ennen päästäkseen näkemään tuota paljon opettavaa kappaletta. Myös alkaa näytelmäseura harjoitella kappaletta Ryöstetty kaunotar, jonka esittämisestä lähemmin tuonnempana.

Joku aika sitte ilmoitettiin puoluelehdissä osaston näytelmäseuran johtajan paikka haettavaksi, ja koska yhä on tullut kyselyjä, onko johtajaa jo valittu, niin olkoon täten ilmoitettu, että osastomme valitsi n. seuran johtajaksi toveri Otto Björnisen Cobaltista.

Nyt kävin viimeisen kerran Työkansan paikälliskilpailun aikana interjuuvaamassa Paavoa, millä tasolla on kilpailijain pistemäärä? Nähkääs kilpailu loppuu 1 päivään joulukuuta, joten tahdoin jo edeltäpäin tulla varmuuteen. Mutta mitä tuota ollakkaan, Paavo arveli olevan niitä vaikean sanoa kuka on ensimäisenä, kun ainoastaan kaksi kilpailijaa on huomattavasti jälellä, toiset on samalla pistetasolla, ollen heistä toinen edellä tänään ja toinen huomenna. Ja edelleen, 15 päivän maksu on vasta ensi lauantaina jolloin voipi mennä edelle heistä ken tahansa ja saavuttaa tuon 200 pistettä, joka on suurin määrä ensi palkinnolle. Minä en aikonut enään kysellä. Odotetaan vain jännityksellä kuka noista kil-

ta on omassa saatavana, jos suinkin tunnemme luokkatunnetta omaa liikettämme, sosialistidemokraattista liikettä, koh taan. Se on meidän liikkeemme. Ja Työkansan liike on yksi sen joukon liikkeitä ja näin on työläisinä ei ainoastaan vält tämätöin vaan jokaisen sorretun roletaarin velvollisuus tukea omaa edutamaansa puoluetta. Se on yksi tärkeimpiä luokkarajain selvittelyjä, tehdä ostoksensa omista eikä tukea yksiöitä, jotka tukevat porvareita ja porvarillista järjestelmää.

M. H. Piirainen.

### KIERTÄVÄN TEILTÄ.

*Carlsdat, Ont.*, C. P. R.-tien varrella on radankorjaajien asuinpaikka, ollen kaikki suomal. N. Saari perheineen pitää ravintolapuolen, sekä on samal la työnjohtajana. Kauppain teko sujui melko hyvin, monin verroin paremmin kuin viime kevännä täälä käydessäni, jolloin ei tullut monenkaan dollarin liikettä. Jotkut pojat kävivät tietojen aarteisiin kiinni täysin kintain ja kukaan ei "vesiperää" kohdaltaan antanut. Aivan suora on touhunne valmistaa itseänne edistyksen ja tieteen juhlapöytään kunniavieraiksi, missä ei ravintona tule olemaan tolvanatieteen sosialismia likaavat aineet, vaan elämän taisteluissa ja oikeustajunnassa jalostuneet totuuden terveet hedelmät. Kuten oli keskustelumme "Työkansan" liikkeen tukemisen muodoista, niin toteuttakaapas kaupunkiin saavuttuanne ja aina tilaisuuden ollessa ne aikeenne, joista taisteluaseemme yhä vaan tiedätte vaurastuvan. Omalle liikkeellemme kuin tallennatte dollarinne, niin ette ole silloin asetta asettaneet porvarillisten pankkiliikkeiden käteen, joilla työväen hyvinvointia he, sosialismia vihaavat, yhtenään teloittaa koettavat.

*Upsala, Ont.*, on samoin ylempänä mainitun tien "sekssuunasakin" olinpaikkana. Suomal. ei ole kuin kaksi miestä ja ruotsalaisen työnjohtajan vaimo, joka on suomalainen; galitsialaisia ovat muut miehet. Kirjallisuuden ja lehden kaupat ei näinollen kovin suuriin nousseet, syystä, että toinen suomal. on 30 vuoden oloajallaan tässä maassa vieraantunut tyyten pois kehityksen kirkkail ta väyliltä; on uloskulunut uudemmanajan taisteluissa seisomaan. Toinen kansalaisistamme sitävastoin osti kirjallisuutta ja tilasi "Työkansaa", sekä lupasi tulevaisuudessa dollareitaan jättää oman työläisten liik keen hyödyksi, eikä sijoittaa niitä vastustajiemme huijausliikkeisiin.

*Armonaika*, jonka Työkansan kilpailun jatkamiseksi johtokunta jatkoi, taasen loppuu puolen kuun perästä. Nyt on pojat tosi kysymyksessä, ei mitään — "sitten toisten" lykkäämisiä, vaan ilman haukottelematta on työläisten vaadittava Työkansa pysymään kuusi-sivuisena, eikä vaatia sitä neljäsivuiseksi. Se on: tilattava Työkansaa niin lukuisasti, että emme saa pienennettyä lehteä. Vain ne työläiset, joiden rehellisyys vaatii tekemään tilauksen, eivät vaadi nelisivuista Työkansaa, jotavastoin ne työläiset, jotka sokaroitsevat omia etujaan ja eivät tolvanuudeltaan oivalla köyhälistön etua katsoa — *tilata Työkansaa itsel-*


# Pukeutukaa muodikkaasti ja mukavasti sunnuntaina!

Ei ole tarpeellista maksaa ruhtinaallisia hintoja pukeutuaksenne mukavasti ja muotikkaasti jos teette ostoksenne täällä. — Jokaisen miehen tulisi esiintyä hyvin puettuna sunnuntaisin.

**TYÖLÄISET KAIKILTA ALOILTA.**

Meillä on kaikkea mitä tarvitsette pukeutuaksenne hyvin ja perin huokeilla hinnoilla.

**Palttoja, pukuja, paitoja, alusvaatteita, kenkiä, ropessia, kravatteja** ja erityisesti pyydämme teitä tarkastamaan **sveteri varastoamme.**

Muutamia spesialeja lauantaiksi ja maanantaiksi.

Palttoja .............. $10—$20
Union overhaaleja ....... $1.00
Alusvaatteita ......... 50c kpl.
Mustia käsmeri sukkia ..... 25c
Hyvä lajitelma kauniita silkkikravatteja erittäin .... 35c kpl.

# D, ROSENTHALL,

**36 Cumberland katu, Port Arthur.**

**Puhelin 1103.**


yhtiön pääoma on mahdollisimman pian koitettava kohottaa 12,000 markalla, minkä jälkeen hankitaan yhtiölle uusi painokone lisää, ilman niitä kun laajentaminen ei voi käydä päinsä. Pääoman kohottamisessa ehdotettiin käännyttäväksi piirin puoluejärjestöjen puoleen tiedustelulla ottavatko hankkiaksensa jäsenmääräänsä vastaavan pääoman lisäyksen määrättyyn aikaan mennessä. Jos järjestöt vastaavat myöntämällä, on yhtiön johtokunta ryhtynyt lehden laajennuksen edellyttämiin toimenpiteisiin. Johtokunnan ehdotus hyväksyttiin ja toivottiin järjestöjen puolestaan sekä haluavan että voivan täyttää velvollisuutensa tarvittavan pääoman kokoamisessa.

### KANNINEN JUMALAN SANTARMINA.

Suomen painoasiain ylihallituksen tekemän kysymyksen johdosta sisältääkö Viipurissa ilmestyvässä eräässä vihkossa ollut "Job"-niminen kirjotus Jumalan ja hänen pyhän sanansa pilkkaamista, kuten edellytetään r. l. 10 luvun 1 ja 2 pykälässä, on Savonlinnan tuomiokapituli lausunnossaan ilmoittanut, että sanottu kirjoitus sen mielestä sisältää Jumalan ja hänen pyhän sanansa pilkkaamista.

### PAHOINPITELYT POLIISIPUTKASSA.

*Mies kuollut Viipurin poliisiputkassakin.*

Viime kuun 22 p:nä klo puoli 8 ja 8 välillä kuoli Viipurin poliisilaitoksen toisen vartiokonttorin putkassa ent. kirjaltaja Arvid Aarnio, kotoisin Viipurista. Kuoleman syistä ei ole

na saataisiin valtion varoja Kuopion kaupunkia varten 52,-100 mk., Joensuun kaupunkia varten 12,630 mk. ja Iisalmen kaupunkia varten 7,200 mk.

Samaten on Kuopion läänin kuvernööri senaatilta anonut, että lääniin palkattaisiin ylimääräisiä poliiseja valvomaan väkijuoma-asetusten noudattamista ja että siinä tarkoituksessa saataisiin asettaa Pielisjärvelle 5, Ilomantsiin 3, Juukaan, Rääkkylään, Kiihtelysvaaraan, Enoon, Kiteelle, Rautalammille, Hankasalmelle, Suonenjoelle, Leppävirralle ja Kuopion pitäjään kuhunkin yksi ylimääräinen poliisikonstaapeli. Kustannukset kaikkien näiden poliisikonstaapelien palkkaamiseksi nousevat yhteensä 16,380 mk.

Niinikään on Kuopion läänin kuvernööri senaatilta anonut, että hänelle myönnettäisiin ensi tulevana vuonna käytettäväksi 1,200 mk. poliisimiesten kustantamiseksi sellaisille paikkakunnille läänissä, jossa harjoitetaan hirvien luvatonta tappamista, jotta voitaisiin tällaiset sala-ampujat saada ilmi ja syytteeseen panna.

### TAMPEREEN UUDEKSI MESTARIKSI

on tiedusteltu Helsingin poliisimestarin nuorempaa apulaista, kapteeni K. S. Liikasta. Asiaa ei vielä ole lopullisesti ratkaistu, sillä on ajateltu siirtää Tampereen poliisimestariksi myös Hämeenlinnan nykyinen poliisimestari kapteeni A. Liikanen.

### IHMEELLINEN TAPAUS SUOMESSA — PITÄJÄ ILMAN PALKKAPAIMENTA.

Tällainen ihmeellinen tapaus, että pitäjä olisi ilman pappia, on sattunut suuressa Inarin pitäjässä. Pitäjän palkkapaimen

le sekä maalla että rannikolla. Samoin on valmiina menoarviot uusien tullivartio-osastojen muodostamista ja majoittamista varten. Tässä kohden on otettu huomioon myöskin "maan vihamielisten ainesten" mahdollinen vastarinta.

### SUOMEN ASIAT VALTAKUNNANDUUMASSA.

Pietarista, lokak. 27 p. Lähimmässä tulevaisuudessa jätetään duumalle lakiehdotukset: 1) toimenpiteistä ulkomaalaisen viljan Venäjälle tuonnin lopettamiseksi ja venäläisten viljalajien Suomeen viennin turvaamiseksi; 2) venäjänkielen käytäntöönottamisesta Suomen virastojen ja virkamiesten asiain käsittelyssä ja kirjevaihdossa sekä niiden välittömissä kirjevaihdoissa valtakunnan kielellä keisarikunnan laitosten ja virkamiesten kanssa; 3) Suomen saattamisesta ottamaan suurempaa osuutta maahan sijoitettujen sotajoukkojen majoituskustannuksiin; 4) venäläisten yksityispankkien haaraosastojen Suomeen avaamisen järjestysehdoista; 5) keisarikunnassa hevos- ja kuormasto-asevelvollisuudesta voimassa olevien lakien vaikutusvoiman ulottamisesta Suomeen; ja 6) keisarikunnan rikoslakien ulottamisesta Suomeen Suomen suuriruhtinaanmaassa tehtyihin rikoksiin nähden sekä koko maan lakien ulottamisesta Suomeen keisarikunnassa tehtyjen rikosten ja niiden käsittelyn suhteen.

### MAALAISKANSAKOULUJEN VARATTOMAIN OPPILAIDEN RAVITSEMINEN JA VAATETTAMINEN.

Tämän vuoden menosääntöön otetusta 150,000 mkn mää-

kuin Brutus, murhatun Caesarin puolesta, kansa hetken perästä huusi: — "He (Brutus ja Cassius, Caesarin murhaajat) ovat konnia, roistoja, pettureita, murhaajia!" — Siinä vain yksi historiallinen esimerkki joukkosielun toiminnan vakavuudesta. Mutta vielä pidemmällekin voipi "eksytys" mennä alhaisella hekitysasteella olevassa sielussa tai sielujoukoissa. Esimerkiksi viha voipi erityisten olojen vallitessa tai erityisiä keinoja käyttämällä kehittyä vuosisatoja kestäväksikin. Vielä tänä päivänä vihaa kristitty mailma muinoisen Rooman Neroa, siitä kun hänen

jon, huutavatko joukot, kuultuansa yhden repäsevän kiihotuspuheen, lakkoon! Ja muutaman päivän tai viikon perästä, kun kärsimykset tulevat, huutaa sama joukko, hirteen se kiihottaja, joka lakkoon yllytti! Se merkitsee jotain, jos joukko tänään kantaa käsillänsä jotakin palvelijaansa ja hymyhuulin ja lipein kielin ylistää hänen kykyjänsä ja toimintansa oikeutta, mutta huomenna, jos tuo kiitetty palvelija ei enään jaksa kaikkia mieliksi palvella tai sattuu hänelle pienempikin erehdys, sama joukko huutaa: roisto! Sellainen sielullisten kykyjen toimin-

nykyajan puolueista?

—Kuinka niin? Olenhan itse sanonut että kuulun sosialistipuolueeseen.

— Onko siis sillä puolueella parempia elämisen- ja voitonkin mahdollisuuksia kuin muilla puolueilla ja mitkä niitä olisivat?

— Niitä olisi paljonkin sellaisia totuuksia sekä historiallisia että teoreettisia, vaan tyytykäämme siihen, että ilmaisen vaan niistä muutamia. Ensinnäkin sosialistipuolue olemuksessaan on puolue ei puolue-elämän ylläpitämiseksi vaan sen kukistamiseksi. Se on yhteiskunnallisesti häviämättömän luokan politillinen taistelusiipi kohdistettuna kaikkia muita puolueita vastaan. Sen voiman suuruus lasketaan siitä, että se edustaa jäsenluvullaan suurinta yhteiskuntataloudellista luokkaa, joka tulee järjestymään itsenäiseen taisteluun ihmisten ja kansakuntain yhteiseksi hyväksi.

— Jo riittää! Näytätte menettävän malttinne. Hyvästi!

— Hyvästi sinä sokea ihmisraukka, joka et huomaa, että ajan madot jo jäykistyttävät teidän yhteiskuntaruumistanne, johonka te vielä ihmisiä kehoitatte toivojansa rakentamaan.

O. E. T.

## Ontario.

COPPER CLIFF.

*Sunnuntaina* marrask. 9 p. oli Copper Cliffin s. s. osaston varsinaisessa kokouksessa tärkeimpänä asiana seuraava asia:

Toveri D. Kiiskinen ehdotti kokoukselle Työkansan levittämisrenkaan perustamista Copper Cliffin suomalaisten keskuudessa. Asiaa hetkinen pohdittuaan valittiinkin sanotunlainen rengas. Renkaan jäseniksi tulivat seuraavat toverit: K. Salmi, N. Hietala, M. Vepsä, H. Elmen ja Moilanen.

Tällä komitealla oli sitte ensimäinen kokouksensa marrask. 10 p. illalla seuran talolla, jossa se komitea päätti ruveta seuraavanlaisiin toimenpiteisiin, joka ilmenee heidän tekemästään pöytäkirjasta.

sälle ja H. Elmenille haalin ympäristö. Nämä alueet muuttuvat joka viikko renkaan jäsenten kesken.

3 pyk.

Toveri Moilanen ehdotti valittavaksi yhden henkilön, joka lähettää Työkansaan saadut tilaukset sekä rahat. Valituksi tuli tov. Elmen.

4 pyk.

Keskusteltiin Työkansan kirjeenvaihtajan hakkimisesta, joka lykättiin C. C. N. S. kokoukseen. Raportin tästä seuralle tekee tov. Moilanen.

5 pyk.

Kokouksia päätettiin pitää joka viikon maanantai-illoilla nuorisoseuran talolla.

6 pyk.

Rengas päätti pyytää N. Seuralta huoneustoa vuokraa vastaan iltamien pitoa varten, josta koituneet varat käytettäisiin lehtien tilaamiseksi niille pimiä sieluille, jotka eivät mahdollisesti tulisi lehteä tilaamaan muuten.

7 pyk.

Raportin teko kokouksen menosta jäi tov. Kiiskisen huoleksi, joka samalla pyytää Työkansasta kuittikirjoja ja asiamiesvälineitä, jotka hän jakaa renkaan jäsenille.

Kokouksen puolesta
N. Hietala,
Kirjuri.

Nyt kun tämä ylempänä sanottu kiljuvien lauma milloin lähtee matkalle, niin kehoittaisin puolestani kaikkia edistyneempiä Copper Cliffin suomalaisia edistämään heidän kauaksi tähtävää yritystään ja olemaan heille suopeita, antamalla heille viimeisistä rovoistaankin pikkusen, hiukkasen, edes puolen v. k. Työkansan tilausmaksun. Sillä tämä heidän yrityksensä riippuu teissä. Antakaa nyt näidenkin tovereiden nylkeä itseänne, nylkeehän teitä kuitenkin porvarit ja Hempan luikki-känkikin kokonaisuudessaan aina pienempään Maijan mustamekkoon saakka.

Sitte te Suomisynoodan pienet ja suuret Hempan luikkisuuruudet, olkaa tekin heille kohteliaat, ja osoittakaat rakkauttanne aina Heinosen mus-

kuin Brutus, murhatun Caesarin puolesta, kansa hetken perästä huusi: — "He (Brutus ja Cassius, Caesarin murhaajat) ovat konnia, roistoja, pettureita, murhaajia!" — Siinä vain yksi historiallinen esimerkki joukkosielun toiminnan vakavuudesta. Mutta vielä pidemmällekin voipi "eksytys" mennä alhaisella hekitysasteella olevassa sielussa tai sielujoukoissa. Esimerkiksi viha voipi erityisten olojen vallitessa tai erityisiä keinoja käyttämällä kehittyä vuosisatoja kestäväksikin. Vielä tänä päivänä vihaa kristitty mailma muinoisen Rooman Neroa, siitä kun hänen väitetään noin vain huvikseen polttaneen Rooman, vaikka kukaan ei varmaan tiedä polttiko Rooman Nero vai joku muu. Näin sielutieteellisiin havannoihin syventyessäni minusta näyttää, että Rooman polttivat pakanallista Roomaa vihaavat kristityt. (Lienen tosin ainoa suomalainen joka niin jumalattomasti ajattelen). Mutta eihän tuo asia meitä liikuta paljoakaan, kun juttu on niin kaukainen ,sanoinpahan vain sielutieteen vuoksi.

Mutta sensijaan meitä liikuttaa paljonkin se, mitenkä tänäpäivänä joukkojen sieluntoiminta ilmenee. Merkitsee paljon, huutavatko joukot, kuultuansa yhden repäsevän kiihotuspuheen, lakkoon! Ja muutaman päivän tai viikon perästä, kun kärsimykset tulevat, huutaa sama joukko, hirteen se kiihottaja, joka lakkoon yllytti! Se merkitsee jotain, jos joukko tänään kantaa käsillänsä jotakin palvelijaansa ja hymyhuulin ja lipein kielin ylistää hänen kykyjänsä ja toimintansa oikeutta, mutta huomenna, jos tuo kiitetty palvelija ei enään jaksa kaikkia mieliksi palvella tai sattuu hänelle pienempikin erehdys, sama joukko huutaa: roisto! Sellainen sielullisten kykyjen toiminta on kieltämättä todistus alhaisella kehitysasteella olevasta sielusta. Mutta juuri sellaista ilmenee nykyisessä yhteiskunnassa joka päivä, ja muodostaa se yhden vakavaa käsittelyä vaativan osan yhteiskunnallisessa kurjuudessa. — Mutta mitäpä niistä. Elämä on humua.

Hijoppi Rotilainen.

kuntaan tulivat J. Nieminen, H. Vuolle ja Naimi Junell.

Samana iltana ompeluseuran kokouksessa valittiin 5-henkinen toimikunta valmistaviin toimenpiteisiin arpajaisten toimeenpanemiseksi lähimmässä tulevaisuudessa ehkä jo joulun aikoina, jolloin maini- ja metsissäkin työskentelijät tulevat kaupunkiin. Toimikuntaan tulivat Hilma Sunell, Ada ja Otto Björninen, Katri Hautanen ja Miina Sankari.

Samassa kokouksessa päätti ompeluseura asettaa vuotuisen ilmoituksen ompeluseuran kokousajoista Toverittareen, sekä valitsi seuran varsinaiseksi kirjeenvaihtajaksi Toverittarelle Miina Sankarin, Työkansalle Ada Björnisen.

*Näytelmäseura* on alkanut oikeen todenteolla harjoittelemaan kappaleita. Nyt juuri parhaillaan harjoitellaan tuota kuuluisaa 4-näytöksistä kappaletta Viimeinen ponnistus, joka kuvaa sitä aikaa kuin maaorjuus edes nimellisesti lakkautettiin Venäjällä. Tämä kappale kuvaa selvään minkälainen Venäjän verenhimoinen hallitus on ollut vanhempinakin aikoina, jolloin kansa eli maaorjuuden aikakautta ja minkälaiset ponnistukset täytyi kestää vapautuakseen siitä. Tähän kappaleeseen myydään pääsylippuja ensi viikolla Työkansan uutistoimistossa ja myös myyvät sitä varten valitut henkilöt. Kappale esitetään 23 p. tätä kuuta sunnuntai-iltana. Tikettiä ei myydä ovella ja siksi on jokaisen ostettava ennen päästäkseen näkemään tuota paljon opettavaa kappaletta. Myös alkaa näytelmäseura harjoitella kappaletta Ryöstetty kaunotar, jonka esittämisestä lähemmin tuonnempana.

Joku aika sitte ilmoitettiin puoluelehdissä osaston näytelmäseuran johtajan paikka haettavaksi, ja koska yhä on tullut kyselyjä, onko johtajaa jo valittu, niin olkoon täten ilmoitettu, että osastomme valitsi n. seuran johtajaksi toveri Otto Björnisen Cobaltista.

Nyt kävin viimeisen kerran Työkansan paikalliskilpailun aikana interjuuvaamassa Paavoa, millä tasolla on kilpailijain pistemäärä? Nähkääs kilpailu loppuu 1 päivään joulukuuta, joten tahdoin jo edeltäpäin tulla varmuuteen. Mutta mitä tuota ollakkaan, Paavo arveli olevan niitä vaikean sanoa kuka on ensimäisenä, kun ainoastaan kaksi kilpailijaa on huomattavasti jälellä, toiset on samalla pistetasolla, ollen heistä toinen edellä tänään ja toinen huomenna. Ja edelleen, 15 päivän maksu on vasta ensi lauantaina jolloin voipi mennä edelle heistä ken tahansa ja saavuttaa tuon 200 pistettä, joka on suurin määrä ensi palkinnolle. Minä en aikonut enään kysellä. Odotetaan vain jännityksellä, kuka noista kilpailijoista palkinnon ensimäisenä nostaa, kuka on innokkain lehtemme, Työkansan, levittäjä. Minä vain kehoittaisin kilpailijain tekemään nyt viimme hetkellä innokasta Työkansan levittämistyötä, lehden ja koko työväen luokan eduksi, joka kilpailun päätarkoitus on ollutkin.

Myös kertoi Paavo tulevan pian suuret määrät uusia joulu tarpeita uutistoimistoon, joten järjestyneinä meidän tulisi ostaa kaikki mitä siellä suinkin on uutistoimistosta. Me emme suinkaan saa mennä yksityisliikkeihin niissä tarpeissa, joi-

M. H. Piirainen.

KIERTÄVÄN TEILTÄ.

*Carlsdat, Ont.*, C. P. R.-tien varrella on radankorjaajien asuinpaikka, ollen kaikki suomal. N. Saari perheineen pitää ravintolapuolen, sekä on samal la työnjohtajana. Kauppain teko sujui melko hyvin, monin verroin paremmin kuin viime kevännä täälä käydessäni, jolloin ei tullut monenkaan dollarin liikettä. Jotkut pojat kävivät tietojen aarteisiin kiinni täysin kintain ja kukaan ei "vesiperää" kohdaltaan antanut. Aivan suora on touhunne valmistaa itseänne edistyksen ja tieteen juhlapöytään kunniavieraiksi, missä ei ravintona tule olemaan tolvanatieteen sosialismia likaavat aineet, vaan elämän taisteluissa ja oikeustajunnassa jalostuneet totuuden terveet hedelmät. Kuten oli keskustelumme "Työkansan" liikkeen tukemisen muodoista, niin toteuttakaapas kaupunkiin saavuttuanne ja aina tilaisuuden ollessa ne aikeenne, joista taisteluaseemme yhä vaan tiedätte vaurastuvan. Omalle liikkeellemme kuin tallennatte dollarinne, niin ette ole silloin asetta asettaneet porvarillisten pankkiliikkeiden käteen, joilla työväen hyvinvointia he, sosialismia vihaavat, yhtenään teloittaa koettavat.

*Upsala, Ont.*, on samoin ylempänä mainitun tien "seksuunasakin" olinpaikkana.Suomal. ei ole kuin kaksi miestä ja ruotsalaisen työnjohtajan vaimo, joka on suomalainen; galitsialaisia ovat muut miehet. Kirjallisuuden ja lehden kaupat ei näinollen kovin suuriin nousseet, syystä, että toinen suomal. on 30 vuoden oloajallaan tässä maassa vieraantunut tyyten pois kehityksen kirkkail ta väyliltä; on uloskulunut uudemmanajan taisteluissa seisomaan. Toinen kansalaisistamme sitävastoin osti kirjallisuutta ja tilasi "Työkansaa", sekä lupasi tulevaisuudessa dollareitaan jättää oman työläisten liik keen hyödyksi, eikä sijoittaa niitä vastustajiemme huijausliikkeisiin.

*Armonaika,* jonka Työkansan kilpailun jatkamiseksi johtokunta jatkoi, taasen loppuu puolen kuun perästä. Nyt on pojat tosi kysymyksessä, ei mitään — "sitten toisten" lykkäämisiä, vaan ilman haukottelematta on työläisten vaadittava Työkansa pysymään kuusi-sivuisena, eikä vaatia sitä neljä sivuiseksi. Se on: tilattava Työkansaa niin lukuisasti, että emme saa pienennettyä lehteä. Vain ne työläiset ,joiden rehellisyys vaatii tekemään tilauksen, eivät vaadi nelisivuista Työkansaa, jotavastoin ne työläiset, jotka sokaroitsevat omia etujaan ja eivät tolvanuudeltaan oivalla köyhälistön etua katsoa —*tilata Työkansaa itselleen,* vaativat ei ensinkään sanomalehteä.

Sakeus.

## Suomen uutisia.

KANSAN LEHDEN LAAJENTAMISKYSYMYS.

Kansan Lehden yhtiökokouksessa Tampereella viime kuussa oli esillä myös Kansan Lehden laajentaminen 4-sivuisesta 6—8 sivuiseksi. Lehden laajentamisesta oli johtokunta laatinut ehdotuksen, joka päättyi siihen loppulausuntoon, että yhtiön pääoma on mahdollisimman pian koitettava kohottaa 12,000 markalla, minkä jälkeen hankitaan yhtiölle uusi painokone lisää, ilman niitä kun laajentaminen ei voi käydä päinsä. Pääoman kohottamisessa ehdotettiin käännyttäväksi piirin puoluejärjestöjen puoleen tiedustelulla ottavatko hankkiaksensa jäsenmääräänsä vastaavan pääoman lisäyksen määrättyyn aikaan mennessä. Jos järjestöt vastaavat myöntämällä, on yhtiön johtokunta ryhtynyt lehden laajennuksen edellyttämiin toimenpiteisiin. Johtokunnan ehdotus hyväksyttiin ja toivottiin järjestöjen puolestaan sekä haluavan että voivan täyttää velvollisuutensa tarvittavan pääoman kokoamisessa.

KANNINEN JUMALAN SANTARMINA.

Suomen painoasiain ylihallituksen tekemän kysymyksen johdosta sisältääkö Viipurissa ilmestyvässä eräässä vihkossa ollut "Job"-niminen kirjotus Jumalan ja hänen pyhän sanansa pilkkaamista, kuten edellytetään r. l. 10 luvun 1 ja 2 pykälässä, on Savonlinnan tuomiokapituli lausunnossaan ilmoittanut ,että sanottu kirjoitus sen mielestä sisältää Jumalan ja hänen pyhän sanansa pilkkaamista.

PAHOINPITELYT POLIISIPUTKASSA.

*Mies kuollut Viipurin poliisiputkassakin.*

Viime kuun 22 p:nä klo puoli 8 ja 8 välillä kuoli Viipurin poliisilaitoksen toisen vartiokonttorin putkassa ent. kirjaltaja Arvid Aarnio, kotoisin Viipurista. Kuoleman syistä ei ole vielä varmaa tietoa. Vainajan kaulassa on havaittu toisella puolella yksi mustelma, jotka selvään muodostavat sormien jäljet. Aarnio oli klo 6 tienoissa samana iltana tuotu putkaan, jossa jo ennestään oli eräs toinen mies, joka oli tuotu talteen uhkailtuaan surmata kälynsä. Poliisi kieltäytyy antamasta lähempiä tietoja.

POLIISEJA LISÄÄ KUOPION LÄÄNIINKIN.

Kuopion läänin kuvernööri on senaatille esittänyt, että ylimääräisen poliisivoiman kustantamiseksi ensi vuoden aikana saataisiin valtion varoja Kuopion kaupunkia varten 52,100 mk., Joensuun kaupunkia varten 12,630 mk. ja Iisalmen kaupunkia varten 7,200 mk.

Samaten on Kuopion läänin kuvernööri senaatilta anonut, että läänin palkattaisiin ylimääräisiä poliiseja valvomaan väkijuoma-asetusten noudattamista ja että siinä tarkoituksessa saataisiin asettaa Pielisjärvelle 5, Ilomantsiin 3, Juukaan, Rääkkylään, Kiihtelysvaaraan, Enoon, Kiteelle, Rautalammille, Hankasalmelle, Suonenjoelle, Leppävirralle ja Kuopion pitäjään kuhunkin yksi ylimääräinen poliisikonstaapeli. Kustannukset kaikkien näiden poliisikonstaapelien palkkaamiseksi nousevat yhteensä 16,380 mk.

Niinikään on Kuopion läänin kuvernööri senaatilta anonut, että hänelle myönnettäisiin ensi tulevana vuonna käytettäväksi 1,200 mk. poliisimiesten kustantamiseksi sellaisille paikkakunnille läänissä, jossa harjoitetaan hirvien luvatonta tappamista, jotta voitaisiin tällaiset sala-ampujat saada ilmi ja syytteeseen panna.

TAMPEREEN UUDEKSI MESTARIKSI

on tiedusteltu Helsingin poliisimestarin nuorempaa apulaista, kapteeni K. S. Liikasta. Asiaa ei vielä ole lopullisesti ratkaistu, sillä on ajateltu siirtää Tampereen poliisimestariksi myös Hämeenlinnan nykyinen poliisimestari kapteeni A. Liikanen.

IHMEELLINEN TAPAUS SUOMESSA — PITÄJÄ ILMAN PALKKAPAIMENTA.

Tällainen ihmeellinen tapaus, että pitäjä olisi ilman pappia, on sattunut suuressa Inarin pitäjässä. Pitäjän palkkapaimen näet on lähtenyt ulkomaille mo neksi kuukaudeksi, eikä ole hommannut itselleen sijaista. Nyt eivät saa siis lapsiakaan "ristillisesti" kastetuksi.

TULLIKYSYMYS.

Suunniteltu keisarikunnan ja Suomen tullialueiden yhdistäminen toteutettanee piakkoin, arvelee "Djen", siitä päättäen, että paraikaa lopetellaan asianomaisissa virastoissa kiireesti tämän toimenpiteen käytännöllisiä valmistuksia. Niinpä on nykyään jo valmiiksi laadittuna ehdotus tullivartioston järjestämiseksi uudelle tullirajalle sekä maalla että rannikolla. Samoin on valmiina menoarviot uusien tullivartio-osastojen muodostamista ja majoittamista varten. Tässä kohden on otettu huomioon myöskin "maan vihamielisten ainesten" mahdollinen vastarinta.

SUOMEN ASIAT VALTAKUNNANDUUMASSA.

Pietarista, lokak. 27 p. Lähimmässä tulevaisuudessa jätetään duumalle lakiehdotukset: 1) toimenpiteistä ulkomaalaisen viljan Venäjälle tuonnin lopettamiseksi ja venäläisten viljalajien Suomeen viennin turvaamiseksi; 2) venäjänkielen käytäntöönottamisesta Suomen virastojen ja virkamiesten asiain käsittelyssä ja kirjevaihdossa sekä niiden välittömissä kirjevaihdoissa valtakunnankielellä keisarikunnan laitosten ja virkamiesten kanssa; 3) Suomen saattamisesta ottamaan suurempaa osuutta maahan sijoitettujen sotajoukkojen majoituskustannuksiin; 4) venäläisten yksityispankkien haaraosastojen Suomeen avaamisen järjestysehdoista; 5) keisarikunnassa hevos- ja kuormasto-asevelvollisuudesta voimassa olevien lakien vaikutusvoiman ulottamisesta Suomeen; ja 6) keisarikunnan rikoslakien ulottamisesta Suomeen Suomen suuriruhtinaanmaassa tehtyihin rikoksiin nähden sekä koko maan lakien ulottamisesta Suomeen keisarikunnassa tehtyjen rikosten ja niiden käsittelyn suhteen.

MAALAISKANSAKOULUJEN VARATTOMAIN OPPILAIDEN RAVITSEMINEN JA VAATETTAMINEN.

Tämän vuoden menosääntöön otetusta 150,000 mkn määrärahasta maalaiskansakoulujen varattomien oppilaiden ravitsemiseksi ja vaatettamiseksi ovat kouluhallituksen kautta a-

TYÖLÄISET KAIKILTA ALOILTA.

Meillä on kaikkea mitä tarvitsette pukeutuaksenne hyvin ja perin huokeilla hinnoilla.

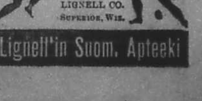
**Palttoja, pukuja, paitoja, alusvaatteita, kenkiä, ropessia, kravatteja** ja erityisesti pyydämme teitä tarkastamaan **sveteri varastoamme.**

Muutamia spesialeja lauantaiksi ja maanantaiksi.

Palttoja .............. $10—$20
Union overhaaleja ....... $1.00
Alusvaatteita ......... 50c kpl.
Mustia käsmeri sukkia ..... 25c
Hyvä lajitelma kauniita silkkikravatteja erittäin .... 35c kpl.

D, ROSENTHALL,
36 Cumberland katu. Port Arthur.
Puhelin 1103.

SALAISET
Miehen taudit,
n. k. Tuskalliset vuodot, Verenmyrkytys, ...., Hermovuodot. y. m. ovat selitetty ja lääkkeen hinta ilmoitettu kirjassa No: 1., joka on vapaa kaikille suom. miehille, jotka sitä pyytävät.



P. A. LIGNELL CO.
SUPERIOR, WIS.
Lignell'in Suom. Apteeki

vustusta saaneet seuraavat koulut:

Halikon Saarimäen, Espoon Luukin, Tuusulan Kellokosken, Marttilan Karvelan, Kirkonkylän ja Ollilan, Someron Pajulan, Ypäjän Perttulan, Huittisten Lauttakylän (tyttö- ja poikakoulu), Kuolemajärven Inkilän, Jaakkiman Kumolan, Enon Revonkylän ja Siikavaaran, Rautavaaran Kangaslahden, Alavuuden Jokivarren, Jalasjärven Jokipiin, Pihlajaveden Lapin, Sejnäjoen Marttilan, Haapaveden Kytökylän, Iisalmen Jyrkän, Impilahden Uomaan, Salmin Kirkkojoen ja Käsnäselän, Suistamon kirkonkylän ja Koiton, Suojärven Kaipaan ja Leppäniemen koulu.

## Venäjältä

LAKKOLAISTEN VAINOAMINEN.

"Novaja Rabotsh. Gaseta" kirjoittaa:

Nikolajevin laivarakennusteht taan työläiset sortuivat ensimäisinä uhreina sen jälkeen kun ryhdyttiin harjottamaan rikosoikeudellista lakkolaisten vainoamista. Piiriokeus tuomitsi 19 työläistä sellaisesta "rikoksesta", (lakon järjestäminen), jonka on keksinyt joulukuun 2 p:n vuoden 1905 laki, — tuomitsi heidät vankeuteen eri ajoiksi, 6 kuukaudesta 1 vuoteen saakka.

Nikolajevin työläiset eivät tule olemaan tietysti viimeisiä Venäjällä vallitsevan oikeudettomuuden uhreja. Heidän jälkeensä odotetaan läheisessä tulevaisuudessa rikosoikeudellista juttua Pietarissa sijaitsevan Hartmanin nahkatehtaan työläisiä vastaan, jotka ovat "syyllisiä" rauhallisen lakon järjestämiseen, ja sen jälkeen valmistuu jo juttu Moskovan raitiotieläisiä vastaan. Ja kun tavallisesti ruokahalu tulee syömisen aikana, niin on luultavaa, että näiden juttujen jälkeen tullaan yhä uudelleen ja uudelleen asettamaan lakkolaisia rikosoikeudelliseen edesvastuuseen.

Kymmeniä ja kenties satojakin työläisiä tullaan sulkemaan vankiloihin ainoastaan sen tähden, että he tahtovat lain sallimien keinojen avulla saada parannuksia oloihinsa. Jos vielä Moskovan raitiotieläisten suhteen, jotka palvelevat kaupungin liikkeissä, voisikin sovelluttaa joulukuun 2 p:n v. 1905 lakia, niin ei Nikolajevin yksityisten tehtaiden eikä Hartmannin nahkatehtaan työläisiä voida laskea niiden työläisten joukkoon, jotka työskentelevät "yhteiskunnallisesti välttämättömissä" liikkeissä, joten näillä työläisillä on lain mukaan oikeus panna toimeen lakkoja.

Mutta laki sanoo yhtä ja oikeudenkäyttö toista. Kun kävi mahdottomaksi tukahuttaa lakkoliikettä hallinnollisten kuristuksien — vangitsemisien ja karkotusten avulla, niin miksi ei voisi turvautua rikosoikeudellisiin kuristuksiin?

Nikolajevin juttu on alkuna taantumuksen rikosoikeuden avulla tehtyyn hyökkäykseen venäläisten työläisten yhdistymis oikeuksia vastaan ja näiden oikeuksien laajentamista vastaan.

Työväenluokan on otettava huomioon tämä Nikolajevin työläisten tuomitseminen ja uhrattava kaikki voimansa siihen että puolustaen järjestetyn taistelun avulla jo vallotettuja oikeuksia, etenkin intolalaisille ja sen ympäristöläisille. Olisi tiukasti mieleenpantava, vieläpä tarkasti harkittavaksi, olemme ko tehneet hommassamme harhapiston? Jollei, niin sitten teidän pyhä velvollisuutenne on rientää avuksemme.

Täkäläinen s. s. osasto on koittanut toimia ja tehdä sosialistista valistustyötä vointinsa mukaan, mikäli siihen on ollut tilaisuutta, joskin osa joukostamme on väsähtänyt ennalleen lepäämään, siitä huolimatta enemmistö jäsenistämme on elin voipaista väkeä, tahtoo sanoa, peräänantamattomia, karaistuita veteraaneja. Se jo itsestänsä takaa tulevaisuudessa tekevänsä Intolan sosialismille viljelyskelpoiseksi maaksi.

Vaan emme pysty kauvankaan temmeltämään, jollemme saa itsellemme huonetta. Tämän luokkataistelun kärjistymisen saavutus kai lienee kin, että on perin epätietoista, jos saa käyttää kylämme kouluhuonetta, vaikka eivät he ole sitä julkisesti uskaltaneet kieltäkään. Muuten on se keskustasta sivussa ja käymätön sille toiminnalle. Myöskään ei sovi luottaa farmareitten asuntoihin, ne ovat haitallisen ahtaita.

Lopettaaksemme mainitut hankaluudet, päätimme alkaa 17 p:nä aamulla raivaus- ja perustusten kaivaustyön. Rahattomina kun alamme, niin kehotamme tulemaan talkooseen kaikkia niitä ympäristöläisiä, jotka tuntevat toimintamme olevan jostain arvosta. Mainittua talkootyötä olemme pakoiteut jatkamaan kunnes talomme on valmis.

Olemme järjestäneet nämä avustukset ja lahjotukset niin monipuoliseksi ettei kenenkään tarvitse ehdollaan jäädä avustamatta. Henkilöt, joilla ei ole metsää eikä tukkia, ei tarvitse harmitella siitä. Meille kelpaa kyllä raha y. m. rakennusalalle kuuluva tavara, mikä ei ole kokonaan arvoansa menettänyt. Ne henkilöt, joilla ei ole hevosia, meille kelpaa päivätöihin. Olemme toivossa, että etäämmällä asuvat farmarit ottavat hälyytyksemme huomioon, tuomalla sahatukkia rakennustamme varten Swanson'in sahalle, vaikkapa aina Kivikoskelta, Lapista ja Käminististä saakka. Lahjoituksianne voitte merkitä alla nimitettyjen henkilöitten listalle, jotka kuuluu rakennustoimikuntaan: O. Kivelä, E. Hostikka, J. Polvinen, G. Pennanen ja S. Erkkilä.

Rakennustoimikunnan puolesta

S. E.


**Tohtori H. Koljonen.**
Tunnit: 10—11; 2—4; 7—8.
Sunnuntaina 9—10.
Telefooni N. 1474.
124 Machar (Albert) ave
Port Arthur, Ont.

**HUOMAA!**
Tutkintojen lisäksi paljon hokenut synnytyksien hoitaja
MARIA LUOSTARINEN
128 Algoma st., Port Arthur

**SAUNA**
avoinna joka päivä klo 1—12 j. p. p.
E. Krokbeck.
332 Bay st., Port Arthur

**VIRVOKE-JUOMIA**

# Työläiset,

Vaatikaa ne liikkeet, joissa teette ostoksenne, ilmoittamaan liikettään ~~~~~~~

# Työkansassa

**Maksupäivän alennuskauppoja**

Hieno lajitelma miesten pukuja ..... $7.50 aina $20.00
Sopivat varmasti.
25 tus. miesten sweteri-takkia ..... $1.00 aina $5.00
Suuri varasto miesten aluvaatteita. "Stanfield" laji parhain. Miesten villapaitoja $1.00 ja $2.00, kaiken värisiä
Suuri alennus naisten "panama", sarssi ja silkki leninggeille.
Älkää unhottako kenkävarastoamme. Me käsittelemme ainoastaan parhaimpia kenkä-lajeja ja uusimmissa muodeissa.

**Buffalo Store,**
47 ja 48 Lang st., Cobalt, Ont
Huom.! Meidan Mr. M. H. Piiralnen puhuu teille suomea.

PALLOHUONE

Tupakkaa, sikaaria, paperossia ja virvoitusjuomia.
Jackson & Ahlbom,
279 Bay st

**Sauna**
avoinna joka keskiviikko, perjantai ja lauantai 229 Robertson st., Fort William. (k.l.)
J. A. PAJUNEN.

**Kiinteimistöjä myydään,**
Lainoja hankitaan
Palo-, henki- ja tapaturmavakuutuksia toimitetaan
R. SMEDBERG & CO.,
318 Bay St., Telef 349.

**Ilmoitus.**
Mokerit ja mainarit tulevat yhtä sieviksi Olavi Martinin parturiliikkeessä
56 Lang st., Cobalt.
(K.l.)

**Parhain ruokailupaikka**
on 629 Simpson st., Fort William. Ruokaa ateroittain, yjikotain ja kuukausittain. (t.to.l.)

JOHN PALON
Parturiliike 300 Bay st.
Ensiluokan työ.
Partaveitsiä terotetaan.
(m.k.l.)

**PALLO SALI**
O. Suomen pallohaali on parhaimpia tässä kaupungissa. Käyttäkää sitä joutohetkinä. S. S. Osaston talon alakerrassa.
(M. K. L.)

**D. Myöhänen, Parturi,**
281 Bay st.
Jos olette tyytyväinen sanokaa ystävillenne, jos ette ole tyytyväinen, sanokaa minulle. (T.L.)

Helsingissä tutkinnon suorittanut
**HIEROJA**
MRS. T. LÖFQVIST
115 Second St.,
Telefooni 516 K. Port Arthur.

**E. B. DOBIE.**
Rahaa lainataan
Palovakuutuksia

# RAHOJA SUOMEEN

välittää joutuin ja varmimmin

**Työkansan Kustannusliike**
Port Arthurissa, Ont., Can.

**JOULUKSI**

AIOTUT LÄHETYKSET OLISIVAT HETIMITEN TOIMITETTAVAT EHTIÄKSEEN HYVISSÄ AJOIN PERILLE.

KANSALAISET Port Arthurin ulkopuolella voivat käyttää allaolevaa ohjetta lähettäessään rahoja meidän välityksellä Suomeen.

Leikatkaa tämä irti. Välityksellänne Suomeen lähetettäväksi liitän $.....
josta ottanette pois lähetyskulut.

TYÖKANSALLE,
Box 516, Port Arthur, Ont. Can.
Vastaanottajan nimi .....
Osote .....
.....
Lähettäjän nimi .....
Osote .....
.....
Kirjottakaa osotteet selvästi

**Ainoa suomalainen Pallohaali - Copper Cliffissä -**
sijaitsee lähellä Nuorisoseuran talon. Parhaimmat virvoitusjuomat saatavana sekä tupakkaa ja sikaaria.
Herman Koski.

Ehdottomasti
ENSILUOKAN TAVARAA
Kohtuhinnoilla
Saatavana Thomas Franssin Sekatavarakaupasta
THOMAS FRANSSI,
Copper Cliff, Ont.
Puhelin 32 Box 236
Hyvä kohtelu.

**J. A. Dixon, M. D.**
Lääkäri, haavuri ja kätilö.
Office: American Hotellissa.
Puhelin 170.
Vastaanottoaika 9—10 a. p. 2— ja 7—8 i, p.
Sudbury, Ontario.
(t.fo.l.)

**J. R. McKinnon & Son**
Copper Cliff.
Ehdottomasti parhain ja suurin ruoka- ja sekatavarakauppa.
Haaramyymälä Greighton kaivannolla. (P.)

**Calder Smith ja Reid**
Asiamiehet höyrylaivalinjoille.
104 Simpson st., Fort William
Asiamiehet C. P. R. ja kaikille linjoille. Me myymme valmiin rautatie- ja höyrylaivapiletin kaikkiin maailman osiin. (m.k.l.)

**Suomalainen Leipomo**
valmistaa kaikenlaisia leivoksia, kuivaa leipää ja korppuja.
Uloslähetykset toimitetaan pikaisesti ja täsmällisesti.
Kirjetie (mkp)
WERNER KOIVULA,
Box 113, Copper Cliff, Ont

Humoristia, Maisema ja Rakkaus Korttia
Hinta 10 s. tusina. Tilatkaa osoitteella:
W. D. N. PRINTING CO., MAHTOWA, MINN.

**Lämpimiä juomia**
ja lunsaita, makeisia, tupakkaa y. m.
JAMES BAYOPOLIS
Algoma ja Bay st., Port Arthur

**Suomalainen Virvotusjuomaliike**
valmistaa ja välittää virvoitusjuomia kaikille kaivos-seuduille.

PILETTEJÄ
Suomeen ja Suomesta tänne kaikille höyrylaivalinjoille välittää
15 Edmond st., Phone 532, Box 85
Emil Jauhiainen
Sudbury, Ont.

**Ainoa suomal. jalkinetyöntekijä**
Cobalitissa.
Minä teen kaikkea suutarin

**Kolia ja Puita.**

Kasnäselän, Suistamon kirkonkylän ja Koiton, Suojärven Kaipaan ja Leppäniemen koulu.

## Venäjältä

LAKKOLAISTEN VAINOAMINEN.

"Novaja Rabotsh. Gaseta" kirjoittaa:

Nikolajevin laivarakennustehtaan työläiset sortuivat ensimäisinä uhreina sen jälkeen kun ryhdyttiin harjottamaan rikosoikeudellista lakkolaisten vainoamista. Piirioikeus tuomitsi 19 työläistä sellaisesta "rikoksesta", (lakon järjestäminen), jonka on keksinyt joulukuun 2 p:n vuoden 1905 laki, — tuomitsi heidät vankeuteen eri ajoiksi, 6 kuukaudesta 1 vuoteen saakka.

Nikolajevin työläiset eivät tule olemaan tietysti viimeisiä Venäjällä vallitsevan oikeudettomuuden uhreja. Heidän jälkeensä odotetaan läheisessä tulevaisuudessa rikosoikeudellista juttua Pietarissa sijaitsevan Hartmanin nahkatehtaan työläisiä vastaan, jotka ovat "syyllisiä" rauhallisen lakon järjestämiseen, ja sen jälkeen valmistuu jo juttu Moskovan raitiotieläisiä vastaan. Ja kun tavallisesti ruokahalu tulee syömisen aikana, niin on luultavaa, että näiden juttujen jälkeen tullaan yhä uudelleen ja uudelleen asettamaan lakkolaisia rikosoikeudelliseen edesvastuuseen.

Kymmeniä ja kenties satojakin työläisiä tullaan sulkemaan vankiloihin ainoastaan sen tähden, että he tahtovat lain sallimien keinojen avulla saada parannuksia oloihinsa. Jos vielä Moskovan raitiotieläisten suhteen, jotka palvelevat kaupungin liikkeissä, voisikin sovelluttaa joulukuun 2 p:n v. 1905 lakia, niin ei Nikolajevin yksityisten tehtaiden eikä Hartmannin nahkatehtaan työläisiä voida laskea niiden työläisten joukkoon, jotka työskentelevät "yhteiskunnallisesti välttämättömissä" liikkeissä, joten näillä työläisillä on lain mukaan oikeus panna toimeen lakkoja.

Mutta laki sanoo yhtä ja oikeudenkäyttö toista. Kun kävi mahdottomaksi tukahuttaa lakkoliikettä hallinnollisten kuristuksien — vangitsemisien ja karkotusten avulla, niin miksi ei voisi turvautua rikosoikeudellisiin kuristuksiin?

Nikolajevin juttu on alkuna taantumuksen rikosoikeuden avulla tehtyyn hyökkäykseen venäläisten työläisten yhdistymis oikeuksia vastaan ja näiden oikeuksien laajentamista vastaan.

Työväenluokan on otettava huomioon tämä Nikolajevin työläisten tuomitseminen ja uhrattava kaikki voimansa siihen että puolustaen järjestetyn taistelun avulla jo vallotettuja oikeuksia ja vallottaen uusia, riistettäisiin taaantumukselta mahdollisuus käyttää tuomioistuimia taistelua varten työväen yhdistyksiä vastaan.

Nikolajevin työläisten tuomitseminen on työväen yhdistyksiä vastaan suunnatun taistelun teko. Sitä vastaan pitää asettaa tekoja näiden yhdistyksien puolustamiseksi.

## Port Arthurinympäristöltä.

INTOLA.

*Kylämme uusia kuulumisia* ja kauhuja olen pakoitettu nyt tiedottamaan Työkansan lukituita veteraaneja. Se jo itsestänsä takaa tulevaisuudessa tekevänsä Intolan sosialismille viljelyskelpoiseksi maaksi.

Vaan emme pysty kauvankaan temmeltämään, jollemme saa itsellemme huonetta. Tämän luokkataistelun kärjistymisen saavutus kai lieneekin, että on perin epätietoista, jos saa käyttää kylämme kouluhuonetta, vaikka eivät he ole sitä julkisesti uskaltaneet kieltääkään. Muuten on se keskustasta sivussa ja käymätön sille toiminnalle. Myöskään ei sovi luottaa farmareitten asuntoihin, ne ovat haitallisen ahtaita.

Lopettaaksemme mainitut hankaluudet, päätimme alkaa 17 p:än aamulla raivaus- ja perustusten kaivaustyön. Rahattomina kun alamme, niin kehotamme tulemaan talkooseemme kaikkia niitä ympäristöläisiä, jotka tuntevat toimintamme olevan jostain arvosta. Mainittua talkootyötä olemme pakoiteut jatkamaan kunnes talomme on valmis.

Olemme järjestäneet nämä avustukset ja lahjotukset niin monipuolisiksi ettei kenenkään tarvitse ehdollaan jäädä avustamatta. Henkilöt, joilla ei ole metsää eikä tukkia, ei tarvitse harmitella siitä. Meille kelpaa kyllä raha y. m. rakennusalalle kuuluva tavara, mikä ei ole kokonaan arvoansa menettänyt. Ne henkilöt ,joilla ei ole hevosia, meille kelpaa päivätöihin. Olemme toivossa, että etäämmällä asuvat farmarit ottavat hälyytyksemme huomioon, tuomalla sahatukkia rakennustamme varten Swanson'in sahalle, vaikkapa aina Kivikoskelta, Lapista ja Käminististä saakka. Lahjoituksianne voitte merkitä alla nimitettyjen henkilöitten listalle, jotka kuuluu rakennustoimikuntaan: O. Kivelä, E. Hostikka, J. Polvinen, G. Pennanen ja S. Erkkilä.

Rakennustoimikunnan puolesta

S. E.


Tohtori H. Koljonen.
Tunnit: 10—11; 2—4; 7—8.
Sunnuntaina 9—10.
Telefooni N. 1474.
124 Machar (Albert) ave
Port Arthur, Ont.

HUOMAA!
Tutkintojen lisäksi paljon kokenut synnytyksien hoitaja
MARIA LUOSTARINEN
128 Algoma st., Port Arthur

SAUNA
avoinna joka päivä k:lo 1—12 j. p. p.
E. Krokbeck.
332 Bay st., Port Arthur

VIRVOKE-JUOMIA
Puhtaita ja maukkaita, hedelmistä valmistettuja juomia valmistaa
INTERNATIONAL BOTTLING — WORKS —
153 Albert st. Phone N. 2003.
Port Arthur.
Huom.! Lijnalle huolellinen ja pikainen lähetys. (T.P.)

Helsingissä tutkinnon suorittanut HIEROJA JA SAIRASVOIMISTELIJA
Kaisu Luoto
ottaa vastaan kutsuja perheisiin sekä luoksensa. Osoite 213 st. James st., Port Arthur. Phone 1958 North (m.k.l.)

Työkansassa

Maksupäivän alennuskauppoja
Hieno lajitelma miesten pukuja ....... $7.50 aina $20.00
Sopivat varmasti.
25 tus. miesten sweteri-takkia ......... $1.00 aina $5.00
Suuri varasto miesten aluvaatteita. "Stanfield" laji parhain. Miesten villapaitoja $1.00 ja $2.00, kaiken värisiä
Suuri alennus naisten "panama", sarssi ja silkki leningeille.
Älkää unhottako kenkävarastoamme. Me käsittelemme ainoastaan parhaimpia kenkä-lajeja ja uusimmissa muodeissa.
Buffalo Store,
47 ja 48 Lang st., Cobalt, Ont
Huom.! Meidan Mr. M. H. Piirainen puhuu teille suomea.

PALLOHUONE

Tupakkaa, sikaaria, paperossia ja virvoitusjuomia.
Jackson & Ahlbom,
279 Bay st

Kiinteimistöjä myydään,
Lainoja hankitaan
Palo-, henki- ja tapaturmavakuutuksia toimitetaan
R. SMEDBERG & CO.,
318 Bay St., Telef 349.

Parhain ruokailupaikka
on 629 Simpson st., Fort William. Ruokaa aterioittain, viikotain ja kuukausittain. (t.to.l.)

JOHN PALON
Parturiliike 300 Bay st.
Ensiluokan työ.
Partaveitsiä terotetaan. (m.k.l.)

D. Myöhänen, Parturi,
281 Bay st.
Jos olette tyytyväinen sanokaa ystävillenne, jos ette ole tyytyväinen, sanokaa minulle. (T.L.)

E. B. DOBIE.
Rahaa lainataan
Palovakuutuksia
— Ainoastaan —
: :: Hyviä sekä luotettavia :: :
yhtiöitä suositellaan.
4 St. Paul Street.
Port Arthur ::—:: ::—:: Ont. (T.P.)

Työläiset
kannattakaa niitä liikkeitä jotka ilmoittavat omassa lehdessänne.

Sauna
avoinna joka keskiviikko, perjantai ja lauantai 229 Robertson st., Fort William. (k.l.)
J. A. PAJUNEN.

Ilmoitus.
Mokerit ja mainarit tulevat yhtä sieviksi Olavi Martinin parturiliikkeessä
56 Lang st., Cobalt.
(K.L.)

PALLO SALI
O. Suomen pallohaali on parhaimpia tässä kaupungissa. Käyttäkää sitä joutohetkinä. S. S. Osaston talon alakerrassa.
(M. K. L.)

Helsingissä tutkinnon suorittanut
HIEROJA
MRS. T. LÖFQVIST
115 Secord St.,
Telefooni 516 K. Port Arthur.

Paikka avoinna.
Copper Cliffin Nuorisoseuran näytelmäseuran johtajan paikka on avoinna hakukelpoisten haettavaksi. Hakijalta vaaditaan kokemusta näytelmien alalla. Etusija annetaan musiikki-henkilölle. Hakuaika päättyy marrask. 30 p. 1913.
Hakemukset palkkavaatimuksineen, todistuksineen ja suosituksineen lähetettävä osoitteella
NUORISOSEURA,
Box K., Copper Cliff, Ont.
(270)

Työkansassa : Tilatkaa „Työkansa" !

välittää joutuin ja varmimmin
Työkansan Kustannusliike
Port Arthurissa, Ont., Can.
JOULUKSI
AIOTUT LÄHETYKSET OLISIVAT HETIMITEN TOIMITETTAVAT EHTIÄKSEEN HYVISSÄ AJOIN PERILLE.
KANSALAISET Port Arthurin ulkopuolella voivat käyttää allaolevaa ohjetta lähettäessään rahoja meidän välityksellä Suomeen.

Leikatkaa tämä irti.
TYÖKANSALLE,
Box 516, Port Arthur, Ont. Can.
Kirjottakaa osotteet selvästi

Välityksellänne Suomeen lähetettäväksi liitän $......... josta ottanette pois lähetyskulut.
Vastaanottajan nimi ........................
Osote ........................
........................
Lähettäjän nimi ........................
Osote ........................
........................

Ainoa suomalainen
Pallohaali
- Copper Cliffissä -
sijaitsee lähellä Nuorisoseuran talon. Parhaimmat virvoitusjuomat saatavana sekä tupakkaa ja sikaaria.
Herman Koski.

Suomalainen Leipomo
valmistaa kaikenlaisia leivoksia, kuivaa leipää ja korppuja.
Uloslähetykset toimitetaan pikaisesti ja täsmällisesti.
Kirjetie (mkp)
WERNER KOIVULA,
Box 113, Copper Cliff, Ont

Suomalainen Virvotusjuomaliike
valmistaa ja välittää virvoitusjuomia kaikille kaivos-seuduille. Sudburyssa ja ympäristöllä.
S. KUULA,
Box 520, Sudbury, Ont.
(M.k.l.)

Korkeimmat hinnat
maksetaan kaikista turkiksista.
J. Kaz,
524 Simpson st.,
(M.K.L.)

Hevosen kengitystä
Yleistä sepän työtä ja kärryjen korjausta tehdään. Kaikki työ taataan. Beattie ja Aird. 246 Park katu, Port Arthur. (m.k.l)

Ehdottomasti
ENSILUOKAN TAVARAA
Kohtuhinnoilla
Saatavana Thomas Franssin Sekatavarakaupasta
THOMAS FRANSSI,
Copper Cliff, Ont.
Puhelin 32 Box 236
Hyvä kohtelu.

J. R. McKinnon & Son
Copper Cliff.
Ehdottomasti parhain ja suurin ruoka- ja sekatavarakauppa.
Haaramyymälä Greighton kaivannolla. (P.)

Humoorisia, Maisema ja Rakkaus Korttia
Hinta 10 s. tusina. Tilatkaa osoitteella:
W. D. N. PRINTING CO., MAHTOWA, MINN.

PILETTEJÄ
Suomeen ja Suomesta tänne kaikille höyrylaivalinjoille välittää
15 Edmond st., Phone 532, Box 85
Emil Jauhiainen
Sudbury, Ont.

Ainoa suomal. jalkinetyöntekijä
Cobaltissa.
Minä teen kaikkea suutarin alalle kuuluvaa työtä. Työ hyvää ja hinnat kohtuulliset.
O.Kotilainen,
106 Lang st., Cobalt, Ont.
(K.L.)

ARTHUR L. McGOVERN
Lakimies & Notario.
Emmerson rakenn., Port Arthur
Puhelin 1441. Suomal. tulkki.
Puhelin 1441 (m.k.kl.)

N. Partin
kengänkorjausliike. Sypäksiä aina varastossa.
264 Bay st., Port Arthur ja
513 Simpson st., Fort William.

J. A. Dixon, M. D.
Lääkäri, haavuri ja kätilö.
Office: American Hotellissa.
Puhelin 170.
Vastaanottoaika 9—10 a. p. 2— ja 7—8 i. p.
Sudbury, Ontario.
(t.to.l.)

Calder Smith ja Reid
Asiamiehet höyrylaivalinjoille.
104 Simpson st., Fort William
Asiamiehet C. P. R. ja kaikille linjoille. Me myymme valmiin rautatie- ja höyrylaivapiletin kaikkiin maailman osiin. (m.k.l.)

Lämpimiä juomia
ja lunssia, makeisia, tupakkaa y. m.
JAMES BAYOPOLIS
Algoma ja Bay st., Port Arthur

Kolia ja Puita.
Parasta lajia ajan halvimmilla hinnoilla saatte aina meiltä. Nopea lähetys. (T.P.)
Thunder Bay Lumber Co.

Saari ja Timonen
PARTURIT:
Veitsiä terotetaan.
603 Simpson st., Fort William.

HAMMAS KITTIA
Voitte itse olla hammaslääkärinne käyttämällä Hammaskittiä koloissa, joka sitä täyttää, niin että kylmä ilma ja ruoka ei sinne pääse...Hinta postimaksuineen...25c.
P. A. LIGNELL CO., Superior, Wis.

## Suomalainen LEIPURILIIKE

jossa valmistetaan leipää ja hienoja leivoksia.

Nopea ja huolellinen palvelus. Tilaukset voitte tehdä

**O. Kivelä & Co** — **111 Secord St.**
**Port Arthur** — **Puhelin 1618**

---

## Miksi ihmiset tilaavat VÄKALEUKAA?

Puolueton vastaus:

Ihmiset tilaavat Väkäleukaa

1) siitä syystä, koska ihmiset ainoastaan Väkäleukaa lukemalla ja sen kutkuttavia kuvia tarkastelemalla voivat saada selkiän käsityksen kapitalistien kujeista ja sosialismin voittokulusta ja Härmän heimon leipätaistelusta Amerikan mantereella ja

2) siitä syystä, koska Väkäleuka on Amerikan suomalaisten roletaarien pää-äänenkannattaja ja

3) siitä syystä, koska tilaaminen on varmin ja käytännöllisin kaikista niistä keinoista, joiden avulla Väkäleuan voi saada pysyväiseksi asetoverikseen taistelussa nylkijäluokkaa vastaan.

Väkäleuka ilmestyy kunkin kuukauden 1 ja 15 p. Tilaushinta Yhdysvalloissa ja Canadassa $1.25 vuodelta, ½ vuosik. 75 senttiä ja kolme kuukautta 50 senttiä; Savoon ja muualle ulkovaitakurtiin $1.50.

— Atressi —

VÄKÄLEUKA,
Box 516, Port Arthur, Ont., Can.

---

## !Huomatkaa!

## Värssypaperia

saatavana

## Työkansan Kirjakaupasta.

Paperetkin on painettu kauniita värssyjä.

**Tilatkaa osoitteella:**

---

# Työläiset,

## kun tarvitsette tavaraa, niin oma liikkeenne on luotettavin tehdä ostoksenne.

Osuuskaupan palvelijoille ei ole mitään personallista hyötyä koettaa tyrkyttää teille kelpaamatonta tavaraa. Joten tavara on aina uutta, hyvää ja kirkasta ja oikeilla hinnoilla.

Tehkää siellä ostoksenne, josta itse saatte liikevoiton ja jonka itse omistatte.

## Co-Operative Trading Co.,

318 BAY STREET, PORT ARTHUR

---

# Campbell veljest. kaupassa

## alkaa ensi tiistaina suuri vuotuinen ALENNUSMYYNTI

Pitäkää silmällä ensi maanantain numeroa, sillä se sisältää tärkeitä uutisia säästäville ostajille. Fortwilliamilaiset olkaa varuillanne, että ehditte ajoissa, sillä yksi katuvaunu piletti ei merkitse mitään verrattuna niihin hintain alennuksiin joita Campbell tarjoaa.

Campbell veljekset ovat ottaneet tavakseen pitää erityinen juhla-alennusmyynti jokaisen liikevuoden päästä. Tällä tavalla he haluavat osoittaa, että he todella pitävät arvossa sitä kannatusta jonka he saavat vuoden varrella. Mutta tänä vuonna tämä vuotuismyynti on erikoisemmasti mieltäkiinnittävä. Katsoen siihen lyhyeen aikaan minkä tämä myynti kestää, ja niihin verrattomin tarjouksiin, niin voipa todellakin tehdä ennakkopäätöksen tämän yrityksen suuremmoisuudesta.

Varmasti tämä tilaisuus tekee historian tavaran menekissä ja ennen kaikkea hintain ennenkuulumattomassa alhaisuudessa.

Pyydämme kaikkia liikeystäviämme ja ystäviksi aikovia juhlimaan kanssamme tässä harvinaisessa tilaisuudessa.

KUNNIOITUKSELLA

## CAMPBELL BROS.,

**Cumberland katu** — **Port Arthur.**

---

## RAY STREET & Co

S. W. RAY. — Perustettu 1884. — C. W. JARVIS

### PANKKIIRIT

PORT ARTHUR,
10 & 12 Cumberland st.

FORT WILLIAM,
202 Simpson st.—591 McTavish st
700 Victoria ave.

*5 pros. korkoa maksetaan säästöistä meidän säästöpankkiosastossamme, kun panette säästöön vähintäin $1.00.*

Me lainaamme rahaa, jos tahdotte rakentaa eli ostaa kodin.
Me vakuutamme rakennuksia, huonekaluja, vaatteita, arvoesineitä j.n.e., tulipalon vastaan.
Me voimme vakuuttaa teidät tapaturman varalta.
Meillä on suuri joukko huonelta ja lotteja Port Arthurissa ja Fort Williamissa myytävänä sekä vuokrattavaan.
Pilettejä parhaimmille linjoille kaikkiin Suomen satamiin myydään halvimmilla hinnoilla. — Myöskin rahaosoitelta, jotka lankeavat maksettaviksi postikonttoreissa, myydään kaikissie mp'pulloita.

---

# 5% KORKOA

maksavat nyt talletuksista Vuasan Osakepankki, Suomen Yhdyspankki, Pohjoismaiden Osakepankki, Turun Osakepankki, Uuden Kaarlepyyn Osakepankki ja Kansallis Osakepankki haarakonttoreineen sekä kaikki Suomen Säästöpankit.

Korko alkaa kasvamaan sisäänpanopäivästä. Pankkien antamat kuittit toimittaa tallettajille ja rahaläheykset välittää varmimmin ja nopeimmin sekä täydellä takuulla Suomen pankkien edustajat:

**HAARAKONTTORIT**

128 ST. ANTOINE ST., MONTREAL CANADA. — 73 HANOVER ST., BOSTON, MASS

**Finland Steamship Co. Agency**

---

# TOHTORI LINDGREN

vastaanottaa sairaita Ispeemingissä lokakuun loppuun. Marraskuun 1 p:nä muuttaa Duluthiin. Vastaanottoluone Columbia Buildingissa. Tunnit 2—4 ja 7—8. Tekee leikkauksia St. Lukes sairaalassa tiistaisin ja perjantaisin ja St. Marys sairaalassa torstaisin.

Leikkauksia tekee edelleenMarquetten sairaaloissa joka lauantai. Näistä leikkauksista on edelleen tehtävä sopimus joko tohtori Holmin kanssa Ispeemingissä, taikka tohtori von Zellenin kanssa Marquettessa. (L)

---

# SUOMEEN MATKUSTAJAT!

ottakaa huomioonne, jos aijotte matkustaa Suomeen tai sieltä kutsua sukulaisianne tai ystäviänne tänne että

## „Työkansan" Liikkeessä

## Myydään Pilettejä

kaikille eri linjoille ja taatusti kohtuhinnoilla. Kääntykää puoleemme tarpeen tullen.

**Rahoja Suomeen lähetämme nopeasti!**

Työkansan konttori, Port Arthur, Ont.

---

## BANK OF HAMILTON

### Säästämistapa.

Useat henkilöt jotka ovat arsainneet vähemmän kuin 10 ja joitten välttämättömät ulosmenot ovat isonmat kun teidän, ovat säästäneet vuosia ja jotka nyt on mukavat ja lohdutavat pankki-tilit. Järjestyksellinen säästäminen oli perustus moneen suureen menestykseen.

Se on taga joka on helposti saavutettu, tuottaa enemmän tyydytystä ja liipan suurimman palkinnon kun mikään muu jonka voisitte tehdä.

Te voitte alkaa tilin tässä pankissa yhdellä dollarilla ja joka kuuden kuukauden kuluttua teidän säästönne hyvitetään korrolla.

---

## Kellojen korjausta

Jos olette pääsäneet ostaa kellon, niin muistakaa että meillä on yli 20 vuoden kokemus kello liikkeessä ja on ainoastaan parhaimpia kelloja varastossa. Me myymme Hamilton, Howard, Elgin, Waltham ja Illinois kelloja, kaiken hintaisia. Meidän korjausosastomme on ainoastaan ensiluokan kelloseppien hallussa ja kaikki työ taataan.

VIIKISORMUKSIA.

---

## Joulu lähestyy

ja tulee Teidän siis piakkoin ajatella

### lisätä Joulu-iloa

myöskin tänä vuonna Teidän rakkaille sukulaisillenne ja ystävillenne kotona Suomessa, muistamalla niitä rahaisella

### JOULULAHJALLA

Lähettäkää rahojanne pankkiiriliikkeen

## NIELSEN & LUNBECK'in, New York,

kautta, niin saatte hyvän kurssin ja voitte olla varma, että ne tulevat nopeasti perille.

SUOMEN YHDYS-PANKKI välittää meidän ulosmaksut suurimmalla nopeudella ja ehdottomalla varmuudella.

Kurssi on Smk. 5:15 dollarista.

NIELSEN & LUNDBECK
Suurin ja vanhin Suomalainen Pankkiliike Amerikassa.
24 STATE STREET, NEW YORK, N. Y.

HUOM.! Rahoja lähettäessänne olkaa aina tarkka siinä että käytätte Nielsen & Lundbeck'in keltaisia kaavoja ja sinisiä koteloita.

---

## Ontarion suomalaiset

# Ensiluokan Räätälliliike

## Toveri Co.

**106¼ Lang St., Cobalt, Ont.**

**HUOM.. Union räätälit!**

---

**A. A. McDOUGALL,**
**Carson Mine, Ontario.**

Yleinen ruoka-, sekatavara- ja tiihakauppa, sekä ajo-, että hevosten vuokrausliike.

---

## Naimalupakirjoja

tehdään Copper Cliffissä ja Sudburyn piirissä asuville.

Vihkisormuksia 18, 14 ja 10

## Miksi ihmiset tilaavat

# VÄKALEUKAA?

Puolueeton vastaus:

Ihmiset tilaavat Väkäleukaa

1) siitä syystä, koska ihmiset ainoastaan Väkäleukaa lukemalla ja sen kutkuttavia kuvia tarkastelemalla voivat saada selkiän käsityksen kapitalistien kujeista ja sosialismin voittokulusta ja Härmän heimon leipätaistelusta Amerikan mantereella ja

2) siitä syystä, koska Väkäleuka on Amerikan suomalaisten roletaarien pää-äänenkannattaja ja

3) siitä syystä, koska tilaaminen on varmin ja käytännöllisin kaikista niistä keinoista, joiden avulla Väkäleuan voi saada pysyväiseksi asetoverikseen taistelussa nylkijäluokkaa vastaan.

Väkäleuka ilmestyy kunkin kuukauden 1 ja 15 p. Tilaushinta Yhdysvalloissa ja Canadassa $1.25 vuodelta, ½ vuosik. 75 senttiä ja kolme kuukautta 50 senttiä; Savoon ja muualle ulkovaitakuntiin $1.50.

— Atressi —

VÄKÄLEUKA,
Box 516, Port Arthur, Ont., Can.

---

# !Huomatkaa!

## Värssypaperia

saatavana

## Työkansan Kirjakaupasta.

Paperetkin on painettu kauniita värssyjä.

Tilatkaa osoitteella:

**Työkansa,**
Box 516, Port Arthur, Ont. Can

# !Huomatkaa!

---

Tehkää aiellä ostoksenne, josta itse saatte liikevoiton ja jonka itse omistatte.

## Co-Operative Trading Co.,

318 BAY STREET, PORT ARTHUR

---

# Campbell veljest. kaupassa

## alkaa ensi tiistaina suuri vuotuinen ALENNUSMYYNTI

Pitäkää silmällä ensi maanantain numeroa, sillä se sisältää tärkeitä uutisia säästäville ostajille. Fortwilliamilaiset olkaa varuillanne, että ehditte ajoissa, sillä yksi katuvauna piletti ei merkitse mitään verrattuna niihin hintain alennuksiin joita Campbell tarjoaa.

Campbell veljekset ovat ottaneet tavakseen pitää erityinen juhla-alennusmyynti jokaisen liikevuoden päästä. Tällä tavalla he haluavat osoittaa, että he todella pitävät arvossa sitä kannatusta jonka he saavat vuoden varrella. Mutta tänä vuonna tämä vuotuismyynti on erikoisemmasti mieltäkiinnittävä. Katsoen siihen lyhyeen aikaan minkä tämä myynti kestää, ja niihin verrattomiin tarjouksiin, niin voipa todellakin tehdä ennakkopäätöksen tämän yrityksen suuremmoisuudesta.

Varmasti tämä tilaisuus tekee historiaa tavaran menekissä ja ennen kaikkea hintain ennenkuulumattomassa alhaisuudessa.

Pyydämme kaikkia liikeystäviämme ja ystäviksi aikovin juhlimaan kanssamme tässä harvinaisessa tilaisuudessa.

KUNNIOITUKSELLA

## CAMPBELL BROS.,
Cumberland katu Port Arthur.

---

RAY STREET & Co
Perustettu 1884.
S. W. RAY. C. W. JARVIS

PANKKIIRIT

PORT ARTHUR,
10 & 12 Cumberland st.

FORT WILLIAM,
202 Simpson st.—601 McTavish st
700 Victoria ave.

*5 pros. korkoa maksetaan säästölistä meidän säästöpankiosastossamme, kun panette säästöön vähintäin $1.00.*

Me lainaamme rahaa, jos tahdotte rakentaa eli ostaa kodin.
Me vakuutamme rakennuksia, huonekaluja, vaatteita, arvosineitä j.n.e., tulipalon vastaan.
Me voimme vakuuttaa teidät tapaturman varalta.
Meillä on suuri joukko huoneita ja lotteja Port Arthurissa ja Fort Williamissa myytävänä sekä vuokrottavana.
Pilettejä parhaimmille linjoille kaikkiin Suomen salamiin myydään halvimmilla hinnoilla. — Myöskin rahamotteita, jotka lunkeavat maksettaviksi postikonttoreissa, myydään kaikkiste mapailoita.

---

# 5% KORKOA

maksavat nyt talletuksista Vaasan Osakepankki, Suomen Yhdyspankki, Pohjoismaiden Osakepankki, Turun Osakepankki, Uuden Kaarlepyyn Osakepankki ja Kansallis Osakepankki haarakonttoreineen sekä kaikki Suomen Säästöpankit.

Korko alkaa kasvamaan sisäänpanopäivästä. Pankkien antamat kuittit toimittan tallettajille ja rahalähetykset välittää varmimmin ja nopeimmin sekä täydellä takuulla Suomen pankkien edustajat:

**HAARAKONTTORIT**

128 ST. ANTOINE ST., 73 HANOVER ST.,
MONTREAL CANADA. BOSTON, MASS

**Finland Steamship Co. Agency**

16 State st., NEW YORK
Suurin Suomalainen Rahalähetys- ja Pilettiliike Amerikassa.

---

## Erityisalennus kaikelle seinäpaperille

Älkää laiminlyökö etujenne valvomisia, sillä nyt on aika säästää rahaa. (M.K.L.)
Kaikki 25, 35 ja 50c seinäpaperit 15c yksi rulla.

**Robertson & Cantwel,**
428 GEORGE ST., FORT WILLIAM

---

ottakaa huomioonne, jos aijotte matkustaa Suomeen tai sieltä kutsua sukulaisianne tai ystäviänne tänne että

## „Työkansan" Liikkeessä

# Myydään Pilettejä

kaikille eri linjoille ja taatusti kohtuhinnoilla. Kääntykää puoleemme tarpeen tullen.

**Rahoja Suomeen lähetämme nopeasti!**

Työkansan konttori, Port Arthur, Ont.

---

## BANK OF HAMILTON

### Säästämistapa.

Useat henkilöt jotka ovat arsainneet vähemmän kuin ... ja joitten välttämättömät ulosmenot ovat isomma kun teidän, ovat säästäneet vuosia ja joilla nyt on mukavat ja lohdutuvat pankkitilit. Järjestyksellinen säästäminen oli perustus moneen suureen menestykseen.

Se on tapa joka on helposti saavutettu, tuottaa enemmän tyydytystä ja lupaa suurimman palkinnon kun mikään muu jonka voisitte tehdä.

Te voitte alkaa tilin tässä pankissa yhdellä dollarilla ja joka kuuden kuukauden kuluttua teidän säästönne hyvitetään korrolla.

---

## Kellojen korjausta

Jos olette päätäneet ostaa kellon, niin muistakaa että meillä on yli 20 vuoden kokemus kello liikkeessä ja on ainoastaan parhaimpia kelloja varastossa. Me myymme Hamilton, Howard, Elgin, Waltham ja Illinois kelloja, kaiken hintaisia. Meidän korjausosastomme on ainoastaan ensiluokan kelloseppien hallussa ja kaikki työ taataan.

**VIHKISORMUKSIA.**

Meillä on suuri varasto näitä ja hinnat ovat oikeat. Me myöskin annamme naimalupakirjoja. Viimeiset 20 vuotta me oiemme antaneet erikoista huomiota suomaiselle ostajapiirille ja me takaamme tyytyväisyyden.

**A. H. BEATH,**
kellojen erikoistuntija,
Sudbury, Ontario.

---

# SAUNA

Avoinna joka päivä.
220 Secord st., Port Arthur
K. Nyman.

---

## Joulu lähestyy

ja tulee Teidän siis piakkoin ajatella

**lisätä Joulu-iloa**

myöskin tänä vuonna Teidän rakkaille sukulaisillenne ja ystävillenne kotona Suomessa, muistamalla niitä rahaisella

**JOULULAHJALLA**

Lähettäkää rahojanne pankkiiriliikkeen

**NIELSEN & LUNBECK'in, New York,**

kautta, niin saatte hyvän kurssin ja voitte olla varma, että ne tulevat nopeasti perille.

SUOMEN YHDYS-PANKKI välittää meidän ulosmaksut suurimmalla nopeudella ja ehdottomalla varmuudella.

Kurssi on Smk. 5:15 dollarista.

NIELSEN & LUNDBECK
Suurin ja vanhin Suomalainen Pankkiliike Amerikassa.
24 STATE STREET, NEW YORK, N. Y.

HUOM.! Rahoja lähettäessänne olkaa aina tarkka siinä että käytätte Nielsen & Lundbeck'in keltaisia kaavoja ja siinisiä koteloita.

---

## Ontarion suomalaiset

# Ensiluokan Räätälliliike

## Toveri Co.

**106¼ Lang St., Cobalt, Ont.**

**HUOM.. Union räätälit!**

---

**A. A. McDOUGALL,**
Carson Mine, Ontario.

Yleinen ruoka-, sekatavara- ja ...ihakauppa, sekä ajo-, että hevosten vuokrausliike.

Hinnat kohtuulliset ja täsmällinen toiminta.

Me myymme tavaran kuukausimaksuilla.

---

**DR. D. B. FRAZER**
eläinlääkäri,

hoitaa hevosia, nautoja y.m. kotieläimiä, 247 Ambrose st. Asuntopuhelin 307, konttoripuhelin 140.

---

Suosittelen avustustani synnytyksissä sekä lapsivuoteissa.

**Ida Odell**
Puhelin N. 480. (To.L)
99 Secord st., Port Arthur

---

## Naimalupakirjoja

tehdään Copper Cliffissä ja Sudburyn piirissä asuville.

Vihkisormuksia 18, 14 ja 10 kt. kultaa.

**J. C. CHALMERS,**
kelloseppä ja silmä specialisti,
Copper Cliff, Ont.

South Bend'in, Howardin, Walthamin, Hamiltonin ja Elgin kelloja.

---

**IVAR SALO,**
suomalainen kelloseppä. Minulla on aina varastossa täysi lajitelma parhaimpia amerikalaisia kelloja, kultatavaran y.m.

Korjaustyö taataan.

266 Bay st., Port Arthur.

# PALTTOJA,

## jotka ovat parempia.

Kun ostatte palton, niin ensin katsokaa mitenkä se on tehty, onko jouhikangas rinnuksissa, onko vuori hyvä ja kuinka se on ommeltu, hyvin vai huonosti? Sitte tarkastakaa napin lävet, josta voitte päättää onko takki tehty hikipajassa, vai hyvin räätälöity.

Kas tässä piirteet, jotka todistavat, että meidän Englannista importeeratut paltot ovat **PAREMPIA.**

Kun meiltä ostatte palttonne, niin voitte olla varma sen oikeasta muodista ja hyvästä kuosista. Paltto joka näyttää hyvältä vaikka kauankin tyydytte pitämään yhtä palttoa. Meillä on palttoja tehty parhaimmista villakankaista isoine saalikauluksineen. Tulkaa katsomaan.

Hinnat vaihdellen siinä **$12.00—$30.00.**

## Miesten Sveterejä

kaikenlaisin ja kaiken kokoisia.

Hinnat ..... $1.00 aina $7.00

## Stanfieldin alusvaatteita

$1.50, $1.75 ja $2.00 kpl.

THE KYRO-HELLBERG CO., LTD.
282 BAY STREET
PORT ARTHUR, ONT.



# EXTRA! EXTRA! EXTRA!

## Ainoastaan Lauantaiksi

## SHAFFER VELJEKSET

### myyvät suurella alennuksella kaikkea tavaraa liikkeessään

Tämä ei ole mikään hirvittävä "tappo" myynti tai mikään "murskaava" liikkeen lopetusmyynti eli muu sellainen "koukku" myynti, jolla yritetään narrata ihmisiä. Me annamme erityisen alennuksen tänäpäivänä ainoastaan päästäksemme tuttavuussuhteisiin kanssanne ja samalla myös edistääksemme käteiskauppaa.

Tässä on tamme näytteeksi ainoastaan muutamia halvennusesimerkkejä, josta voitte saada joukunlaisen käsityksen niiden arvosta ja sitte kun te tulette meille, niin voitte vasta todellisuudessa käsittää tarjouksemme.

**ALUSVAATTEITA.**

50 tus. $2.50 villa-alusvyötyjä, nyt...98c. kpl
75 " $2.00 " nyt...69c. kpl.

**TYÖLAISILLE LAUANTAIKSI.**

Housuja, Säänn. $1.50, nyt ..... 75c.
" " $2.50 " ..... $1.75
" " 2.00 " ..... $1.39
" " $3.00 " ..... $2.25

**SWETERIÄ! SWETERIÄ!**

Säänn. $1.25, $1.50 ja $1.75 villa-sweteriä lauantaina ainoastaan ..... 99c.
Säänn. $2.00, $2.25 ja $2.50 ..... $1.23
100 tus. työpaitoja, säänn. 75c., nyt ... 49c.
100 " " " $1.00 " ... 69c.

Flanellipaitoja, Sään. $1.25 ja $1.50, nyt 99c.
" " $1.50 ja $1.75 " $1.23
" " $2.00 " $1.40

**NELINIITI-PUKUJA.**

Säänn. $10.00, lauantain hinta ..... $5.75
" $14.00 " " ..... $7.75
Sini sarssi-pukuja $20.00 ja $22.00, nyt $15.00

**KENKIÄ 20% ALENNUKSELLA.**

**Metsämiehet älkää sivuuttako tätä ropessitarjousta.**

1-solkiropessia, säänn. $2.00, nyt ..... $1.25
Nauharopessia, säänn. $3.00, nyt ..... $2.00
Täysivilla sukkia, säänn. arvot 30c. pari, lauantaina ainoastaan 5 paria ..... $1.00

**HUOM.!** Varastomme on uusi, joten ei tarvitse peljätä, että ostatte ijänikuista vanhaa tavaraa, vaan uutta, kirkasta ja muotitavaraa.

## Käykää katsomassa.

MEILLÄ ON SUOMALAINEN MYYJÄ.

# SHAFFER BROS.

## 113 Pearl St., Port Arthur.

ENSIMÄINEN OVI ERKKILÄN WINDSOR HOTELLISTA.


## Port Arthurista.

— *Kaikki,* jotka haluavat KANSALAISPAPEREITA tänä syksynä jättäköot hakemuksensa R. Smedberg'ille, rauhantuomari, 318 Bay st. Osuuskaupan yläkerrassa.

— *Halutaan kokenut tarjoilija.* Kysykää Frederic Hotellissa West Fort William. (266)

— *Kevyt,* nopeasti kulkeva hevonen myydään halvalla. Ostoaikaa t. k. 15 p. Nähtävänä klo 8—11 a. p., 204 Secord st. (268) Aug. Valtone.

— *Halutaan palvelija* perheeseen, 97 Ontario St.

— *Naisten ja tyttöjen pukuja* ja päällystakkeja otetaan tehtäväksi. Uusimmat muodit. — Fia Kuusisto, 191 Secord st

— *Kalustettuja huoneita* vuokrattavana 339 Foley St. M. K. L.

*Puhelin* 1154

Naiset ja miehet tilatkaa pu-

— *Itsemurhan* ampumalla teki eilen Harry Hodgins niminen mies. Hän oli noin 50 vuoden ikäinen.

— *Osaston kokous on huomenna* klo 2 j. pp.

— *Agitatsionikomitea* on päätänyt toimia puhujaseuran kokouksia aina työkokousten jälkeen. Näissä on tilaisuus harjoittaa puhumista ja arvostella toisia.

— *Hiiliajuri loukkaantunut.* Eilen iltapäivällä muuan italialainen hiiliajuri Renzi Milino loukkaantui tuntemattomalla tavalla Banning ja Cornwall avenuen kulmauksessa. Tunnot tomana vietiin hänet sairaalaan.

*Perkeleen voima.*

Harjoitus sunnuntaina kello 3 päivällä sekä puoli 8 illalla. Seuraava harjoitus maanantaina kello puoli 8. Kukaan näyttelijöistä ei saa olla poissa yhdestäkään harjoituksesta, ellei halua käydä harjoituksissa tuokoon osansa pois, sillä näytelvarmasti on sen arvoinen näytelmä että se kannattaa jokaisen nähdä. Näytelmä alkaa klo 9 illalla ja loppuu vähää vaille 12 yöllä. Lippuja saa osuusruokalasta tänään koko päivän.

## Fort Williamista.

— **Työläisten oma liike on S. S. Osaston Ravintola Fort Williamissa, 208 Robertson kadulla. Avoinna joka päivä, aamusta kello 5,30 iltaan kello 12:sta.**

**Vakinaiset ruoka-ajat: Aamiainen 5,30—8,30. Päivällinen 11,30—1,30. Illallinen 5,30—8,30. Kahvia, maitoa, voileipiä ja virvokkeita joka aika. Kirjoja ja kirjoitustarpeita ja kaikkea Työläisten liikkeen tavaroita myydään sekä puoluelehtien tilauksia välitetään.**

**Kehumattakin on siellä raatajien paras käydä ruokailemassa ja ohjata tuttavansakin sinne.**

— *Puhelin* 1154 miehet ja

paleen johdosta. Useammat oliivat jo ostaneet pääsylipun "Wärmlantilaisia" näkemään ja ne joilla sitä ei vielä ollut, olivat kovin harmistuneita siitä, kun eturivin tuolit jo olivat menneet. — Jokainen vakuutteli toisilleen sen suuremmoista kauneutta, ja poikkeuksetta kaikki päättivät tulla sitä katsomaan. — Lippuja on vielä jäällä osaston ravintolassa — rientäkää valitsemaan paikkanne. — Huom.! Jokainen löytäjä tuttavansa tänä iltana "Pirtillä."

— *Yksimielisyys on voimaa,* sitä todistaa seuraava tapaus: C. P. R. viljasäiliö "D":llä on ollut työnjohtajana eräs Seleen niminen mies. Hän oli jonkun aikaa työstä pois sairautensa takia. Palattuaan työhönsä torstaina sanoi "supi", että "ei tarvita", kun olet ollut poissa. Silloin työmiehet päättellessamme nykyisessä yhteiskunnassamme vallitsevia ennakkoluuloja, vääryyksiä ja muita luonnottomia typeryyksiä vastaan. Ja jos me tuossa suhteessa aijomme jotakin huomattavaa tulosta saavuttaa, ei meidän ainoastaan ole tehtävä tarmokkaasti työtä kaikilla meille tärkeillä tieteitten aloilla vaan on meidän koetettava saada sellainen kuvaannollisesti sanoen "opillinen keskuslaitos" jossa puolueemme tiedonhaluiset jäsenet voisivat syventyä kaikkiin yhteiskunnallisten kysymysten sekä teoreettisiin että käytännöllisiin ongelmiin ja saada niihin tyydyttävä vastaus parhaiten kehittyneitten todeteittemme opastuksella. Nyt ovatkin puolueemme suomalaiset toimihenkilöt tällä manteereella jo aikoja sitten tuon puutteen huomanneet ja puolestaan perustaneet Duluthiin, Minn., niin kutsutun "Työväen puoleen pikaisen avun pyynnöllä.

Yhdysvaltain puolella tässä suhteessa onkin ripeästi toimittu myöntämällä kitsailematta opistolle apurahan henkilökohtaisen verotuksen muodossa puoli dollaria päätä kohden vuodessa; ja siten onkin siellä kerätty sievoinen summa omansivistyslaitoksemme pönkittämiseksi. Niin siellä, mutta mitä on täällä Canadassa sen hyväksi tehty? — Ei kerrassaan mitään, korkeintaan vain joskus hyvänpäiväisesti haukuttu! Ja kuitenkin osottavat Työväen Opiston oppilasluettelot, että täällä on eri paikoilta ollut kerrassaan kunnioitettava määrä toivereita ottamassa osaa sen kursseihin. Ja kun täältäkäsin oppilaitten lukumäärä yhä vain on nousemaan päin, on Työväen Opiston luku suunnitelmaa laadittaessa otettu huokohtuullista ja että se ilman eri koisia vaikeuksia voidaan suorittaa. Mutta koska Fort Williamin s. s. osasto vain omasta puolestaan voi tässä kysymyksessä päättää ja tämä todellakin on kaikkien Canadan s. s. osaston kunniaasia, on Fort Williamin s. s. osasto puolestaan allekirjoittaneille 17 p:nä lokak. antanut toimeksi siitä tehdä yleisäänestyshedotus kaikille Canadan s. s. osastoille, mikä ensitilassa olisi huomioon otettava.

E. Leino. P. Puro.
K. E. Heikkinen.

**SUOMALAINEN SEPPÄ.**

**Teen kaikkia sepän töitä mitä täsipelin voi tehdä. Tekemäni lämmitysuuni on paras mitä koskaan on tehty. Pitää huoneen hyvin lämpöisenä koko yön, kun tällaila polttaa yhden tulennuksen puita. Saatte niitä tilaamalla**

nosti? Sitte tarkastakaa napin lavet, josta voitte päättää onko takki tehty hikipajassa, vai hyvin räätälöity.

Kas tässä piirteet, jotka todistavat, että meidän Englannista importeeratut paltot ovat **PAREMPIA.**

Kun meiltä ostatte palttonne, niin voitte olla varma sen oikeasta muodista ja hyvästä kuosista. Paltto joka näyttää hyvältä vaikka kauankin tyydytte pitämään yhtä palttoa. Meillä on palttoja tehty parhaimmista villakankaista isoine saalikauluksineen. Tulkaa katsomaan.

Hinnat vaihdellen siinä **$12.00—$30.00.**

**Miesten Sveterejä**

kaikenlaisia ja kaiken kokoisia.

Hinnat ......... **$1.00 aina $7.00**

**Stanfieldin alusvaatteita**

**$1.50, $1.75 ja $2.00 kpl.**

THE KYRO-HELLBERG CO., LTD.
282 BAY STREET
PORT ARTHUR, ONT.

**myyvät suurella alennuksella kaikkea tavaraa liikkeessään**

Tämä ei ole mikään hirvittävä "tappo" myynti tai mikään "murskaava" liikkeen lopetusmyynti eli muu sellainen "koukku" myynti, jolla yritetään narrata ihmisiä. Me annamme erityisen alennuksen tänäpäivänä ainoastaan päästäksemme tuttavuussuhteisiin kanssanne ja samalla myös edistääksemme käteiskauppaa.

Tässä esitamme näytteeksi ainoastaan muutamia halvennusesimerkkejä, josta voitte saada jonkunlaisen käsityksen niiden arvosta ja sitte kun te tulette meille, niin voitte vasta todellisuudessa käsittää tarjouksemme.

ALUSVAATTEITA.

50 tus. $2.50 villa-alussyyttejä, nyt...**98c. kpl.**
75 " $2.00 " nyt...**69c. kpl.**

TYÖLÄISILLE LAUANTAIKSI.

| | |
|---|---|
| Housuja, Säänn. $1.50, nyt ............ | **75c.** |
| " " $2.50 " ............ | **$1.75** |
| " " 2.00 " ............ | **$1.39** |
| " " $3.00 " ............ | **$2.25** |

SWETERIÄ! SWETERIÄ!

| | |
|---|---|
| Säänn. $1.25, $1.50 ja $1.75 villa-sweteriä lauantaina ainoastaan .................. | **99c.** |
| Säänn. $2.00, $2.25 ja $2.50 ............ | **$1.23** |
| 100 tus. työpaitoja, säänn. 75c., nyt ... | **49c.** |
| 100 " " " $1.00 " ... | **69c.** |

| | |
|---|---|
| Flanellipaitoja, Säänn. $1.25 ja $1.50, nyt | **99c.** |
| " " $1.50 ja $1.75 " | **$1.23** |
| " " $2.00 " | **$1.40** |

NELINIITI-PUKUJA.

| | |
|---|---|
| Säänn. $10.00, lauantain hinta ........ | **$5.75** |
| " $14.00 " " ........ | **$7.75** |
| Sini sarssi-pukuja $20.00 ja $22.00, nyt | **$15.00** |

KENKIÄ 20% ALENNUKSELLA.

**Metsämiehet älkää sivuuttako tätä ropessitarjousta.**

| | |
|---|---|
| 1-solkiropessia, säänn. $2.00, nyt ...... | **$1.25** |
| Nauharopessia, säänn. $3.00, nyt ...... | **$2.00** |
| Täysivilla sukkia, säänn. arvot 30c. pari, lauantaina ainoastaan 5 paria .......... | **$1.00** |

**HUOM.!** Varastomme on uusi, joten ei tarvitse peljätä, että ostatte ijänikuista vanhaa tavaraa, vaan uutta, kirkasta ja muotitavaraa.

**Käykää katsomassa.**

MEILLÄ ON SUOMALAINEN MYYJÄ.

**SHAFFER BROS.**

**113 Pearl St., Port Arthur.**

ENSIMÄINEN OVI ERKKILÄN WINDSOR HOTELLISTA.

## Port Arthurista.

— *Kaikki,* jotka haluavat **KANSALAISPAPEREITA tänä syksynä jättäkööt hakemuksensa R. Smedberg'ille, rauhantuomari, 318 Bay st. Osuuskaupan yläkerrassa.**

— *Halutaan kokenut tarjoilija.* Kysykää Frederic Hotellissa West Fort William. (266)

— *Kevyt,* nopeasti kulkeva hevonen myydään halvalla. Ostoaikaa t. k. 15 p. Nähtävänä klo 8—11 a. p., 204 Secord st.
(268) Aug. Valtone.

— *Halutaan palvelija* perheeseen, 97 Ontario St.

— *Naisten ja tyttöjen pukuja* ja päällystakkeja otetaan tehtäväksi. Uusimmat muodit. — Fia Kuusisto, 191 Secord st

— *Kalustettuja huoneita* vuokrattavana 339 Foley St.
M. K. L.

*Puhelin* 1154

Naiset ja miehet tilatkaa pukunne Mainen ja Silqvistin sapasta. Hyvä kangas lajitelma. 108 Bethune St.

— *Pian poikiva* nuori lehmä myytävänä Intolassa. Kysykää Mr. Petmanilta Tykansassa. (269)

— *Nyt hyvä valikoima* Kiinan astioita ja lasitavaroita. Kuppeja ja vateja erittäin. Pukukankaita halvalla.
236 Bay St.

*Lauluharjoitus*

Perkeleen voima kööriharjoitus tiistaina kello puoli 8.

— *Tulipalo* oli eilen Park-kadulla olevassa kiinalaisessa pesulaitoksessa. Tuli syttyi viottuneesta sähköjohdosta.

— *Itsemurhan* ampumalla teki eilen Harry Hodgins niminen mies. Hän oli noin 50 vuoden ikäinen.

— *Osaston kokous on huomenna* klo 2 j. pp.

— *Agitatsionikomitea* on päättänyt toimia puhujaseuran kokouksia aina työkokousten jälkeen. Näissä on tilaisuus harjoittaa puhumista ja arvostella toisia.

— *Hiiliajuri loukkaantunut.* Eilen iltapäivällä muuan italialainen hiiliajuri Renzi Milino loukkaantui tuntemattomalla tavalla Banning ja Cornwall avenuen kulmauksessa. Tunnottomana vietiin hänet sairaalaan.

*Perkeleen voima.*

Harjoitus sunnuntaina kello 3 päivällä sekä puoli 8 illalla. Seuraava harjoitus maanantaina kello puoli 8. Kukaan näytelijöistä ei saa olla poissa yhdestäkään harjoituksesta, ellei halua käydä harjoituksissa tuokoon osansa pois, sillä näytelmä vaatii kaikkien läsnäoloa harjoituksissa.

— *Ahonen tuomittu 7 vuodeksi kuritushuoneeseen.* Piirioikeus on nyttemmin tuominnut suomalaisen M. Ahosen seitsemäksi vuodeksi kuritushuoneeseen. Kuten muistamme Northern hotellissa suomalaista Knuutti Ericksonia revolverilla kolme kertaa. Haavat tosin eivät olleet hengenvaarallisia.

*Tänään Temppeliin*

nuori ja vanha näkemään jännittävää näytelmää "Kaksin taistelu" murhenäytelmä 3:ssa näytöksessä, kirjoittanut Kaarle Halme, jota ei ole tähän asti vielä missään esitetty ja joka varmasti on sen arvoinen näytelmä että se kannattaa jokaisen nähdä. Näytelmä alkaa klo 9 illalla ja loppuu vähää vaille 12 yöllä. Lippuja saa osuusruokalasta tänään koko päivän.

## Fort Williamista.

— **Työläisten oma liike on S. S. Osaston Ravintola Fort Williamissa, 208 Robertson kadulla. Avoinna joka päivä, aamusta kello 5,30 iltaan kello 12:sta.**

**Vakinaiset ruoka-ajat: Aamiainen 5,30—8,30. Päivällinen 11,30—1,30. Illallinen 5,30—8,30. Kahvia, maitoa, voileipiä ja virvokkeita joka aika. Kirjoja ja kirjoitustarpeita ja kaikkea Työkansan liikkeen tavaroita myydään sekä puoluelehtien tilauksia välitetään.**

**Kehumattakin on siellä raatajien paras käydä ruokailemassa ja ohjata tuttavansakin sinne.**

— *Puhelin* 1154 miehet ja naiset tilatkaa pukunne Mainen ja Silqvistin sapasta. Hyvä kangas lajitelma. 108 Bethune St.

— *Suomen ja tämän maan* reseptien mukaan valmistetaan lääkkeitä huolella Gillespien Drug Storessa, Bethune ja Simpson katujen kulmassa. — K. G. K. Nyman. (m.k.l.)

— *Ranta vapautettu.* Keväällä, katuraitiotielakon aikana, poliisit vangitsivat Peter Rannan, kivellä heitosta kaaraan ja osanotosta katumellakkaan. Torstaina piirioikeus kuitenkin vapautti hänet syytöksestä.

— *Pajusen saunassa* oli eilen illalla hirveän suuri hälinä ja melu tämän iltasen näytöskappaleen johdosta. Useammat olivat jo ostaneet pääsylipun "Wärmlantilaisia" näkemään ja ne joilla sitä ei vielä ollut, olivat kovin harmistuneita siitä, kun eturivin tuolit jo olivat menneet. — Jokainen vakuutteli toisilleen sen suuremmoista kauneutta, ja poikkeuksetta kaikki päättivät tulla sitä katsomaan. — Lippuja on vielä jälellä osaston ravintolassa — rientäkää valitsemaan paikkanne. — Huom.! Jokainen löytää tuttavansa tänä iltana "Pirtillä."

— *Yksimielisyys on voimaa,* sitä todistaa seuraava tapaus: C. P. R. viljasäiliö "D":llä on ollut työnjohtajana eräs Seleen niminen mies. Hän oli jonkun aikaa työstä pois sairautensa takia. Palattuaan työhönsä torstaina sanoi "supi", että "ei tarvita", kun olet ollut poissa. Silloin työmiehet päättivät mennä lakkoon, jos ei Seleeniä oteta takasin työhön. Näin ollen oli "supi" pakotettu ottamaan mies takasin töihin.

### YLEISÄÄNESTYSEHDOTUS.

On eittämätön tosiasia että s. dem. puolueen, jos se menestyksellä vastaisuudessakin aikoo toimintaansa jatkaa, välttämättä on koetettava kohottaa omien jäsentensä keskuudessa yleistä sivistystasoa. Se seikka ei ole tärkeä ainoastaan siksi, että tieto meitä kehittää ja jalostaa, vaan ennen kaikkea sentähden, että tieteitten yleinen tunteminen ja niitten taitava hyväkseen käyttö on meille suuriarvoinen tekijä taistellessamme nykyisessä yhteiskunnassamme vallitsevia ennakkoluuloja, vääryyksiä ja muita luonnottomia typeryyksiä vastaan. Ja jos me tuossa suhteessa aijomme jotakin huomattavaa tulosta saavuttaa, ei meidän ainoastaan ole tehtävä tarmokkaasti työtä kaikilla meille tärkeillä tieteitten aloilla vaan on meidän koetettava saada sellainen kuvaannollisesti sanoen "opillinen keskuslaitos" jossa puolueemme tiedonhaluiset jäsenet voisivat syventyä kaikkiin yhteiskunnallisten kysymysten sekä teoreettisiin että käytännöllisiin ongelmiin ja saada niihin tyydyttävä vastaus parhaiten kehittyneitten tovereittemme opastuksella. Nyt ovatkin puolueemme suomalaiset toimihenkilöt tällä mantereella jo aikoja sitten tuon puutteen huomanneet ja puolestaan perustaneet Duluthiin, Minn., niin kutsutun "Työväen Opiston" eritoten meidän oman kansallisuutemme kehittämistä varten. Tuo oppilaitos on nyt menestyksellä toiminut jonkun vuoden ja saavuttanut siksi hyvän maineen, että aatetovereitamme kaikilta Yhdysvaltain ja Canadan äärilta on sinne niin paljon kokoontunut luennoita seuraamaan, että on ollut välttämätöntä sitä huomattavasti laajentaa jotta se pysyisi tarkotustaan vastaavana. Mutta kaikki tuo puuha on ensikädessä kysynyt suuria rahallisia uhrauksia, mikä on saattanut Työväen Opiston ennestäänkin heikot finanssiasiat sille kannalle, että sen on ollut pakko kääntyä kaikkien s. s. osastojen puoleen pikaisen avun pyynnöllä.

Yhdysvaltain puolella tässä suhteessa onkin ripeästi toimittu myöntämällä kitsailematta opistolle apurahaa henkilökohtaisen verotuksen muodossa puoli dollaria päätä kohden vuodessa; ja siten onkin siellä kerätty sievoinen summa oman sivistyslaitoksemme pönkittämiseksi. Niin siellä, mutta mitä on täällä Canadassa sen hyväksi tehty? — Ei kerrassaan mitään, korkeintaan vain joskus hyvänpäiväisesti haukuttu! Ja kuitenkin osottavat Työväen Opiston oppilasluettelot, että täältä on eri paikoilta ollut kerrassaan kunnioitettava määrä tovereita ottamassa osaa sen kursseihin. Ja kun täältäkäsin oppilaitten lukumäärä yhä vain on nousemaan päin, on Työväen Opiston luku suunnitelmaa laadittaessa otettu huomioon Yhdysvaltain ja Canadan yhteiskunnallisten olojen eroavaisuudet ja järjestetty eritoten meikäläisiä varten luentoja, jotka näitä erikoja valaisevat. Täten olemme me canadalaiset joutuneet siveellisesti Työväen Opistolle velkaan, jonka takaisin maksamista ei enään käy tuonnemmaksi lykätä, olletikaan kun tuo opisto nykyään tarkoin omansa tarvitsee.

Tämä asia on ollut esillä m. m. Fort Williamin s. s. osaston "Pirtillä" jo jonkun kerran ja on täällä tultu siihen lopputulokseen, että vuosittainen jäsenkohtainen 50 sentin verotus Työväen Opiston hyväksi on varsin oikeudenmukaista ja kohtuullista ja että se ilman erikoisia vaikeuksia voidaan suorittaa. Mutta koska Fort Williamin s. s. osasto vain omasta puolestaan voi tässä kysymyksessä päättää ja tämä todellakin on kaikkien Canadan s. s. osaston kunniaasia, on Fort Williamin s. s. osasto puolestaan allekirjoittaneille 17 p:nä lokak. antanut toimeksi siitä tehdä yleisäänestysehdotus kaikille Canadan s. s. osastoille, mikä ensitilassa olisi huomioon otettava.

E. Leino. P. Puro.
K. E. Heikkinen.

**SUOMALAINEN SEPPÄ.**

**Teen kaikkia sepän töitä mitä käsipelin voi tehdä. Tekemäni lämmitysuuni on paras mitä koskaan on tehty. Pitää huoneen hyvin lämpöisenä koko yön, kun illalla polttaa yhden tulennuksen puita. Saatte niitä tilaamalla erikokoisia ja erimallisia. Uuni tulee tehdä vahvasta teräslevystä, työ hyvä ja kohtuullinen hinta.**

**O. SAARINEN,**
(268) **Intola.**

**A. S. MILLER**

**Eläinlääkäri**

palvelee yleisöä päivällä ja yöllä. Tutkinnon suorittanut länsi-Ontarion yliopistossa sekä omaa 4 vuoden kokemuksen.

**Konttori 92 Machor ave.**
**Puhelin N. 789.**

**A. KAUPPINEN,**
**räätäli**

Court ja Bay katujen kulmassa.
ja Puhelin 1754, Asunto 464 N.